

مستقبل الفلسفة الإسلامية في مشروع سليمان بشير ديان الفكري

د. ماجدة رمضان مصطفى محمود^(*)

ملخص البحث:

أسهمت الفلسفة الإسلامية - بصورة كبيرة - في تحقيق التراث الثقافي والمعرفي في تاريخ التقدم الإنساني، في الميادين العلمية، والثقافية، والفكرية، ولكن ما مصيرها في وقتنا الحالي، وما مستقبلها؟ فهناك مشاريع فكرية عده، صاغها مفكرو العالم الإسلامي، ارتكزت جهودهم على الرجوع إلى تراثنا الفكري العربي الإسلامي الأصيل؛ لدراسته، وتحليله، وإبراز الجوانب المضيئة فيه، وتقديره من الشوائب التي علقت به، وإحيائه، وتطويره؛ لمحاولة الوصول إلى فلسفة متكاملة تنظم جوانب الحياة كافة، في حاضرنا ومستقبلنا؛ ومن ثم تأتي أهمية دراستنا الفيلسوف السنغالي (سليمان بشير ديان) Souleymane Bachir Diagne (مواليد عام ١٩٥٥م) الذي اهتم بالمسائل المرتبطة بالهوية وقضاياها، ومعالجة المعضلات والتحديات؛ من أجل تزويد الفكر الإسلامي المعاصر برؤى مستقبلية؛ إذ لم يكن منفصلاً بفكرة عن قضايا الإصلاح، وذلك ما يتضح لنا عن طريق مؤلفاته الرئيسية، لاسيما: (دعوة إلى العقلانية: حوار الفلسفه المسلمين مع التراث الغربي). وقد استخدمت في هذا البحث عدة من المناهج، وهي: المنهج التاريخي، والمنهج التحليلي، والمنهج النقدي.

والهدف من هذا البحث هو الكشف عن مستقبل الفلسفة الإسلامية في مشروع سليمان بشير ديان الفكري، ويدور مشروعه حول ضرورة إعادة العقلانية عن طريق الكشف عن مواقف المسلمين المختلفة من العقل وحدود إعماله؛ بحثاً عن قيم الإحياء والتجديد، وتعزيز القدرة على نقد الذات وتقويمها؛ حتى تستعيد الحياة الفكرية الإسلامية حيويتها، وتكون منطلقاً لتحقيق التقدم؛ وذلك بإصلاح الحاضر، وحل بعض الإشكالات المعاصرة. كما يدور مشروعه حول أهمية قيمة الحوار في الفكر الإسلامي؛ وذلك مع الأفكار والفلسفات المختلفة، وعدم القطعية بين الثقافات؛ لمواصلة الربط بينها، والإفادة من تجارب بعضها مع بعض؛ فالحوار أمر ضروري؛ من أجل بناء عالم مسلم متسامح، وتجنب الصراعات والنزاعات، فضلاً عن أهمية التعددية والانفتاح في الفكر الإسلامي -الذين يمثلان عند سليمان بشير ديان خلاصة التفاسيف في الإسلام- من أجل تطوير العقل ضد روح الانغلاق والتعصب الديني، وقد تكون قيمة التعددية أنساب؛ لمعالجة الاختلاف الفكري بين المسلمين أنفسهم، وقيمة الانفتاح تتمثل أهميتها في إدارة التفاعل الحضاري الراسخ مع الآخر.

(*) مدرس الفلسفة الإسلامية بقسم الفلسفة - كلية الآداب - جامعة الإسكندرية - مصر.

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد الواحد والعشرون (الجزء الثاني)

الكلمات المفتاحية: الفلسفة الإسلامية- المستقبل- سليمان بشير ديان- المشروع- الروحي- العقلانية- العقل- التأويل- الاجتهداد- الحوار- التسامح- الترجمة- التعديدية- الانفتاح- الهوية- الحداثة الإسلامية- الفلسفة الإفريقية.

The Future of Islamic Philosophy in Souleymane Bachir Diagne's Intellectual Project

Abstract:

Islamic Philosophy has contributed –significantly- in achieving cultural and cognitive richness in the history of human progress, In the scientific, cultural and intellectual fields, But what is its fate at the present time, and what is its future? There are several intellectual projects formulated by thinkers in the Islamic world, their efforts were based on returning to our authentic Arab-Islamic intellectual heritage, to study it, analyze it, highlight its bright aspects, purify it from the impurities that had clung to it, revive it, and develop it. To try to reach a comprehensive philosophy that organizes all aspects of life in our present and future; Hence the importance of our study of the Senegalese philosopher Souleymane Bachir Diagne (born in 1955 AD), who was interested in issues related to identity and its Issues, and in addressing dilemmas and challenges, in order to provide contemporary Islamic thought with future visions; Hence, his thought was not separate from reform issues, as is clear to us by his major works, especially: (Open to Reason: Muslim Philosophers in Conversation with the Western Tradition), Several methods were used in this research: Historical method, Analytical method, and Critical method.

The aim of this Research is to reveal The Future of Islamic Philosophy in Souleymane Bachir Diagne's Intellectual Project, His project revolves around the necessity of restoring Rationality by Detection the various Muslim positions on reason and the limits of its application, in search of values of Revival and Renewal, and enhancing the ability to critique and evaluate oneself. This will enable Islamic intellectual life to regain its vitality and become a starting point for achieving progress, by reforming the present and resolving some contemporary issues. His project also revolves around the importance of the value of dialogue in Islamic thought, with different ideas and philosophies, and not rupture between cultures, in order to continue to connect them and benefit from each other's experiences. Dialogue is essential in order to build a peaceful and tolerant world and avoid conflicts and disputes, in addition to the importance of pluralism and openness in Islamic thought. Which, according to Souleymane Bachir Diagne, represent the summary of philosophizing in Islam - in order to enlighten the mind against the spirit of religious Closedness and Fanaticism, The value of pluralism may be more appropriate for addressing intellectual difference among Muslims themselves, while the value of openness is important in managing rational, civilized interaction with other.

Keywords: Islamic Philosophy- Future- Souleymane Bachir Diagne- Project- Spiritual- Rationalism- Reason- Hermeneutics- Heritage- Ijtihad- Dialogue- Tolerance- Translation- Pluralism- Openness- Identity- Islamic Modernity- African Philosophy.

مقدمة:

ترجم أسباب اختيارنا موضوعَ مستقبل الفلسفة الإسلامية في مشروع الفيلسوف السنغالي سليمان بشير ديان Souleymane Bachir Diagne (مواليد عام ١٩٥٥م)؛ ذلك لأهميته في إثراء الحوار الفلسفـي، بكتاباته المتنوعـة، ومنها: (دعوة إلى العقلانية: حوار الفلسفـة المسلمين مع التراث الغربي) Open to Reason: Muslim Philosophers in Conversation with the Western Tradition، و(Islam and Open Society: Fidelity and Movement in the Philosophy of Islam) إقبال)، Mohammed Iqbal، وغيرـها، فضـلاً عن رجـوعه إلى التراث العربي الإسلامي للإفـادة منه، والأخذ بـعـانـصـرـ الـقوـةـ؛ من أجل تـحـقـيقـ الـتـقـدـمـ، كما يـرـجـعـ إـلـيـهـ الفـضـلـ فيـ معـالـجـةـ بـعـضـ الـمـعـضـلـاتـ وـالـتـحـديـاتـ؛ من أجل تـزوـيدـ الـفـكـرـ الإـسـلـامـيـ أوـ الـفـلـسـفـةـ الإـسـلـامـيـةـ وـالـفـلـسـفـةـ الإـفـرـيقـيـةـ بـرـؤـىـ مـسـتـقـبـلـةـ. وتـكـمـنـ أهمـيـةـ هـذـهـ الـدـرـاسـةـ فيـ الكـشـفـ عـنـ مـسـتـقـبـلـ الـفـلـسـفـةـ الإـسـلـامـيـةـ، فـقـدـ شـمـلتـ مـجاـلاتـ مـتـوـعـةـ مـنـ أـشـكـالـ الـمـعـرـفـةـ، مـثـلـ الـوـجـودـ، وـالـأـخـلـاقـ، وـالـمـيـتـافـيـزـيـقاـ، وـالـعـلـومـ الـطـبـيـعـيـةـ كـالـطـبـ، وـالـرـياـضـيـاتـ وـالـفـيـزـيـاءـ، وـغـيرـهاـ، كـماـ أـسـهـمـتـ بـدورـ مـهـمـ فيـ تـحـقـيقـ الـنـهـضـةـ الـأـوـرـوبـيـةـ لـلـحـضـارـةـ الـغـربـيـةـ، وـلـكـنـ ماـ مـصـيرـهاـ فيـ وـقـتـاـ الـحـالـيـ؟ـ؛ وـمـنـ ثـمـ فـقـدـ جـاءـتـ تـلـكـ الـدـرـاسـةـ، لـإـلـقاءـ الضـوءـ عـلـىـ رـؤـيـةـ سـلـيمـانـ بشـيـرـ دـيـانـ الـمـسـتـقـبـلـةـ لـلـفـلـسـفـةـ الإـسـلـامـيـةـ، وـمـاـ طـرـحـهـ مـنـ مـسـائـلـ وـقـضاـيـاـ مـتـوـعـةـ، تـعـبـرـ عـنـ مـشـرـوعـهـ الـفـكـرـيـ؛ فـلـمـ نـجـدـ دـرـاسـاتـ عـرـبـيـةـ كـتـبـتـ عـنـهـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ دـورـ الـبـارـزـ فـيـ مـجـالـ الـفـلـسـفـةـ الإـسـلـامـيـةـ عـنـ طـرـيقـ كـتـابـاتـهـ الـمـهـمـةـ؛ إـذـ لـمـ يـنـفـصـلـ فـكـرـهـ عـنـ قـضاـيـاـ الـإـصـلاحـ؛ وـمـنـ ثـمـ يـعـدـ هـذـاـ الـبـحـثـ مـنـ أـوـلـىـ الـدـرـاسـاتـ الـفـلـسـفـيـةـ الـعـرـبـيـةـ الـتـيـ تـهـدـفـ إـلـىـ إـلـقاءـ الضـوءـ عـلـىـ فـكـرـهـ الـفـلـسـفـيـ. وـالـإـشـكـالـيـةـ الـتـيـ اـنـطـلـقـ مـنـهـاـ هـذـاـ الـبـحـثـ تـنـحـورـ حـولـ الـكـيـفـيـةـ الـتـيـ أـوـضـحـ بـهـاـ الـفـلـسـفـوـفـ السـنـغـالـيـ (سلـيمـانـ بشـيـرـ دـيـانـ) مـسـتـقـبـلـ الـفـلـسـفـةـ الإـسـلـامـيـةـ فيـ مـشـرـوعـهـ الـفـكـرـيـ؛ وـذـلـكـ عـنـ طـرـيقـ أـفـكـارـهـ وـتـصـورـاتـهـ وـحـلـهـ بـعـضـ الـمـعـضـلـاتـ وـالـتـحـديـاتـ، وـكـانـتـ هـنـاكـ عـدـةـ مـنـ الـتـسـاؤـلـاتـ نـابـعـةـ مـنـ مـوـضـعـ دـرـاستـنـاـ، وـقـدـ حـاـوـلـنـاـ إـلـاجـةـ عـنـهـاـ عـنـ طـرـيقـ هـذـاـ الـبـحـثـ، وـالـتـيـ يـمـكـنـ عـرـضـهـاـ عـلـىـ النـحوـ الـآـتـيـ:

- س ١ - إلى أي مدى برزت أهمية سليمان بشير ديان في الفلسفة الإسلامية؟، وما أهم السمات التي امتاز بها فكره؟
- س ٢ - ما الدور التقافي والحضاري الذي أسهمت به الفلسفة الإسلامية عبر عصورها؟
- س ٣ - إلى أي مدى حظي العقل على مكانة مهمة في الفلسفة الإسلامية، وكيف يمكن استعادة دوره؛ من أجل إصلاح الحاضر والمستقبل في رأي سليمان بشير ديان؟
- س ٤ - ما قيمة الحوار في الفكر الإسلامي، وكيف يساهم في بناء عالم مسالم متسامح من منظور سليمان بشير ديان؟

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد الواحد والعشرون (الجزء الثاني)

س٥- هل ارتبط التفاسف في الإسلام بالانفتاح والتعددية في رأي سليمان بشير ديان؟ وقد استخدمت في هذا البحث المنهجين: التحليلي والنقدية، اللذين يسهمان في عرض أفكار الفيلسوف السنغالي (سليمان بشير ديان) في كتاباته المتنوعة، والعمل على تحليلها، فيما يتعلق بمستقبل الفلسفة الإسلامية، وبيان آرائه، ورؤيته النقدية في هذا الصدد، فضلاً عن استخدامنا المنهج التاريخي، وذلك بتتبع التطور التاريخي؛ لتفسير بعض المفاهيم والأفكار، ولاسيما: العقلانية؛ ذلك حتى يمكننا فهم مدى ارتباط مشروعه الفكري بالتراث العربي الإسلامي الأصيل وتأثره به.

وашتمل هذا البحث على مقدمة، وثلاثة محاور رئيسة، والنتائج التي توصلنا إليها، وأهم التوصيات، بالإضافة إلى ثبات المصادر والمراجع، أما المقدمة فقد أوضحت فيها تعريف هذا البحث، وأهميته، والد الواقع أو الأسباب وراء اختياري إياه، والإشكالية التي انطلقت منها، وأهم التساؤلات، والمنهج المستخدم، وكانت عناصر هذا البحث على النحو الآتي:

أولاً- نبذة عن الفيلسوف السنغالي: سليمان بشير ديان.

ثانياً- دور الفلسفة الإسلامية في التقدم الثقافي والحضاري.

ثالثاً- مستقبل الفلسفة الإسلامية عند سليمان بشير ديان.

(١) إعادة العقلانية إلى مسار الفكر الإسلامي.

(أ) ماهية العقلانية.

(ب) العقلانية في التراث العربي الإسلامي.

(ج) العقلانية في الفكر الإسلامي الحديث.

(٢) قيمة الحوار في الفكر الإسلامي.

(أ) ماهية الحوار لغة واصطلاحاً.

(ب) دور الحوار في بناء عالم متسامح.

(ج) الترجمة بوصفها جسراً للحوار والتفاعل الثقافي.

(٣) أهمية التعددية والانفتاح في الفكر الإسلامي.

(أ) مفاهيم أساسية: التعددية، والانفتاح.

(ب) قيمة التعددية؛ لمعالجة الاختلاف الفكري بين المسلمين.

(ج) قيمة الانفتاح؛ من أجل التفاعل الحضاري مع الآخر.

(د) مستقبل الفلسفة الإفريقية.

رابعاً- نتائج البحث التي تم خصبت عنها الإجابة عن التساؤلات المطروحة في المقدمة.

خامساً- توصيات البحث.

أولاً- نبذة عن الفيلسوف السنغاليّ: سليمان بشير ديان:

من المهم أولاً قبل الحديث عن مستقبل الفلسفة الإسلامية في مشروع سليمان بشير ديان الفكر، التعريف به؛ لمعرفة أهم المؤثرات في حيلته وفكره، وأبرز سمات ذلك الفكر، ثم الإشارة إلى أهم آثاره ومؤلفاته؛ وذلك حتى يمكننا فهم أسس مشروعه الفلسفي وملامحه.

سليمان بشير ديان، فيلسوف سنغاليّ، وعالم رياضيات، ولد عام ١٩٥٥م، في سانت لويس Saint-Louis (السنغال)^(١)، وقد أكمل تعليمه العالي في فرنسا، بعد أن تجاوز مرحلته الثانوية في السنغال، وفي فرنسا كان لديه أستاذة عظيمة، مثل: لويس أنتوير Louis Althusser (١٩١٨م - ١٩٩٠م)، وجاك دريدا Jacques Derrida (١٩٣٠م - ٢٠٠٤م)، وغيرهم، ثم ذهب إلى هارفارد Harvard وفيها اشتغل بمجال المنطق، وكان موضوعه في الدكتوراه بشأن جبر المنطق: (اللقاء بين الجبر والمنطق الأرسطي)، ثم عاد إلى السنغال وعيّن عام ١٩٨٢م في جامعة الشيخ أنتا ديوب Cheikh Anta Diop في دكار Dakar، وقرر تدريس تاريخ الفلسفة في الإسلام؛ لمعرفة هذا التراث الهائل من العقلانية، والشك، والتفكير الحر الذي ميز الفلسفة المسلمين^(٢)؛ ومن ثم فقد شملت مجالات بحثه: تاريخ الفلسفة، والمنطق والرياضيات، والأدب الفرنكوفوني^(٣)، والفلسفة الإسلامية^(٤)، فضلاً عن تعمقه في فلسفة محمد

^(١) Jeffers, Chike (Ed.). (2013). *Listening to ourselves: a multilingual anthology of African philosophy*, Albany: State University of New York Press, P. 177.

^(٢) Pillay, Suren & Fernandes, Carlos (2016). "Transmission, obligation and movement: an interview with Souleymane Bachir Diagne", *Social Dynamics: A journal of African studies*, Vol. 42, No. 3, Routledge, PP. 542- 543, P. 546.

^(٣) الأدب الإفريقي (الفرانكوفوني) African Literature (Francophone): يستخدم هذا المصطلح على نطاق واسع للإشارة إلى الأدب الإفريقي لجنوب الصحراء الكبرى في إفريقيا المكتوب بالفرنسية من قبل كتاب يعيشون في إفريقيا أو خارجها. وهو مشتق من "الفرانكوفونية"، وهو مصطلح مستحدث في القرن التاسع عشر الميلادي. وفي السياق الإفريقي، قد اكتسب هذا المفهوم أهمية في ستينيات القرن العشرين تحت رعاية ليوبولد سنجور Leopold Senghor (١٩٠٦ - ٢٠٠١م) والحبيب بورقيبة Habib Bourguiba (١٩٠٣ - ٢٠٠٠م)، الرئيين اللذين دعوا إلى إنشاء منظمة تربط جميع الدول التي تشارك اللغة والثقافة الفرنسيتين.

(CP: Kapanga, Kasongo Mulenda (2005). "African Literature (Francophone)", University of Richmond UR Scholarship Repository, P. 19).

^(٤) Jeffers, Chike (Ed.). (2013). *Listening to ourselves: a multilingual anthology of African philosophy*, OP. Cit, P. 177.

- CP: Diouf, Mamadou (Ed.). (2013). *Tolerance, democracy, and Sufis in Senegal*, New York: Columbia University Press, P. 270.

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد الواحد والعشرون (الجزء الثاني)

إقبال (١٨٧٧م-١٩٣٨م) والفلسفات الإفريقية، وهو حالياً يدرس في جامعة كولومبيا Columbia بنيوورك^(١).

ويتسم فكره بأنه تفاعل بين الثقافات وللقارات والعصور؛ فترتبط أعماله بأمررين: أحدهما- ضرورة التجذر في التقاليد الفكرية أي: ما يعرف بالخصوصية الثقافية^(٢)، والأخرى- إقامة الحوار بين هذه التقاليد^(٣)؛ فترتبط مهمة الفلسفة بضرورة فهم التراث^(٤) والثقافات المختلفة^(٥). وهكذا فعل الرغم من أن لكل ثقافة هويتها الخاصة التي تميّز بها؛ فإنه من الضروري تفاعله مع غيرها من الثقافات الأخرى؛ لتبادل الأفكار والمعارف والخبرات؛ ومن ثم فيمكننا القول: إن لديان نظرة واعية تحترم خصوصية كل ثقافة، فضلاً عن تأكيده أهمية الاتصال والتفاعل والترابط بين الثقافات والمجتمعات.

ويمتاز سليمان بشير ديان بأنه صاحب مؤلفات عميقة ومتعددة؛ فيمكن تصنيفها إلى ثلاثة أقسام، الأول- أعمال مكرسة للمفكرين الغربيين، أمثل: جورج بول George Boole

^(١) Kersten, Carool (2019). Contemporary Thought in the Islamic World: Trends, Themes and Issues, London & New York: Routledge Taylor & Francis Group, P. 23.

- CP: Howard, Damian A. (2011). Being Human in Islam: The Impact of the Evolutionary Worldview, London & New York: Routledge Taylor & Francis Group, P. 83.

^(٢) الخصوصية الثقافية Cultural Speciality: هي نسق أو نمط ثقافي تفرد به طائفة معينة، وعلى الرغم من وحدة السمات الثقافية التي تحقق التماسك والتكامل بين الأفراد، وهي ما تعرف بالشمول الثقافي؛ فإن الخصوصيات الثقافية تؤدي إلى التباين والتمايز، إلا أن هذا التباين لا يتعارض مع التجانس الثقافي العام، بل يصاحبها ويكمّلها. (انظر: معجم العلوم الاجتماعية، لإعداد نخبة من الأساتذة المصريين والعرب المتخصصين، تصدر ومراجعة: إبراهيم مذكر، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٧٥م، ص ٢٥١، مادة- خصوصية ثقافية).

^(٣) سليمان بشير ديانى، وجان لو أمسيل: إفريقيا أفقاً للفكر: في مُساعدة الكونية وما بعد الكلونيالية، ترجمة: فريد الزاهي، دار معنى للنشر والتوزيع، ٢٠٢١م، ص ١٨، (تمهيد لأنطوان مانجون).

^(٤) التراث Heritage: هو انتقال السمات الحضارية أو الثقافية من جيل إلى جيل عن طريق اللغة أو التعلم والتعليم أو المحاكاة والتقليد؛ فهو تراكم حضاري وثقافي عبر الأجيال، والقرون، مستمراً عبر الماضي، ومروراً بالحاضر، وتجاوزاً للمستقبل، ويشتمل على الجوانب المادية والمعنوية للحضارة كالمعارف والمعتقدات، والأخلاق، والفنون، والصناعات، والحرف؛ ولذلك يمثل تراث أي أمة عاملًا مهمًا ورئيسًا في تطور تلك الأمة ونقدمها. (انظر: إبراهيم الحيدري: مادة- التراث، من الموسوعة الفلسفية العربية، ج ١، تحرير: معن زيادة، معهد الإنماء العربي، الطبعة الأولى، بيروت، ١٩٨٦م، ص ٢٤٥).

^(٥) Alpert, Avram (2020). "Souleymane Bachir Diagne. Open to Reason: Muslim Philosophers in Conversation with the Western Tradition. Trans. Jonathan Adjemian. New York: Columbia University Press, 2018. 136 pp", Critical Inquiry, The CI Review Spring, P. 699.

(ت: ١٨٦٤م)، وهنري برجسون Henri Bergson (ت: ١٩٤١م)، والثاني- أعمال مكرّسة خاصة للإِسْتِمُولُوجِيَا النَّفْذِيَّةِ عَنِ الْفَكْرِ وَالْمَنْطَقِ الْمَرْتَبَةِ بِالرِّيَاضِيَّاتِ وَالْجَبَرِ، والثالث- أعمال مكرّسة للفلسفة في العالم الإسلاميّ، ونجد منها: (الإسلام والمجتمع المفتوح: الإخلاص والحركة في فكر محمد إقبال)، و(كيف نتفلسف في الإسلام)، ويضاف إليها أعماله بشأن الممارسات الفلسفية في إفريقيا، أمثل: (سيدار سنغور. الفن الإفريقي بوصفه فلسفة)، و(تأملات في الفلسفة في إفريقيا)، كما أنه رأى أن الفكر الفلسفي يتضمن الممارسات الإنسانية، كالفن على سبيل المثال، وقد ركز ديان اهتمامه فيما يتعلق بالباحثات الفكرية المتعددة في الثقافة الإسلامية على ثلاثة ممارسات خطابية، وهي: علم الكلام، والفلسفة، والتتصوف^(١).

وهنا نشير إلى بعض آثاره في إيجاز فيما يتعلق بالفلسفة الإسلامية على النحو الآتي:

١- دعوة إلى العقلانية: حوار الفلسفه المسلمين مع التراث الغربي Open to Reason: Muslim Philosophers in Conversation with the Western Tradition، وكان العنوان الرئيس لهذا الكتاب - الذي ترجم من لغته الأصلية الفرنسية- (كيف نتفلسف في الإسلام؟)، وعنوانه الفرعي يتمثل في: (الفلسفه المسلمين في حوار مع التراث الغربي)، ونجد من أبرز الموضوعات التي يسهم في معالجتها: إعادة بناء الروح النقدية اليوم، وروح الحركة والتجددية التي تتجلّى في التراث الفكري والروحي للإسلام^(٢)؛ ومن ثم فإن ديان يهدف في هذا الكتاب إلى لفت الانتباه وتوجيهه إلى الروح الفلسفية التي برزت في الإسلام منذ نشأته، ولهذا الغرض يقدم موجزاً تاريخياً للفلسفة الإسلامية لبعض تفاعلاتها مع الفلسفة الغربية، ويفسر كيفية نشوء التفلسف في الإسلام^(٣). وتعد تلك الموضوعات من المحاور الرئيسية في رؤية ديان المستقبلية للفلسفة الإسلامية التي سوف نتناولها بالتفصيل في هذا البحث.

ونجد ما يجعل هذا الكتاب - دعوة إلى العقلانية: حوار الفلسفه المسلمين مع التراث الغربي - قيماً بشكل خاص هو تأمله النظري الوعي الذي غالباً ما يغيب عن الدراسات الفلسفية العالمية؛ فلا يقدم ديان الفلسفه الإسلامية بوصفها مجموعة من المعتقدات التي تُقارن بالتقالييد

^(١) سليمان بشير ديانى، وجان لو أمسيل: إفريقيا أفقاً للفكر: في مُسَائِلةِ الكُوْنِيَّةِ وَمَا بَعْدَ الْكُلُونِيَّالِيَّةِ، مصدر سابق، ص ص ١٧ ، ١٨ ، (تمهيد لأنطوانى مانجون).

^(٢) Diagne, Souleymane Bachir (2018). Open to Reason: Muslim Philosophers in Conversation with Western Tradition, Translated by: Jonathan Adjemian, New York: Columbia University Press, PP. ix- x, (Introduction).

^(٣) Strickland, Lloyd (2019). “Book Review: Open to Reason: Muslim Philosophers in Conversation with the Western Tradition”. American Academy of Religion (AAM), P. 1.

مجلة كلية الآداب بالوادى الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد الواحد والعشرون (الجزء الثاني)

الأخرى، بل يعدها اسمًا لحوارٍ امتد لقرن طويلاً، أي: حوار تفاعليٌ مستمرٌ مع فلاسفة من الشرق والغرب، ولكن هذا لا يعني أن ديان يفتقر إلى موقف واضح من معنى التفاسف في الإسلام؛ فهو يرى أن الفلسفة ليست عالمية ولا خاصة؛ وليس مقلدة للتراجم ولا مستقلة عنه؛ فهي تتضمن التصوف والعقالنية، ولذلك توصف رؤيته بأنها منفتحة وديناميكية، فتشير الفلسفة الإسلامية بأنها حوار تفاعليٌ مستمر^(١).

٢ - الإسلام والمجتمع المفتوح: الإخلاص والحركة في فكر محمد إقبال Islam and Open Society: Fidelity and Movement in the Philosophy of Muhammed Iqbal، يرجع سبب تأليف ديان هذا الكتاب إلى تقديره لفلسفة محمد إقبال؛ فهو يسلط الضوء عليها؛ لإظهار الدور الذي يؤديه مصطلحا الإخلاص والحركة^(٢)؛ ومن ثم فإن فلسفة ديان تُظهر اهتماماً بالغاً بالموضوعات المعاصرة^(٣).

وهكذا بعد أن ذكرنا نبذة عن الفيلسوف السنغالي سليمان بشير ديان وأهم آثاره ومؤلفاته؛ فقد كانت له أعمال متعددة في مجالات بحثه، سواء أفي المنطق والرياضيات، أم في الفلسفة الإسلامية، أم في الأدب الفرنكوفوني، أم في الفلسفة الإفريقية، ولاحظنا مدى اهتمامه بالبالغ بالفلسفة الإسلامية؛ وذلك ما تدل عليه أعماله المهمة التي تتضمن رؤيته المستقبلية، وقبل توضيح مستقبل الفلسفة الإسلامية في مشروعه الفكري، لابد من أن نشير أولاً إلى دورها ومكانتها في الماضي، وما حققته من إنجازات في ميادين التقدم الثقافي والحضاري؛ وذلك حتى يمكننا الوصول إلى فلسفة متكاملة تتناسب مع جوانب الحياة سواء أفي الحاضر أم في المستقبل.

ثانياً- دور الفلسفة الإسلامية في التقدم الثقافي والحضاري:

لفهم الدور الحقيقي للفلسفة في الإسلام، لابد من دراسة الإسلام بجوانبه كافة، شكلاً ومضموناً؛ إذ نجد تحديداً نقطة التقاء الفلسفة القديمة والميتافيزيقا، وذلك هو الجانب الذي

^(١) Alpert, Avram (2020). "Souleymane Bachir Diagne. Open to Reason: Muslim Philosophers in Conversation with the Western Tradition. Trans. Jonathan Adjemian. New York: Columbia University Press, 2018. 136 pp", OP. Cit, P. 698.

^(٢) لقد ذهب محمد إقبال إلى أن الإسلام بوصفه حركة ثقافية يرفض النظرة الاستئنتيكية الساكنة الثابتة القديمة للكون، ويتبني نظرة ديناميكية متحركة متغيرة حديثة، يتسم فيها الكون بالحركة والتغيير، ومبدأ الحركة في بناء الإسلام يتمثل فيما يعرف بالاجتهاد. (انظر: محمد إقبال: تجديد الفكر الديني في الإسلام، ترجمة: محمد يوسف عدس، تقديم: الشيماء الدمرداش العقالى، مكتبة الإسكندرية، الإسكندرية، ٢٠١٠م، ص ص ٢٣٤، ٢٤٦).

^(٣) Howard, Damian A. (2011). Being Human in Islam: The Impact of the Evolutionary Worldview, OP. Cit, P. 83.

اندمجت فيه الحكمة بجميع أشكالها من المنظور الإسلامي عبر التاريخ، وبالمثل لابد من دراسة الحضارة الإسلامية كلها في اتساعها وعمقها، وليس جزءاً واحداً منها فقط، فمن خصائص الحضارة الإسلامية شموليتها وثراء فنونها وعلومها، فلا يمكن معرفتها إلا بدراسة جميع أجزائها، وتكشف هذه الأجزاء عن وحدة الكل التي تتعكس في جميع مظاهر الإسلام الحقيقة؛ فلا يمكن فهم دور الفلسفة أو أي مجال آخر في الإسلام باختيار بُعد واحد فقط، مهما بلغت أهمية هذا الْبُعد في حد ذاته^(١).

ولذلك تحتاج كل حضارة إلى العلوم الأساسية؛ لكي تتطور في جوانبها كافة، بما في ذلك العلوم والثقافة والصناعة والتكنولوجيا، وغيرها، وتعد الفلسفة أحد العناصر الرئيسية للعلوم في عملية تشكيل الحضارة الإسلامية، فقد أخذ مضمون الفلسفة الإسلامية من مصادر الوحي في الإسلام، وتأسيسها مدارس فلسفية متعددة، لاسيما: المثنائية، والإشراقية، والمعالية^(٢)، وعن طريق هذه المدارس بلغت الفلسفة الإسلامية مكانة بارزة شكلت حضارة إسلامية عظيمة^(٣).

ولقد أدت الفلسفة دوراً رئيساً مهماً في عملية استيعاب العلوم التي ظهرت في عصور ما قبل الإسلام، وصياغة العلوم الإسلامية؛ إذ اهتم علم المنطق بمشكلة تصنيف العلوم، ومنهجيتها، ومدى تفاعಲها مع بقية الثقافة الإسلامية، فضلاً عن ذلك اهتمامه الشديد بالفلسفة وتطورها في الإسلام، وخلال هذه الفترة المبكرة كان معظم العلماء البارزين فلاسفة أيضاً^(٤). وهكذا فقد امتازت الحضارة الإسلامية بشموليتها، وثراء علومها وفنونها، وترتبط أجزائها؛ وللكشف عن دور الفلسفة الإسلامية عبر عصور التقدم الإنساني لابد من معرفة جميع صورها، ولكن قبل ذلك نشير إلى كيفية نشأة الفلسفة الإسلامية.

^(١) Nasr, Seyyed Hossein (2006). Islamic philosophy from its origin to the present: philosophy in the land of prophecy, State University of New York Press, P. 31.

^(٢) مدرسة الحكمة المعلالية: تنسب إلى الفيلسوف الفارسي صدر الدين الشيرازي (ت: ١٠٥٠ هـ)، وهي تجمع بين المدرسة المثنائية والمدرسة الإشراقية، وترجع المعرفة إلى طريقين، الأول- طريق البحث والتعلم والتعليم الذي يعتمد على الأقىسة والمقدمات المنطقية، والأخر- طريق العلم الذي يحصل عن طريق الكشف والحدس والإلهام. (انظر: صدر الدين الشيرازي: الحكمة المعلالية في الأسفار القليلة الأربع، المجلد الأول، دار إحياء التراث العربي، الطبعة الرابعة، بيروت، ٩٩٠ م، مقدمة الكتاب، ح، ي).

^(٣) Chaharborj, Mohammad Shokri (2021). “An Investigation into the Essence of Islamic Philosophy”, International Journal of Multicultural and Multireligious Understanding (IJMMU), Vol. 8, No. 10, October, P. 362.

^(٤) Nasr, Seyyed Hossein (2006), OP. Cit, PP. 41- 42.

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد الواحد والعشرون (الجزء الثاني)

بدأت الحركة العلمية في الحضارة الإسلامية بنقل معارف السابقين؛ إذ قام العلماء والمفكرون بترجمة المؤلفات اليونانية والسريرانية، والفارسية والهندية، وغيرها، وكان الهدف الرئيس في التوسيع في حركة النقل والترجمة؛ هو الحفاظ على تراث الإنسانية^(١)؛ فقد قام الخلفاء العباسيون الأوائل، لاسيما: هارون الرشيد (٧٨٦ م - ٩٠٩ م)، والمأمون (٨١٣ م - ٨٣٣ م)، والمعتصم بالله (٨٣٣ م - ٨٤٢ م) بدعم العلماء والمتجمرين وال فلاسفة وتقديم الرعاية لهم على نطاق واسع، ودعوا الكثير منهم إلى بلاطهم، وأدى ذلك إلى ظهور فترة يشار إليها بالعصر الذهبي الإسلامي^(٢)، أو بالنهضة الإسلامية^(٣)؛ ولذلك كان ظهور الفلسفة الإسلامية؛ نتيجة حركة الترجمة الواسعة للنصوص والمؤلفات لاسيما اليونانية إلى العربية التي تمت في عهد الخلافة العباسية، ورافقت الترجمة التفسير والتعليق؛ ومن ثم بُرِزَ الفكر الفلسفـي في الإسلام^(٤).

وهكذا تمثل حركة النقل والترجمة أحد العوامل الرئيسية لظهور الفلسفة الإسلامية وازدهارها، وذلك في عهد الدولة العباسية ولكننا نتساءل هنا: هل يمكن أن نعد العلماء والمفكرين المسلمين مجرد ناقلين للعلوم اليونانية؟

إذا كان العلماء والمفكرون المسلمون مجرد رواة لفلسفة اليونانية ولم يتذكروا جديداً، فلماذا لجأ فلاسفة العصور الوسطى إلى الفلسفة الإسلامية؟ ولماذا ترجمت أعمال فلاسفة الإسلام إلى اللاتينية؟ وإذا كان العلماء المسلمين مجرد ناقلين للعلوم اليونانية، فلماذا احتاج الأوروبيون - الذين كان لديهم وصول مباشر إلى أعمال الفلسفة اليونانيين - إلى الرجوع إلى النسخ العربية أو الفارسية منها؟، وعلى سبيل المثال: لماذا تأثر توما الإكويني (١٢٥٤ م - ١٢٧٤ م) وألبرت الكبير (١٢٠٠ م - ١٢٨٠ م)، اللذان تمكنوا من دراسة ميتافيزيقاً أرسطو، بكتاب (الشفاء) لابن

^(١) أحمد فؤاد باشا: التراث العلمي للحضارة الإسلامية ومكانته في تاريخ العلم والحضارة، دار المعارف، الطبعة الأولى، القاهرة، ١٩٨٣ م، ص ص ٣٢ - ٣٣.

^(٢) العصر الذهبي: هو العصر العباسـي الأول، الذي دام حوالي مائة عام من ١٣٢ هـ إلى ٢٣٢ هـ، وبلغت فيه دولة الإسلام قمة مجدها وازدهارها؛ إذ نشأ معظم العلوم الإسلامية، وترجمت العلوم الأجنبية إلى اللغة العربية، وكانت قصور الخلفاء جامعة بالعلماء، والأطباء، والأدباء، والشعراء، وشملت سيادة العباسـيين على العالم الإسلامي في ذلك الوقت سائر الأقطار، في حين كانت أوروبا في هذه الفترة - النصف الأخير من القرن السابع والنصف الأول من القرن الثامن - أكثر تدهوراً وجهاً؛ حتى نجد أن مؤرخي أوروبا أنفسهم أطلقوا على هذا العصر وما لحقه أو ما سبقه بالعصور المظلمة The Dark Ages. (انظر: محمد لطفي جمعة: تاريخ فلاسفة الإسلام، مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة، القاهرة، ٢٠١٣ م، ص ١٥).

^(٣) Booth, Anthony Robert (2017). Analytic Islamic Philosophy, London: Palgrave Macmillan, P. 9.

^(٤) Ibid, P. ٢٣.

سينا^(١). وهنا نجد أن أعمال مفكري الإسلام في الحضارة الإسلامية تضمنت شيئاً لم يكن موجوداً في أعمال المفكرين اليونانيين؛ فقد أنشأ المفكرون المسلمون مذاهب فلسفية حقيقة أدت إلى الكثير من الابتكارات في الفلسفة؛ فلم يقتصر دور فلاسفة الإسلام على شرح الفلسفة اليونانية ونقدها، بل إنهم في الواقع لم يكونوا سلبيين في التعامل مع الفلسفة اليونانية، وفي دراستهم وتفسيرهم إياها^(٢).

ولذلك كانت الفلسفة الإسلامية حركة علمية عظيمة استمرت لعدة من القرون؛ حتى أصبحت ما نعرفه اليوم -في القرن الحادى والعشرين-، ويمكننا القول: إنه في هذه الحركة العلمية التطورية للفلسفة، كان هناك تياران منفصلان ومتوازيان، بدأ أحدهما بتبني الفلسفة اليونانية وحركة الترجمة في القرن الثاني، وبلغ ذروته خلال القرنين: للثالث والرابع الهجريين. وجاء الآخر قبل حركة الترجمة مع ظهور الإسلام، وبالإضافة إلى القرآن الكريم، كانت أحاديث النبي -صلى الله عليه وسلم-، وروایات الأئمة وتعاليمهم مصادر رئيسة للفلسفة الإسلامية. وقد بذل الفلاسفة المسلمون قصارى جهدهم في التيارين كليهما؛ فقد قاموا بتفسير الفلسفة اليونانية ومراجعتها وتصححها، واستنباط القواعد الفلسفية، فتأسست الكثير من المدارس الفلسفية التي مهدت الطريق لتطوير الفلسفة؛ إذ نظم ابن سينا -على سبيل المثال- المدرسة الأرسطية المشائية، ونَقَحَ الفلسفة اليونانية؛ مما سهل اتساقهما. ونجد في القرن الحادى عشر الهجري أن هذه الفلسفة قد تطورت في سياق الإسلام، وشملت القرآن والتصوف والجدل، وتأسست مدرسة الملا صدرا الشيرازي عن طريق التوفيق بين المدرسة المشائية والمدرسة الإشرافية والحدس الصوفي. ويمكن القول: إنه لو لا الفلسفة الإسلامية، لكان هناك الكثير من القضايا الدينية التي لا

^(١) لم يقتصر أثر كتاب الشفاء في الشرق، بل امتد تأثيره إلى الغرب؛ فيعد من أوائل الكتب المنقولة إلى اللاتينية، وبلغت النسخ المتداولة من بعض أجزائه في مختلف العواصم الأوروبية نحو الخمسين، وهذا ما أحدث في إثره حركة فكرية بلغت مداها خلال القرن الثالث عشر الميلادي، كما كان له مؤيدون ومعجبون، ولاسيما: روجر بيكون، وألبرت الكبير، وعارضون يخشون نفوذه لدى بعض رجال الدين وال فلاسفة، فناقشوا آراءه، ومنهم على سبيل المثال: توما الإكونيني، ويمكن القول: إنه سواء أفي التأييد أم في المعارضة؛ نجد أن هذا يكشف لنا عما أثاره كتاب الشفاء من حركة فكرية كبيرة لدى المفكرين خلال الفلسفة المدرسية. (انظر: ابن سينا: الشفاء (المنطق ج ١)، تحقيق الأب قنواتي وأخرون، تصدر: طه حسين باشا، مراجعة إبراهيم مذكر، مكتبة سماحة آية الله العظمى المرعشى النجفى الكجرى- الخزانة العالمية للمخطوطات الإسلامية، الطبعة الثانية، قم، ٢٠١٢م، ص ص ٣١، ٣٥، المقدمة بقلم: إبراهيم مذكر).

^(٢) Chaharborj, Mohammad Shokri (2021). “An Investigation into the Essence of Islamic Philosophy”, OP. Cit, P. 364.

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد الواحد والعشرون (الجزء الثاني)

يمكن حلها أو فهمها^(٤)؛ فقد طرحت موضوعات وقضايا لم نجدها في الفكر اليوناني، ولا سيما: النبوة، والمعاد.

ولقد أسهمت الفلسفة العربية في قيام النهضة الأوروبية، عن طريق إثراء الفكر الحر المستثير، وإطلاق العنان للعقل، وتشجيع حركة البحث والتجريب، والتفاعل والاتصال بالثقافات القديمة، فضلاً عن تحكيم العقل في مسائل كثيرة، من: النفس وخلودها، والوحى والإلهام ... وغيرها، فضلاً عن أن للعرب دوراً مهماً في المحافظة على التراث الفلسفى القديم، ولاسيما كتب أرسطو، وتعريف الأوروبيين بكتبه، كما أثرت أفكار ابن سينا في العالمين: المسيحي والإسلامي على حد سواء^(٢).

ولذلك كانت الثقافة العربية الإسلامية تحمل دوراً مهماً في الحفاظ على الثقافات القديمة من الضياع، فلو لا المثقفون والعلماء العرب المسلمين لما وصلت مؤلفات يونانية كثيرة إلى أيدي الأوروبيين؛ فهي محفوظة بالعربية ومحفوظة في أصلها اليوناني، فضلاً عن أن حضارتنا القديمة في الشرق تؤكد أنه ليس هناك معجزة يونانية؛ ذلك لأن الحضارة اليونانية القديمة كانت امتداداً للحضارات الشرقية في بلاد وادي النيل، ووادي الرافدين، وبلاد الشام؛ ومن ثم كان اليونانيون هم الوارثين لحضارات الشرق القديم في مجالات الفنون والعلوم المختلفة، وذلك كما أخذت الحضارة العربية الإسلامية من الحضارات السابقة في مختلف المجالات، وابتكرت علوماً جديدة، لم تعرف قبلهم^(٣).

وهكذا لم يكن علماء ومفكرو الإسلام ناقلين العلوم اليونانية فقط، بل كان لهم دور مهم في تطوير العلوم العقلية؛ إذ ترجمت أعمالهم إلى اللاتينية، فضلاً عن دورهم المهم في حفظ الثقافات القديمة؛ فمن طريقهم نُقلَّت كتب اليونان إلى الحضارة الغربية. كما تأسست لديهم الكثير من المدارس الفلسفية، ولاسيما: المشائية عند ابن سينا، والإشرافية عند السهروردي، والحكمة المتعالية عند الشيرازي، فضلاً عما طرحته الفلسفة الإسلامية من قضايا ومواضيعات لم تكن موجودة في أعمال فلاسفة اليونان، وهنا نتساءل: هل اقتصر دور الفلسفة الإسلامية في تطوير العلوم العقلية؟

⁽¹⁾ Ibid, PP. 369- 370.

^(٣) طليعة حسن الصياح: إسهامات الحضارة العربية في النهضة الأوروبية، مجلة دراسات تاريخية، جامعة دمشق - لجنة كتبة تاريخ العرب، المجلد ٣٦، العدد ١٣٧، ٢٠١٧م، ص ٣٧٠، ص ٣٧٢، ص ٣٧٣

^(٣) المرجع السابق، ص ٣٨٢ - ٣٨٣.

لم يقتصر دور الفلسفة في تطوير العلوم العقلية، بل كانت أيضًا المجال الرئيس الذي طورت فيه أدوات التحليل والمنطق والبحث للعلوم المنقولة وغيرها من جوانب الثقافة الإسلامية. وقد طورت أدوات المنطق عن طريق عقريّة مفكري الإسلام الخاصة؛ إذ يلعب المنطق دوراً إيجابياً ويهيئ العقل للاستنارة والتأمل، في مجالات واسعة النطاق، مثل: اللغة، والخطابة، والهندسة، وعلم الحساب، وغيرها؛ لذلك لا تقتصر وظيفة الفلسفة على النزعات العقلانية للمذاهب اليونانية- الإسكندرية^(١) التي تبناها الفلاسفة المسلمين المشائيون أو على تعاليم أرسطو خاصة، بل تتعلق بشكل أوسع، بتنمية إطار الفكر العقلاني وأدوات المنطق والاستدلال، التي تبنّتها مختلف الفنون والعلوم الإسلامية^(٢).

وقد أثر ازدهار الفكر الرياضي في الحضارة العربية الإسلامية في الشرق والغرب؛ ذلك بسبب عمقه وسعنته وغزاره إنتاجه، ونذكر على سبيل المثال: كتاب (الجبر والمقابلة) لمحمد بن موسى الخوارزمي (ت: ٢٣٢ هـ)، وكتاب (الأصول الهندسية) لإقليدس (ت: ٢٦٥ ق.م.)، وغيرهم؛ ولذلك كان مجال العلوم الرياضية في تراث الحضارة الإسلامية يستحق البحث والاهتمام؛ من أجل الكشف عن المزيد من الأفكار والنظريات الرياضية التي أضافها العلماء العرب^(٣).

كما تطور الاهتمام بمجال العلوم الفيزيائية؛ فبعد أن كانت مجرد دراسات فلسفية ميتافيزيقية تقوم فقط على المنهج العقلي الاستباطي عند اليونان، أصبحت في عصر النهضة الإسلامية دراسات علمية تقوم على المنهج التجريبي الاستقرائي؛ وذلك بعد التأمل، وإمعان النظر وفرض الفروض، والقيام بالتجارب، والوصول إلى النتائج. وبهذه الطريقة أخذتها أوروبا، وحققت إنجازات حضارية كثيرة. كما تطور علم الفلك في الحضارة العربية الإسلامية بوساطة المنهج التجريبي الذي يقوم على الأرصاد والحساب في تفسير الظواهر الفلكية؛ وذلك كان له عظيم الأثر في توصل نيوتن إلى قانون الجاذبية؛ فقد أكد سارتون (١٨٨٤ م - ١٩٥٦ م) - مؤرخ

^(١) كانت الإسكندرية موطنًا للكثير من الأديان والمذاهب والفلسفات، معبرة عن نفسها بين الثقافات المختلفة، وكان من أهمها الثقافتان اليونانية والرومانية، اللتان امتهننا بالثقافة المصرية، كما كانت أيضًا المركز الفكري الذي لا مثيل له في العالم اليوناني والروماني.

⁽²⁾ (CP: Oliver, Willem H. (2015). "The Catechetical School in Alexandria", Verbum et Ecclesia, March, P. 1).

⁽³⁾ Nasr, Seyyed Hossein (2006). Islamic philosophy from its origin to the present: philosophy in the land of prophecy, OP. Cit, P. 42.

^(٤) أحمد فؤاد باشا: التراث العلمي للحضارة الإسلامية ومكانته في تاريخ العلم والحضارة، مرجع سابق، ص .٦٣، ٥٧، ٥٤

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد الواحد والعشرون (الجزء الثاني)

العلم - دور العرب الذي مهد الطريق للنهضة الكبرى التي نجدها عند كوبيرنيكوس (١٤٧٣م - ١٥٤٣م) وكيلر (١٥٧١م - ١٦٣٠م)^(١).

وهكذا كان للفلسفة الإسلامية دور مهم في استيعاب العلوم المختلفة وتطويرها؛ فهي تتضمن العلوم العقلية والرياضية والتجريبية، وغيرها، وعن طريق هذه النهضة الإسلامية قامت النهضة الأوروبية.

ولذلك يصبح من المفيد دراسة الفلسفة الإسلامية بجميع صورها، وتجنب تجزئتها بشكل منفصل بل لابد من تقديمها في شكل شامل؛ فلا غنى عن التراث التاريخي الفلسفي الإسلامي؛ إذ إن تاريخ الفلسفة الإسلامية ليس مجرد مصدر تفسيري للعلماء المعاصرين، بل هو المصدر الرئيس لجميع المجالات الفكرية اليوم، ويشير ممثلو العلوم الإنسانية الإسلامية الحديثة إلى ضرورة الرجوع إلى تراث الكندي (ت: ٢٥٢هـ)، والرازي (ت: ٣١٣هـ)، والفارابي (ت: ٣٣٩هـ)، وأبن سينا (ت: ٤٢٨هـ)، وغيرهم^(٢). وحين النظر في تاريخ الفكر البشري؛ نصل إلى أن علماء الحضارة العربية الإسلامية سبقو الغربيين في نقد المنطق الأرسطي، واستخدام المنهج التجريبي السليم قبل بيكون (١٥٦١م - ١٦٢٦م) بقرون كثيرة؛ فنجد على سبيل المثال: أن من أعظم رواد المنهج العلمي جابر بن حيان (ت: ١٩٧هـ) في الكيمياء، والحسن بن الهيثم (ت: ٤٣٠هـ) في الفيزياء، وأبا بكر الرازي في الطب، والبيروني (ت: ٤٠٤هـ) في الفلك؛ فقد استوعب علماء الغربيين في العصر الحديث تراث علماء الحضارة الإسلامية واتجاههم التجريبي^(٣).

ونجد من مظاهر ازدهار الحركة العلمية في الحضارة العربية الإسلامية، الأعداد الهائلة من الكتب والبحوث والرسائل التي ألفها العلماء؛ فكان العالم منهم أشبه بموسوعة تشمل أكثر من تخصص؛ فنجد على سبيل المثال: ابن سينا ترك ما يزيد على مائتي مؤلف في علوم كثيرة، وصنف جابر بن حيان ما يزيد على ثمانين كتاباً، كما ترك الحسن بن الهيثم حوالي مائتي كتاب، لاسيما في العلوم الفلسفية والطبيعية والرياضية، فضلاً عن كتابه في الطب الذي يبلغ حوالي

^(١) المرجع السابق، ص ٩٠، ص ١٠٦ - ١٠٧.

^(٢) Seitakhmetova, Natalie (2022). “The Role of Intellectual Islamic Heritage in the Discourse of Modern Islamic Philosophy”, Wisdom 4 (24), ASPU Publication, P. 173.

^(٣) أحمد فؤاد باشا: التراث العلمي للحضارة الإسلامية ومكانته في تاريخ العلم والحضارة، مرجع سابق، ص ٤٤ - ٤٥.

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد- مجلة علمية محكمة- إبريل ٢٠٢٥

ثلاثين جزءاً^(١)؛ فكان الطابع المميز لدى العلماء المسلمين الثقافة الموسوعية؛ فنادرًا ما نجد من اقتصرت جهوده على مجال واحد فقط؛ فكتب الغزالى (ت: ٥٠٥ هـ) في علم الكلام، والتصوف، والأخلاق، والمنطق، والفقه، وأصوله، وكان ابن رشد (ت: ٥٩٥ هـ) فقيهاً وطبيباً وفيلسوفاً؛ إذا تتنوع فروع الفلسفة الإسلامية؛ فتشمل: علم الكلام، والتصوف، والأخلاق، والمنطق، وفلسفة التاريخ، والسياسة، وآداب المراقبة والبحث، بالإضافة إلى مجموعة من العلوم التجريبية مثل: الفلك، والطب، والكيمياء، والعلوم الرياضية مثل: الحساب، والجبر والهندسة... وغيرها^(٢).

وهكذا بعد أن أوضحت دور الفلسفة في الحضارة الإسلامية في تحقيق التقدم الثقافي والحضاري، وما امتازت به من غزارة إنتاجها وثراء معارفها وأفكارها وتنوع علومها، نتساءل هنا: إلى أي مدى ارتبطت الفلسفة الإسلامية في العصر الحديث بالواقع؟

تشير الفلسفة الإسلامية في العصر الحديث إلى مجموعة من الأفكار الإصلاحية والنظريات التي نادى بها زعماء الإصلاح والمفكرون في المجتمع الإسلامي؛ وذلك منذ بداية القرن التاسع عشر الميلادي حتى الآن؛ من أجل النهوض بالعالم الإسلامي وتقدمه، ومواصلة تحقيق أهدافه، ولذلك كانت الفلسفة الإسلامية في العصر الحديث أكثر ارتباطاً بالواقع؛ إذ إن بعض أفكارها يمكن استخلاصها من أحداثه^(٣)؛ ولذلك فمن الضروري إدراك أنه إذا كانت الفلسفة الإسلامية تهدف إلى أن تكون ذات صلة بالعالم وأن تقدم إسهامات قيمة؛ فعليها أن تعنى بجدية بالقضايا المعاصرة وتحدد علاقاتها بها^(٤).

ولكن لا ينبغي لنا اختزال الفلسفة الإسلامية "كلياً" في القضايا المعاصرة، بما في ذلك القضايا العملية والاجتماعية والثقافية فقط - فوظيفتها أيضًا مناقشة الوجود بمعناه المطلق، وتناول موضوعات عامة وواسعة النطاق، مثل: الله، والإنسان، والكون^(٥)؛ ولذلك تقترب الفلسفة الإسلامية بالواقع، وتنقاض معه؛ فلا تقتصر على التفكير النظري المجرد، كما أنها تبحث في

(١) المرجع السابق، ص ٣٦.

(٢) حامد طاهر: الفلسفة الإسلامية.. مدخل وقضايا، دار الثقافة العربية، القاهرة، ١٩٩١، ص ١٨.

(٣) حامد طاهر: الفلسفة الإسلامية في العصر الحديث، المؤتمر الدولي الأول للفلسفة الإسلامية: الفلسفة الإسلامية والتحديات المعاصرة، جامعة القاهرة- كلية دار العلوم، القاهرة، إبريل ١٩٩٦م، ص ٣٩١.

(٤) Abbaszadeh, Mahdi (2025). “A Plan for the Future Islamic Philosophy”, History of Islamic Philosophy, 4 (1), Ale-Taha Institute of Higher Education Institute, PP. 42-43.

(٥) Ibid, P. 42.

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد الواحد والعشرون (الجزء الثاني)

مشكلة الخلق، وصدور الموجودات، وقضية الخلود، والزمان، وتبحث أيضًا في سلوك الفرد، وحقوقه وواجباته في المجتمع؛ فالفلسفة الإسلامية مثالية وواقعية وحياتية في الوقت نفسه^(١).

وهكذا بعد أن أوضحت دور الفلسفة الإسلامية في تحقيق التقدم الثقافي والحضاري، ننتقل الآن إلى معرفة مستقبلها من منظور "ديان".

ثالثاً- مستقبل الفلسفة الإسلامية عند سليمان بشير ديان:

ظلت الفلسفة الإسلامية إرثًا فكريًا حيًا ذا أهمية بالغة في العالم المعاصر؛ ذلك لما حققته من توافق بين المنطق والاتجاه الروحي، وما تتضمنه من مبادئ ميتافيزيقية وكونية عميقة عبر تاريخها الطويل؛ ومن ثم يجب دعوة الفلسفة الإسلامية مجددًا إلى القيام بالدور الذي أدته في تأريخها المبكر في الحضارة الإسلامية، ألا وهو توفير الأساليب الفكرية الازمة التي تمكّن المسلمين من مواجهة مختلف الفلسفات والعلوم الغربية بوعي وتعقل، وإلا فإن المواجهة مع الغرب سوف تؤثر بالسلب في مستقبل الحياة الفكرية الإسلامية، بل ستهدّد استمرارية الفلسفة نفسها؛ ولذلك أصبحت الفلسفة الإسلامية في أمس الحاجة إلى الوظيفة الحيوية المتمثلة في تزويد المسلمين أنفسهم بالخلفية الفكرية الازمة؛ لمواجهة الغرب الحداثي، وما بعد الحداثي، وتذكير العالم كله بالحقائق التي تجاوزتها على مر القرون، وتقديمها بلغة معاصرة للعالم اليوم^(٢).

ولذلك كان من الضروري -لكي نصل إلى إمكانات المستقبل للفلسفة الإسلامية- أن ندرك عدة من الأمور، منها: مدى تفاعಲها مع مشكلات الواقع المعاصر وارتباطها بها، أي: ما يحدث في العالم، ويؤثر يومياً فيه، وتمسكها بالمصادر الإسلامية من ناحية، وارتباطها بالمنظور العقلي من ناحية أخرى، أي جمعها بين النقل والعقل من دون إغفال جانب منهما^(٣)، فقد لأتاحت الفلسفة في الإسلام، الأساليب المنطقية والعقالنية الازمة لتطوير الكثير من الفنون والعلوم، وكانت المسلمين من استيعاب وتعلم الكثير من الثقافات الأخرى، وفي ارتباطها بعلم الكلام تركت تأثيراً عميقاً على مساره المستقبلي^(٤)؛ ولذلك مكنت مناهج الفلسفة الإسلامية مثل: العقالنية

^(١) حامد طاهر: الفلسفة الإسلامية.. مدخل وقضايا، مرجع سابق، ص ٣٨.

^(٢) Nasr, Seyyed Hossein (2006). Islamic philosophy from its origin to the present: philosophy in the land of prophecy, OP. Cit, PP. 46- 47.

^(٣) حامد طاهر: الفلسفة الإسلامية في العصر الحديث، مرجع سابق، ص ص ٤١٣ ، ٤١٤ .

^(٤) Nasr, Seyyed Hossein (2006), OP. Cit, P. 46.

الإسلامية^(١), Islamic Rationalism, والتأويل الإسلامي^(٢) وغيرها، من نشوء خطاب هادف للفلسفة الإسلامية في القرنين العشرين والحادي والعشرين^(٣).

وهكذا يمكننا أن نلاحظ مدى ارتباط مستقبل الفلسفة الإسلامية باستعادة دورها الحيوي في الحضارة الإسلامية؛ وذلك بتوفير الأساليب المنطقية أو العقلانية التي تمكنا من مواجهة مختلف الثقافات والفلسفات؛ ذلك من أجل الاتصال والتفاعل معها.

وهنا يركز ديان الضوء على أسئلة محددة، منها: كيف حدث اللقاء بين الإسلام والفلسفة؟ وهل يحتاج الدين إلى الفلسفة؟ ما تداعيات تحول اللغة العربية إلى لغة فلسفية بعد ترجمتها من النصوص اليونانية؟ وهل يمكن للدين أن يتعايش مع العقلانية الفلسفية؟ وهل يتافق التصوف مع العقلانية؟ وما معنى أن تكون إنساناً، وما مسؤولية الإنسان تجاه الطبيعة؟، وكان طرحة هذه الأسئلة عن طريق قراءة نصوص متعددة للفلاسفة المسلمين في العصور السابقة من القرن التاسع إلى القرن الثاني عشر الميلادي، وأيضاً في الفترة الحديثة في أثناء القرنين التاسع عشر والعشرين، ومن الواضح أن مثل هذه الأسئلة لا تتعلق بتاريخ الفلسفة فقط، بل إنها تتعلق أيضاً بوقتنا الحاضر وتتقارب نحو مشروعه الفكري^(٤)، وهذا النهج نفسه الذي يقوم على قراءة التاريخ؛ وذلك بحثاً عن مؤشر لمستقبل يستجيب لاحتياجات الملحمة للحاضر^(٥).

وهكذا تتضمن هذه التساؤلات المحاور الرئيسية في مشروعه الفكري^(٦)، والتي تناولت رؤيته المستقبلية للفلسفة الإسلامية، وذلك في ضوء ثلاثة محاور رئيسة: أولها - إعادة العقلانية

(١) سوف نشير إليها لاحقاً بالتفصيل.

(٢) التأويل - Hermeneutics - Interpretation: يعرف من الناحية اللغوية بأنه إرجاع الشيء إلى أصله، وفي مجال القرآن بمعنى التفسير، ويعرف في الشرع بأنه صرف اللفظ عن معناه الظاهر إلى معنى يحمله، ونجد بعض العلماء تفرق بين التأويل والتفسير، إذا يتعلق التفسير بشرح الألفاظ والمفردات، أما التأويل ينصب على الجمل والمعاني، وجاءت لفظة تأويل في القرآن الكريم في أكثر من آية، ومنها، قوله تعالى: «وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ» (آل عمران: ٧)، وقد ارتبط التأويل بالعقلانية؛ فكان أكثر المفكرين تمسكاً بالقيام بالتأويل، هم أكثرهم تمسكاً بالجانب العقلي؛ لذلك كان دور التأويل عند الأشاعرة أقل من المعتزلة. (انظر: عاطف العراقي: مادة- تأويل، من الموسوعة الفلسفية العربية، ج ١، مرجع سابق، ص ص ٢٠٧ - ٢٠٩).

(٣) Seitakhmetova, Natalie (2022). “The Role of Intellectual Islamic Heritage in the Discourse of Modern Islamic Philosophy”, OP. Cit, P. 173.

(٤) Diagne, Souleymane Bachir (2018). Open to Reason: Muslim Philosophers in Conversation with Western Tradition, OP. Cit, PP. ix- x, (Introduction).

(٥) Ibid, P. 81.

(٦) المشروع Project مصطلح في أصله اقتصادي وقانوني، وقد استخدمه الوجوديون للإشارة إلى كل ما ينزع به الفرد؛ من أجل تغيير نفسه، أو تغيير ما يحيط به؛ فالإنسان في تصورهم بمنزلة مشروع في طريق

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد الواحد والعشرون (الجزء الثاني)

إلى مسار الفكر الإسلامي، ثم قيمة الحوار في الفكر الإسلامي، وأخيراً - أهمية التعددية والانفتاح بين الثقافات، وننتقل الآن إلى المحور الأول في مشروع ديان.

(١) إعادة العقلانية إلى مسار الفكر الإسلامي:

تقوم الفلسفة الإسلامية على مبدأ التوحيد، وهو المبدأ الأساسي للإسلام، ومنهجياً تقوم على العقلانية؛ إذا تستند الكثير من قضيتها إلى الدين أي بالرجوع إليه (مثل: النفس، والمعاد، والصفات الإلهية، والوحي، والإلهام)، كما يُعد التركيز على العقل من أهم مركباتها الرئيسة^(١). وهذا قبل الحديث عن دعوة سليمان بشير ديان لإعادة العقلانية إلى مسار الفكر الإسلامي، لابد من أن نوضح أولاً مفهوم العقلانية.

(أ) ماهية العقلانية:

تعرف العقلانية Rationalism أو العقلية بأنها تعقل الملائم، وذلك باعتبار أن كل موجود معقول، وكل معقول موجود، كما تعد مذهب أهل العقل، وترى أن العقائد الإيمانية صحيحة عن طريق الاستدلال عليها بالأدلة العقلية^(٢)؛ وتمتاز أشكال العقلانية باختلاف مفاهيم العقل Reason وتحديد دوره بوصفه مصدراً للمعرفة، واختلاف المفاهيم التي يعارضها، وطبيعة المعرفة، واختلاف موضوعاتها، مثل: الأخلاق، والفيزياء، والرياضيات، والميتافيزيقيا^(٣)؛ ومن ثم فالعقلانية وجهة نظر فلسفية تعدد العقل المصدر الرئيس للمعرفة^(٤)؛ فهو

التكوين. (انظر: المعجم الفلسفي: مجمع اللغة العربية، تصدر: د. إبراهيم مذكور، الهيئة العامة لشئون المطبع الأميرية، القاهرة، ١٩٨٣م، ص ١٨٢، مادة-مشروع).

- ويهدف المشروع الفلسفي في سعيه إلى تحقيق الأصلية؛ إذ يبقى الفرد دائماً في حاضره، لا يستغرق في أحلام مستقبلية فارغة، ولا ينغمس في ذكريات الماضي، وإن لبقاء الذات في هذا التركيز لل دائم على الحاضر هو الخطوة الرئيسة، أي: يجب أن يكون الفرد صادقاً مع نفسه لتجنب خداع الذات المرتبط بفقدان الأصلية.

(CP: Borisov, Sergey (2019). "Philosophy as a project: Descriptors of self-knowledge", SHS Web of Conferences 72, APPSCONF, PP. 2- 3).

^(١) Abbaszadeh, Mahdi (2025). "A Plan for the Future Islamic Philosophy", OP. Cit, P. 32.

^(٢) عبد المنعم الحفني: المعجم الشامل لمصطلحات الفلسفة، مكتبة مدبولي، الطبعة الثالثة، القاهرة، ٢٠٠٠م، ص ٥٤٢، مادة- العقلانية.

^(٣) Markie, Peter J. (2005). "Rationalism", in: Edward Craig (Ed.). The Shorter Routledge Encyclopedia of Philosophy, London & New York: Routledge, P. 882.

^(٤) Wolff, Anita (Ed.) (2006). Britannica Concise Encyclopedia. Chicago, London, New Delhi, Paris, Seoul, Taipei, Tokyo, P. 1592.

قوة فطرية في الناس جميعاً؛ ومن ثم لا يحصل الإنسان على المعرفة من الخارج بل عن طريق عقله، وتوصف أحكام العقل وفق أتباع المذهب العقلي بأنها مطلقة وكلية وضرورية وعامة بين جميع الناس^(١)؛ ومن ثم يكون للعقل الأساسية على طرق اكتساب المعرفة الأخرى، فضلاً عن ذلك؛ فإن مصطلح العقل غالباً ما يشير إلى ملكة في النفس، تمتاز عن الإحساس، والخيال، والذاكرة، فهو أساس المعرفة القبلية^(٢).

وتتناقض العقلانية مع التجريبية Empiricism، ذلك المذهب القائل: إن كل معرفة واقعية تتبع في نهاية المطاف من التجربة الحسية، في حين أن العقلانية تذهب إلى أن العقل ملكة قادرة على استيعاب الحقائق التي تتجاوز نطاق الإدراك الحسي، سواءً أمن حيث اليقين أم من حيث الشمولية، كما تتناقض العقلانية أيضاً مع المذاهب التي تبني المعرفة الباطنية، سواءً أمن التجربة الصوفية أو الوحي أو الحدس، وتعارض مختلف أشكال اللاعقلانية Irrationalism التي تميل إلى تأكيد ما هو ببولوجي أو عاطفي أو إرادي أو لوعي أو وجودي على ما هو عقلي^(٣).

ومن ثم فالعقلانية مذهب فلسي يعتمد على العقل بوصفه المصدر الرئيس للوجود والمعرفة؛ وذلك في مقابل المذاهب التجريبية أو الباطنية أو اللاعقلانية، وهنا نتساءل: متى ظهرت العقلانية في الفكر الفلسي؟ أو ما الجذور الفلسفية لمذهب العقلانية؟

ووجدت العقلانية في الفكر الفلسي منذ القدم وحتى يومنا هذا؛ فيمكن استخدام هذا المصطلح لوصف آراء أفلاطون والأفلاطونيين المحدثين اللاحقين، الذين قالوا بالفker الخالص المجرد، ورفضوا المعرفة الحسية^(٤)؛ إذ يعدّ أفلاطون من أوائل رواد المذهب العقلي فديماً؛ وذلك عن طريق نظريته عن المثل؛ فقد تصور عالماً معقولاً فوق العالم المحسوس المتغير^(٥)، ونجد في الكتابات الفلسفية الحديثة، أن مصطلح العقلانية يرتبط ارتباطاً وثيقاً بموافق بعض فلاسفة القرن السابع عشر الميلادي، أمثل: ديكارت (١٦٥٠م)، واسينوزا (١٦٧٧م)، ومالبرانش

^(١) معجم العلوم الاجتماعية، إعداد نخبة من الأساتذة المصريين والعرب المتخصصين، مرجع سابق، ص ٥٣٠، مادة- مذهب عقلي.

^(٢) Audi, Robert (1999). The Cambridge Dictionary of Philosophy, New York: Cambridge University Press, P. 771.

^(٣) Wolff, Anita (Ed.) (2006). Britannica Concise Encyclopedia, OP. Cit, P. 1592.

- (CP: Audi, Robert (1999). The Cambridge Dictionary of Philosophy, OP. Cit, P. 771).

^(٤) Audi, Robert (1999), OP. Cit, P. 771.

^(٥) معجم العلوم الاجتماعية، إعداد نخبة من الأساتذة المصريين والعرب المتخصصين، مرجع سابق، ص ٥٣٠، مادة- مذهب عقلي.

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد الواحد والعشرون (الجزء الثاني)

(١٧١٥م)، وللينتر (ت: ١٧٦١م)^(١)، إذ يعد ديكارت من أقوى دعائم المذهب العقلي في العصر الحديث؛ فالحقيقة في نظره لا وجود لها خارج العقل^(٢). كما يستخدم مصطلح "العقلانية" ليشمل مجموعة من التصورات عند علماء عصر التنوير، التي تتمثل في الثقة بقدرات العقل البشري، في مقابل القبول أو التصديق الأعمى^(٣).

وهكذا كانت العقلانية من المذاهب الرئيسية في الفلسفة عامة، وفي الفلسفة الإسلامية خاصة. وهنا نتساءل: ما موقف الإسلام من العقلانية؟

نجد أن العقلانية في الإسلام، قد بينها القرآن الكريم؛ إذ أشار إلى العقل، ومتراوحتاته ومعانيه المتعددة؛ وذلك في حوالي أكثر من ثلاثة وخمسين آية عن طريق الألفاظ التي تدل عليه أو تشير إليه، مثل: التفكير، والتبرير، والحكمة، واللب، والنظر، والتذكر، والرأي، والعلم، والقلب، والرشد، وغيرها من الألفاظ والكلمات التي تدل على الوظائف العقلية، وذلك ما يؤكد دور العقل وأهميته بالنسبة إلى الإنسان^(٤).

ولذلك حظي العقل في الإسلام على العناية الفائقة؛ فقد اتخذ له الإسلام منهاجاً فريداً؛ وذلك بتحريره من أصفاد الجهل، وسيطرة التبعية، وطاعة الأهواء، والانقياد لمغرياتها؛ ليظل العقل عاقلاً، والفكر راشداً؛ فتعمق العلماء المسلمون في مختلف العلوم في الحضارة الإنسانية بالعقلية العلمية؛ وعن طريق هذه العقلية، كانت علوم المسلمين أساس الحضارة في العصر العباسي الأول، وتدرجت هذه الحركة العلمية؛ حتى فتح المسلمون نافذة واسعة أطروا عن طريقها على حضارات العالم^(٥). وهكذا كانت العقلية الإسلامية عاملاً رئيساً لإزدهار الحضارة العربية الإسلامية وتفوقها.

وهناك فرق بين العقلانية من المنظور الغربي والمنظور الإسلامي؛ فقد ظهرت العقلانية في التراث اليونياني في مناخ فكري لم يكن فيه دين إلهي أو وحي، ثم جاءت الحضارة الغربية الحديثة إحياءً لروح العقلانية اليونانية؛ فاعتمدت على العقل، بل إنها لا تحكم إلا إليه، ولا ترجع إلا إليه. أما العقلانية من المنظور الإسلامي فلا تعني الوقف عند العقل وبراهينه فقط، ولا

^(١) Audi, Robert (1999), OP. Cit, P. 771.

^(٢) معجم العلوم الاجتماعية، مرجع سابق، ص ٥٣٠، مادة- مذهب عقلي.

^(٣) Markie, Peter J. (2005). "Rationalism", in: Edward Craig (Ed.). The Shorter Routledge Encyclopedia of Philosophy, OP. Cit, P. 882.

^(٤) أحمد عبد الرحيم السايح: فلسفة الحضارة الإسلامية، دار الكتب، القاهرة، ١٩٨٩م، ص ١٠٣.

^(٥) المرجع السابق، ص ١٠٥، ص ١٠٧ - ١٠٨.

تعني الوقوف عند ظواهر النصوص وإهمال العقل وبراهينه، بل تجمع وتؤلف بين العقل والنقل، وما يدل على ذلك أن العقل يمثل مناطق التكليف، وهو الحكم الذي يميز المحكم والمتشبه؛ ومن ثم يتبيّن لنا أن موقف الإسلام والحضارة الإسلامية من العقل؛ ليس إهمالاً له، وليس الغرور والاعتماد عليه، بل يعد توفيقاً بين العقل والنقل^(١).

وهكذا وجدت العقلانية منذ بداية التفكير الفلسفى، فنجد جذورها قديماً في الفكر اليوناني لاسيما عند: أفلاطون في حديثه عن المثل، وفي الفكر الحديث لاسيما عند: ديكارت، فضلاً عن ما شغله العقل من أهمية ومكانة سامية في الإسلام، إلا أن العقلانية في الإسلام اختلفت عن المنظور الغربي؛ فكان العقل عند بعض الفلاسفة الغربيين المصدر الرئيس للمعرفة، في حين أن العقلانية في الإسلام تعني التوفيق بين النقل والعقل. ومن هذا المنطلق تحظى العقلانية على مكانة سامية في الفلسفة الإسلامية؛ ولذلك جاءت دعوة سليمان بشير ديان إلى لستعادة دورها، - ذلك المحور الرئيس في مشروعه الفلحي - وذلك عن طريق الرجوع إلى نماذج من تراث الحضارة العربية الإسلامية ونصوص بعض المفكرين المسلمين المحدثين، وسوف نوضح في البداية قيمة العقلانية في التراث الإسلامي من منظور ديان.

(ب) العقلانية في التراث العربي الإسلامي:

ذهب ديان إلى أن الفلسفة الإسلامية تتضمن المسائل وثيقة الصلة بالعالم الروحي للإسلام، ولهذا السبب يمكن وصف هذا التراث بأنه إسلامي؛ فقد تطورت الفلسفة من الوحي القرآني منذ حوالي القرن التاسع الميلادي^(٢)؛ فحينما أفضت الخلافة إلى المأمون بن هارون الرشيد (٧٨٦م - ٨٣٣م)، أتم ما قام به جده الخليفة أبو جعفر المنصور (٧١٤م - ٧٧٥م)؛ فطمحت نفسه إلى إدراك الحكمة، والإشراف على علوم الفلسفة؛ إذ أقبل على طلب العلم واستخرجه من أصوله ومصادره، فراسل ملوك الروم وسألهم بما لديهم من كتب الفلسفة؛ فبعثوا

(١) صلاح إسماعيل: موقفنا من الفكر الغربي و موقف الغرب من الحضارة الإسلامية، ضمن: قضايا إشكالية في الفكر الإسلامي المعاصر، إعداد: حسني محمد نصر .. وآخرون، تحرير وإشراف: نصر محمد عارف، المعهد العالمي للفكر الإسلامي، الطبعة الأولى، القاهرة، ١٩٩٧م، ص ص ١٣٧، ١٣٨.

(٢) Diagne, Souleymane Bachir (2004). "Precolonial African Philosophy in Arabic" in: Kwasi Wiredu (Ed.). A Companion to African Philosophy, Oxford: Blackwell Publishing Ltd, P. 67.

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد الواحد والعشرون (الجزء الثاني)

إليه من كتب أفالاطون، وأرسسطو طاليس، وأبقراط، وجالينوس، وإقليدس، وبطليموس، وغيرهم من الفلاسفة، وأحضر لها من أفضل المترجمين، وكلفهم بترجمتها^(١).

وهنا قرر الخليفة المأمون إنشاء مؤسسة للمترجمين لترجمة النصوص الفلسفية اليونانية إلى العربية، تعرف بـ (بيت الحكم)، ونجد إحدى الروايات تشير إلى أن المأمون اتخذ قراراً بترجمة النصوص الفلسفية اليونانية بشكل منهجي إلى العربية، وذلك بعد أن ظهر له أرسطو في المنام وطمأنه بأن هذه الحكمة الأجنبية المسماة الفلسفة لن تشكل تهديداً للدين، وتعبر هذه القصة عن طبيعة المعضلة التي واجهتها السلطات الدينية والسياسية حينما واجهت في البداية ما يبدو لهم أن الفلسفة اليونانية مجرد فكر وثني؛ فكيف يمكن الترحيب بها ضمن علوم الدين^(٢).

ولذلك دعم الخليفة المأمون الحركة الفكرية؛ مما مكّن العالم الإسلامي من الانفتاح على الفلسفة، وتبني عقلانية الحكمة اليونانية، ويمكن جعله نقطة الانطلاق الحقيقة للتراث الفلسفي في الحضارة الإسلامية التي تتضمن إمكانية اللقاء والتفاعل الذي يؤدي إلى الانفتاح^(٣)؛ ومن ثم فقد قللت دولة الحكمة في عصره، وتتنافس أولو النبلاء في العلوم؛ فكان يأنس بمناظرthem؛ فنالوا عنده المنازل والمراتب الرفيعة، وأنقن جماعة من أصحاب الفنون والعلوم في عصره كثيراً من أجزاء الفلسفة، وسنوا لمن بعدهم فنون الطب، ومهدوا قواعد الأدب؛ حتى أصبحت الدولة العباسية حينئذ تضاهي الدولة الرومية وقت اكمالها واجتماع شملها^(٤).

^(١) ابن صاعد الأندلسي (القاضي أبي القاسم صاعد بن أحمد): كتاب طبقات الأمم، نشره وذيله بالحوashi: الأب لويس شنجو اليسوعي، المطبعة الكاثوليكية للأباء اليسوعيين، بيروت، ٩١٢م، ص ص ٤٨، ٥٠.

^(٢) Diagne, Souleymane Bachir (2004). “Precolonial African Philosophy in Arabic”, OP. Cit, PP. 67, 68.

^(٣) Diagne, Souleymane Bachir (2004). “Islam and Philosophy: Lessons from an Encounter”, Diogenes 202, SAGE: London, Thousand Oaks, CA and New Delhi, PP.124- 125.

^(٤) ابن صاعد الأندلسي (القاضي أبي القاسم صاعد بن أحمد): كتاب طبقات الأمم، مصدر سابق، ص ص ٤٨ - ٤٩.

وهنا يسلط ديان الضوء على الجوانب المضيئة في تراث الحضارة الإسلامية؛ لاستعادة عناصر القوة والأخذ بها؛ إذ بحث عن قيمة العقلانية في التراث الفلسفـي للإسلام؛ فقد حظيت بمكانة سامية بداية من العصر العباسي الأول؛ ذلك بفضل تشجيع الخلفاء العباسيين، ولاسيما الخليفة المأمون، الذي كان بمنزلة البداية الحقيقة للتراث الفلسفـي في الإسلام؛ فشهدت الفلسفة في عهده ازدهاراً كبيراً. ويبين لنا ديان قيمة العقلانية في التراث الفلسفـي الإسلامي عن طريق نماذج من المباحث الفكرية في الثقافة الإسلامية، ولاسيما في علم الكلام، والتصوف، وعند فلاسفة الإسلام، وفي الفقه، وذلك على النحو الآتي:

نشأ علم الكلام - وهو فرع من فروع المعرفة - وكانت مهمته الدفاع عن العقائد الدينية وتوسيعها بالحجج العقلية؛ فكان عليه أولاً إعادة بناء تلك الموضوعات عقلانياً؛ فلا يمكن أن يكون مجرد تكرار للنص^(١)؛ فأصبح من مزايا العصر العباسي إطلاق الفكر من دون التقليد؛ وعليه تفرقت الفرق، وتعددت البدع، وكثرت النحل^(٢).

ويلحظ ديان أن التساؤل أو الاستدلال الفلسفـي موجود في علم الكلام؛ فقد تشكـلت المدارس المختلفةـاً لهـistoricallyـاً في العالم الإسلاميـ وفقـاً للطرق التي تعاملـت بها مع القضايا الفلسفـية، مثلـ الإرادة الحرة لـ الإنسان مقابلـ القدرـ، والعـلاقة بينـ جـوهرـ اللهـ وـصفاتهـ، وـقدمـ كـلامـ اللهـ (الـقرآنـ) وـعدمـ حدـوثـهـ⁽³⁾؛ وـعلىـ الرـغمـ منـ ذـلـكـ فقدـ كانـ هـنـاكـ بـعـضـهـمـ الـذـينـ لـديـهمـ الخـوفـ منـ العـقـلـ أـنـ يـؤـديـ اـسـتـخـادـهـ إـلـىـ الـانـزـلاـقـ وـالـوقـوعـ فـيـ الـكـفـرـ فـلـاـ يـخـشـونـ شـيـئـاـ أـكـثـرـ مـنـ اـسـتـسـلامـ الـعـقـلـ لـسـلـطـتـهـ؛ وـعـلـيـهـ كـانـواـ يـسـارـعـونـ إـلـىـ إـدـانـةـ الـفـرـقـ الـتـيـ تـنـجـهـ إـلـىـ التـفـكـيرـ وـالتـأـملـ؛ فـقـدـ أـطـلقـواـ عـلـىـ بـعـضـ الـمـتـكـلـمـينـ اـسـمـ الـمـعـتـزـلـةـ، وـالـاعـتـزاـلـ يـعـنيـ الـانـفـصـالـ، أـيـ أـنـهـمـ اـنـفـصـلـواـ عـنـ الـفـكـرـ الـعـقـائـديـ، وـلـكـنـ توـصـفـ الـمـعـتـزـلـةـ أـكـثـرـ مـنـ كـوـنـهـاـ مـدـرـسـةـ تـأـريـخـيـةـ؛ فـهـيـ إـمـكـانـيـةـ وـضـرـورـةـ الـفـلـسـفـةـ فـيـ الـإـسـلـامـ. وـالـيـوـمـ حـيـنـماـ تـفـرـضـ ضـرـورـةـ إـعادـةـ بـنـاءـ الـفـكـرـ الـدـينـيـ فـيـ الـإـسـلـامـ -ـكـمـاـ ذـكـرـ الشـاعـرـ وـالـفـلـسـوفـ الـهـنـدـيـ مـحـمـدـ إـقـبـالـ- تـظـهـرـ رـوـحـ الـمـعـتـزـلـةـ عـلـىـ السـاحـةـ الـفـكـرـيـةـ، وـتـنـجـلـيـ لـدـىـ بـعـضـ

⁽¹⁾ Diagne, Souleymane Bachir (2004). "Islam and Philosophy: Lessons from an Encounter", OP. Cit, P.124.

(٢) محمد لطفي جمعة: تاريخ فلاسفة الإسلام، مرجع سابق، ص ١٦.

⁽³⁾ Diagne, Souleymane Bachir (2004). "Precolonial African Philosophy in Arabic", OP. Cit, P. 68.

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد الواحد والعشرون (الجزء الثاني)

المفكرين الإصلاحيين، أمثال: محمد عبده (ت: ١٩٠٥م)، وأمير علي^(١) (ت: ١٩٢٨م)، وأيضاً عند أولئك الذين يواصلون حالياً مهمة تسلیط الضوء على الحادثة التي يحملها الإسلام^(٢).

ولذلك ترجع أهمية المعتزلة إلى كونها مذهباً عقلياً، عزز من دور العقل في للدين؛ إذ إن الدين الإسلامي يتسم بطبع عقلي، فالمعتزلة تمثل المدرسة الكلامية السائدة عند الخلفاء العباسيين^(٣)، ولذلك ترجع أهمية المعتزلة في علم الكلام إلى دورها المهم في الحياة العقلية للحضارة الإسلامية، في أثناء الفترة من القرن الثاني إلى القرن الخامس الهجري؛ فضلاً عن كونها من أهم الفرق التي ناقشت موضوعات علم الكلام في شكل مذهبي متكامل. ولقد ارتبط المسار التاريخي للمعتزلة بالمسار التأريخي للحضارة الإسلامية ازدهاراً وانهياراً^(٤). وهنا بين لنا ديان أهمية المعتزلة بوصفها إحدى المدارس الكلامية التي أسهمت في تعزيز الحياة الفكرية للإسلام.

وإلى جانب علم الكلام نجد جانباً آخر في التراث الإسلامي يتناول الأسئلة الفلسفية، ويعرف بالتصوف، الذي يرتبط بالجوانب الروحية أكثر من ارتباطه بالمعرفة النظرية؛ إذ تتضمن رسائل الصوفية أسئلة فلسفية تتعلق بموضوعات مثل: جوهر الله - تعالى -، وصفاته وأسمائه، وطبيعة النفس الإنسانية، وغيرها؛ فنجد أن تحليل عقائد وممارسات الصوفيين منذ القرن العاشر تكشف عن مصطلحات مختصة بهم؛ فقد سعى الصوفيون عن طريقها إلى تصور تجربتهم والتعبير عنها، كما استند تعليم التصوف -على سبيل المثال- على شروح حكم ابن عطاء الله السكندري^(٥) (ت: ٧٠٩هـ) وهو من أبرز أتباع الطريقة الصوفية المعروفة باسم

^(١) لقد ذهب سيد أمير علي إلى أن المعتزلة بوصفها مرحلة من مراحل تطور الفكر الإسلامي فورنت إلى حد كبير بالفلسفة المدرسية في العصور الوسطى في أوروبا، تلك الحركة التي تُسَوِّغُ الكثير من العقائد عن طريق العقل؛ إذ ترى المعتزلة أن كل معرفة تتم عن طريق العقل، يجب الحصول عليها بالضرورة، كما أن معرفة الخير والشر من اختصاص العقل؛ فلا يُعرف شيء بأنه خطأ أو صواب إلا عن طريق العقل.

(CP: Ameer Ali, Syed (1922). The Spirit of Islam "A History of the Evolution and Ideals of Islam", London: Christophers, PP. 418, 422).

^(٢) Diagne, Souleymane Bachir (2018). Open to Reason: Muslim Philosophers in Conversation with Western Tradition, OP. Cit, P. 9, PP. 12- 13.

^(٣) Booth, Anthony Robert (2017). Analytic Islamic Philosophy, OP. Cit, PP. 9, 50.

^(٤) أحمد محمود صبحي: في علم الكلام .. دراسة فلسفية لآراء الفرق الإسلامية في أصول الدين، ١- المعتزلة، دار النهضة العربية، الطبعة الخامسة، بيروت، ١٩٨٥م، ص ص ٣٤٩ - ١٠٤ .

^(٥) حظيت الحكم العطائية لابن عطاء الله السكندري على مكانة كبيرة في الفكر الصوفي؛ إذ تتضمن ما يقارب حوالي ثلاثة حكمة في التربية والسلوك والتوحيد دليلاً، وبرهاناً، وشهوداً، وعياناً، فهو كتاب صغير الحجم وعظيم العلم، بل يعد أفضل ما صنف في علم التوحيد، وأجل ما اعتمد كل سالك ومريد بالتفهم؛

الشاذلية في شمال إفريقيا - التي وجدت روجاجاً كبيراً^(١). وهكذا ارتبطت قيمة العقلانية في التصوف عن طريق رسائله التي تتعلق بموضوعات مثل: وجود الله تعالى وصفاته، وطبيعة النفس، وغيرها

ويشير إلى أن القيم الروحية تمتاز بالعمق، وبرفض التمحور حول للذات؛ فإذا فهم الروحي^(٢) على هذا النحو؛ يمكنه أن يساهم في الارتفاع بالعولمة؛ لتخطي واقعها النفعي المادي، وفق رأي صامويل هن廷تون Samuel Huntington (١٩٢٧م - ٢٠٠٨م)، إننا نجد في كل مكان عملية الرجوع أو العودة إلى الأصول التي تؤدي إلى نزع الطابع للدنوي العلماني عن العالم؛ ومن ثم فالرجوع إلى الأصول يلتقي في عمق البنية الرئيسية للهوية بالدين^(٣).

أما مواقف المسلمين المختلفة من العقل في الحضارة الإسلامية، فيشير ديان إلى الفيلسوف ابن طفيل (ت: ٥٨١) -على سبيل المثال-؛ وذلك عن طريق مؤلفه الرئيس (حي ابن يقطان) فحينما يتأمل "حي" ذاته، وكذلك الكون؛ ومن ثم يدرك السبب النهائي لوجود الأشياء والكائنات، ويتوصل إلى أن عليه واجبات ملحة تجاه العالم؛ فواجب الإنسانية تجاه كل ما هو موجود في الحياة أن تحافظ عليه، فيقع على عائق الإنسان أنه يأخذ أي شيء لمعيشته من دون أن يضمن أولاً استمرارية الحياة؛ أي: يتم إعادة ما يأخذه المرء من الطبيعة، وإمكانية النشأة الجديدة، وهو ما يعرف اليوم أن يكون عمل المرء داعماً للتنمية المستدامة Sustainable Development، وهذا أوضح ابن ط菲尔 كيف تدرج حي في استخدام العقل، وهو أحد الدروس

ونظراً لأهميته؛ فقد اعنى به العلماء شرقاً وغرباً من شراح ومتربجين، ومن أشهر شراحه: الشيخ ابن عباد محمد بن إبراهيم النفرى الرندي (ت: ٧٩٢هـ)، والشيخ أبي المواهب الشاذلي (ت: ٨٨٢هـ)، والشيخ زروق (ت: ٨٩٩هـ)، والشيخ المناوى (١٠٣١هـ)، والشيخ أحمد بن عجيبة. (انظر: ابن عجيبة، أحمد بن محمد الحسيني، إبعاد الغم عن إيقاظ الهم في شرح الحكم، تحقيق: عاصم إبراهيم الكيالي، دار الكتب العلمية، الطبعة الأولى، بيروت، ٢٠٠٩م، ص ٤، المقدمة).

^(١) Diagne, Souleymane Bachir (2004). "Precolonial African Philosophy in Arabic", OP. Cit, PP. 68, 71.

^(٢) الروحي Spiritual: ينسب لفظ الروحي إلى الروح، ويرادفه الروحاني، وهو مقابل للمادي، أو الجسماني، وتوصف الحياة الفكرية بأنها حياة روحية، وهي مقابلة للحياة المادية، كما ينسب الروحي إلى الأمور الدينية والصوفية، ومن ذلك يجب أن تخضع القيم المادية إلى القيم الروحية. (انظر: جميل صليبا: المعجم الفلسفى، ج ١، دار الكتاب اللبناني، بيروت، ١٩٨٢م، ص ٦٢٧، مادة - الروحي).

^(٣) سليمان بشير ديان: قرن ديني؟ ولكن هل يكون روحانياً، ضمن: القيم إلى أين؟ - مداولات القرن الحادى والعشرين، إشراف: جيروم بندى، ترجمة: زهيدة درويش جبور، مراجعة: عبد الرزاق الحليوى، المجمع التونسي للعلوم والآداب والفنون (بيت الحكمة) واليونسكو، قرطاج، ٢٠٠٥م، ص ص ١٤٩، ١٥٠.

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد الواحد والعشرون (الجزء الثاني)

المهمة التي يمكن أن يقدمها لنا فكره اليوم؛ ولذلك لا تتوقف قصة (حي بن يقطان) عند لحظة اكتشاف الذات، والله، والعالم، والسلام الذي يصنعه مع جميع الكائنات حتى يسكن الأرض، بل تشير إلى مسؤولية الإنسان وواجبه الذي يقع على عاتقه تجاه الطبيعة^(١).

وهكذا اعتمدت فلسفة ابن طفيل على الجانب العقليّ بشكل كبير؛ إذ يستطيع المرء عن طريق استخدام التفكير والنظر العقليّ الوصول إلى حقائق الأشياء.

وأخيراً، حينما ننظر إلى الأسس الفلسفية للعلوم الإسلامية الأخرى غير الفلسفة، نجد أن الفقه نفسه كان مرتبطة بالأسئلة الفلسفية المنطقية حول طبيعة التفكير السليم^(٢)؛ ولذلك نلاحظ ثراء التصوف وعلم الكلام وبعض العلوم الكونية الإسلامية في مجال الأفكار المتعلقة بالرؤى الإسلامية، بل العالمية عامة، حول مكانة الإنسان في الكون، وعلاقة الإنسان بالله، كما تكمن أعمق رؤية ميتافيزيقية في الإسلام في كتابات كبار الصوفية، ولا سيما أولئك الذين اختاروا التعامل مع الجوانب العقائدية للطريق الروحيّ، أو ما يُسمى "العرفان" أو "المعرفة"؛ وعليه فإن المعالجة الأكثر شمولية لمعنى الفلسفة الإسلامية تشمل علم الكلام، والتصوف وبعض العلوم الإسلامية الأخرى^(٣).

وهكذا يتضح لنا قيمة العقلانية وأهميتها في التراث العربي الإسلاميّ، وذلك عن طريق ما بينه سليمان بشير ديان؛ فقد سلط الضوء على بعض النماذج في الثقافة الإسلامية التي لها مواقف إيجابية من العقل؛ لأهمية استحضارها في وقتنا الحاضر وفي المستقبل. وننتقل هنا إلى الشق الثاني وهو معرفة قيمة العقلانية عند المفكرين المحدثين في الإسلام.

(ج) العقلانية في الفكر الإسلامي الحديث:

ذهب ديان إلى اتفاق المفكرين المحدثين في ملاحظة أن المجتمعات الإسلامية قد وصلت إلى حالة من الركود، وهو جمود عقائديّ تجاه الأمور على أنها طرق ثابتة لرؤية الأشياء، إذا يُذكرنا المؤرخون بأن مؤسسي المذاهب الفقهية الأربع الرئيسيّة: الحنفية، والمالكية، والشافعية، والحنبلية، كانوا حريصين للغاية على عدم جعل نتيجة عملهم وبحوثهم عقيدة أو مرجعاً وحيداً؛

^(١) Diagne, Souleymane Bachir (2018). Open to Reason: Muslim Philosophers in Conversation with Western Tradition, OP. Cit, P. 51.

^(٢) Diagne, Souleymane Bachir (2004). “Precolonial African Philosophy in Arabic”, OP. Cit, PP. 68- 69.

^(٣) Nasr, Seyyed Hossein (2006). Islamic philosophy from its origin to the present: philosophy in the land of prophecy, OP. Cit, PP. 34- 35.

فكان الشافعي حينما غادر العراق ليسقر في مصر، قد شرع في اقتراح إجابات مختلفة على الأسئلة التي طرحتها^(١).

ولذلك قامت مناقشات الفكر الإسلامي الحديث على أساس العقلانية؛ وعلى الرغم من اختلاف المفكرين- كل منهم عن الآخر-؛ فإنهم ينتفعون في وضع مسوغات عقلية لموافقتهم، وذلك على العكس من القيود التي فرضتها عصور ما قبل الحداثة على العقلانية؛ فقد تبنى المفكرون المسلمين في القرن التاسع عشر الميلادي "التفسير العقلاني" أو ما يعرف بالاجتهاد، بوصفه أمراً ضرورياً، وذلك كان على النقيض من "التقليد"، أو "الاتباع"؛ فيرجع بعض المفكرين العقلانية إلى الحديث النبوي^(٢): حدثنا حفص بن عمر، عن شعبة، عن أبي عون، عن الحارث بن عمرو ابن أخي المغيرة بن شعبة، عن أناس من أهل حمص من أصحاب معاذ بن جبل: "أن رسول الله صلى الله عليه وسلم لما أراد أن يبعث معاذا إلى اليمن قال: كيف تقضي إذا عرض لك قضاء؟" قال: أقضى بكتاب الله. قال: "فإن لم تجد في كتاب الله؟" قال: فبسنة رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: "فإن لم تجد في سنة رسول الله صلى الله عليه وسلم ولًا في كتاب الله؟" قال: أجهد رأيي، ولًا ألو، فضرب رسول الله صلى الله عليه وسلم صدره، وقال: "الحمد لله الذي وفق رسول الله لما يرضي رسول الله"^(٣).

وهكذا ارتبط تفسير العقلانية عند المفكرين المسلمين المحدثين بمفهوم الاجتهاد، وذلك في مقابل التقليد أو الاتباع، وهنا نتساءل: ما المقصود بالاجتهاد؟

يعرف الاجتهاد بأنه بذل الفقيه أو المجتهد الوسع؛ وذلك ليحصل له ظن بحكم شرعي^(٤)، فيكون للفقيه القدرة على استنباط الفروع من الأصول، ويتسنم بأنه عالم بمدارك الأحكام، ومراتبها، وأقسامها، وجهات ترجيحها حين تعارضها، وطرق إثباتها، وحاصلًا على العلوم

^(١) Diagne, Souleymane Bachir (2010). Islam and Open Society: Fidelity and Movement in the Philosophy of Muhammad Iqbal, Translated from French to English by. Melissa McMahon, Oxford: Codesria Council for the Development of Social Science Research in Africa Dakar, P. 53.

^(٢) Martin, Richard C. (Ed.). (2004). Encyclopedia of Islam and the Muslim World, New York: Macmillan Reference & Thomson Gale, P. 468.

^(٣) السجستاني (الإمام الحافظ أبي داود سليمان بن الأشعث): سنن أبي داود، تحقيق: محمد عبد العزيز الخالدي، الجزء الثاني، دار الكتب العلمية، الطبعة الأولى، بيروت، ١٩٩٦م، كتاب الأقضية، باب اجتهاد الرأي في القضاء، حديث رقم ٣٥٩٢.

^(٤) الجرجاني (علي بن محمد السيد الشريف): معجم التعريفات، تحقيق ودراسة: محمد صديق المنشاوي، دار الفضيلة، القاهرة، ٢٠٠٤م، ص ١٢.

مجلة كلية الآداب بالوادى الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد الواحد والعشرون (الجزء الثاني)

الأدبية من اللغة، والصرف، والنحو، وغيرها^(١)؛ ولذلك يشير الاجتهد إلى الجهد الفكري الذي يبذله علماء المسلمين؛ للوصول إلى أحكام شرعية في مسائل لم تفصل في المصادر الدينية^(٢). وهكذا جاءت العقلانية في الفكر الإسلامي الحديث؛ من أجل التغلب على الركود والخمول والتقليد لدى المجتمعات الإسلامية.

ولذلك يرى ديان في موقف الحادثة ضرورة قراءة التراث؛ لإعادة صياغة مقصده، بما يتوافق مع ظروف الحاضر ومتطلباته، وبهدف مواصلة فتح آفاق جديدة للمستقبل، وهذا الموقف الذي عبر عنه محمد إقبال بشكل فلسفى بالغ الواضوح، هو محور الموضوعات الرئيسة الكبرى للفكر الإسلامي الحديث، والتي يمكن قراءتها لدى مختلف ممثليه^(٣)، وذلك بتأكيد ضرورة تعزيز القدرة على الحكم الذاتي باستخدام العقل؛ فالعقل بوصفه ملكة تمكن الإنسان من تحقيق مقصود الدين الذي يخاطب البشرية جموعاً؛ إذ بفضل العقل يمكن للمرء التمييز بين المؤقت والدائم، والكلي والجزئي، وغيرها^(٤).

وهكذا كان إقبال من النماذج التي استحضرها ديان في مشروعه الفكري عن طريق قراءة نصوصه، بل ألف كتاباً تقديرأً وإعجاباً لفسيته، وقبل توضيح رؤية ديان المستقبلية لقيمة العقلانية عند محمد إقبال، فإننا سوف نشير في إيجاز إلى بعض مواقف المفكرين المحدثين بصدق قيمة التفسير العقلاني.

لقد تناول كلّ من جمال الدين الأفغاني، ومحمد عبده، وأمير عليّ، ومحمد إقبال مشكلة التجديد، كلّ على طريقته، واستخلصوا العناصر الأساسية في النظرة الإسلامية إلى الحياة؛ وذلك في ظل عصر متتطور سيطرت عليه مقومات الفكر الغربي، وعلى الرغم من أنهم ثقروا تأثير

^(١) عبد المنعم الحفني: المعجم الشامل لمصطلحات الفلسفة، مرجع سابق، ص ص ٢٢ - ٢٣، مادة - اجتهد.

^(٢) Martin, Richard C. (Ed.). (2004). Encyclopedia of Islam and the Muslim World, OP. Cit, P. 468.

^(٣) يشير هنا ديان إلى المكانة البارزة التي حظي بها الفيلسوف والشاعر الهندي محمد إقبال بين ممثلي الحادثة، وذلك ما أوضحه ماجد فخري (ت: ٢٠٢١) في كتابه المهم (تاريخ الفلسفة الإسلامية)، وفي هذا المسار نجد فيه نماذج آخر أمثل: المصلح جمال الدين الأفغاني (١٨٣٩م - ١٨٩٧م)، وهو بمنزلة الأب الروحي لهذا التيار الفكري، وتلميذه المفكر المصري محمد عبده (١٨٤٩م - ١٩٠٥م)، كما نجد في الهند: السيد أحمد خان (١٨١٧م - ١٨٩٨م)، والسيد أمير علي (١٨٤٩م - ١٩٢٨م).

(CP: Diagne, Souleymane Bachir (2010). Islam and Open Society: Fidelity and Movement in the Philosophy of Muhammad Iqbal, OP. Cit, P. 39.

^(٤) Ibid, P. 52.

الأفكار الغربية، فإنَّ أساس نظرتهم التجديدية يتمثل في الارتياب بالثقافة الغربية، وتفوق النظرة الإسلامية للحياة^(١).

ولقد كان الأفغاني من أوائل المفكرين المجددين في تاريخ الفكر الإسلامي الحديث، ولقد
التراث الإسلامي، وبشير روح التحرر الجديدة التي انتقلت إلى العالم الإسلامي خلال القرنين
النinth عشر والعشرين^(٢)؛ فقد حث المسلمين على اجتناب الخضوع للمسلمات، وعدم الاكتفاء
بنقайд السابقين؛ فإذا آمن الإنسان بأشياء من دون برهان أو دليل، واتبع آراء غير مثبتة، واكتفى
بنقайд أسلافه واتباعهم، كف عقله تماماً عن التفكير، وسيطر عليه الجهل شيئاً فشيئاً؛ حتى خمد
عقله تماماً، وعجز عن إدراك الخير والشر، وأحيطت به الشدائـ والمصائب من كل جانب. كما
سعى محمد عبد إلى تحرير الفكر من قيود التقليد؛ ليعود في تحصيل المعرفة الدينية إلى منابعها
الأولى، ويزنها بمقاييس العقل البشري للذي خلقه الله؛ لمنع الغلو والتحريف في للدين^(٣). فقد
أظهرت رسالته (التوحيد) مدى نصرة الإسلام للعقل؛ كي يهزم التقليد الذي طغى على روح
الإبداع والريادة^(٤)؛ إذا يقول في تأكيد دور العقل: "... علا صوت الإسلام...، وجهر بأن
الإنسان لم يخلق ليقاد بالزمام، ولكنـه فطر على أنه يهـدي بالعلم... فأطلق بهذا سلطـان العقل
من كل ما كان قـيده، وخـلصـه من كل تقـليـد كان اسـتعـبـهـ، ورـدـهـ إلى مـلـكـتـهـ يـقـضـيـ بـحـكـمـهـ
وـحـكـمـتـهـ، معـ الخـضـوعـ معـ ذـاكـ اللـهـ وـحـدـهـ..."^(٥).

وفي الهند كان كلّ من سيد أحمد خان، وسيد أمير عليّ من أبرز ممثلي الروح التحررية^(٦)، إذ أكد سيد أحمد خان على توافق الإسلام بشكل كامل مع العقل^(٧). كما أشار (سيد أمير عليّ) إلى أن تعاليم الإسلام أحدثت ثورة في العقل العربي؛ فمع الاعتراف بوجود عقل

^(١) ماجد فخري: تاريخ الفلسفة الإسلامية منذ القرن الثامن حتى يومنا هذا، نقله إلى العربية: كمال اليازجي، دار المشرق، الطبعة الثانية، بيروت، ٢٠٠٠م، ص ٥٤٣.

⁽³⁾ Martin, Richard C. (Ed.). (2004). Encyclopedia of Islam and the Muslim World, OP. Cit. P. 468.

^(٤) محمد عبده: رسالة التوحيد، تحقيق: محمد عماره، دار الشروق، الطبعة الأولى، ١٩٩٤م، ص ٩،
المقدمة.

^(٥) المصدر السابق، ص ص ١٤٠ ، ١٤٢ .

^(٦) ماجد فخری، مرجع سابق، ص ٥٣١، ٥٣٢.

⁽⁷⁾ Martin, Richard C. (Ed.). (2004), OP. Cit, P. 468.

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد الواحد والعشرون (الجزء الثاني)

أسمى ينظم الكون، نجد مفهوم الاعتماد على الذات، والمسؤولية الأخلاقية المبنية على حرية الإرادة الإنسانية^(١).

وهكذا بعد أن أشرنا إلى قيمة العقلانية عند المفكرين المسلمين المحدثين وأهميتها التي تتمثل في اجتناب الخضوع لل المسلمات والتحرر من قيود التقليد، وسيطرة الجهل، وعدم الاكتفاء بتقليد السابقين. ننتقل إلى تفسير ديان- قيمة العقلانية في ضوء قراءة الفيلسوف الهندي محمد إقبال.

نجد أن هناك بعض اتجاهات للمفكرين المسلمين المحدثين تحاول تكييف التقاليد العلمانية مع نمط الحاضر مباشرة، وهناك بعض اتجاهات أخرى للمفكرين المسلمين في الإسلام تعود إلى المصادر أو الأصول؛ من أجل الكشف عنها والالتزام بها في سياق تاريخي جديد، وينتمي فكر محمد إقبال إلى الموقف الثاني، فضلًا عن أنه نجح في إقامة تبادل مثمر بين الفلسفات والنصوص المتنوعة، على سبيل المثال: نيشه Nietzsche (١٨٤٤م - ١٩٠٠م) وبرجسون، والحلاج (ت: ٣٠٩هـ— ٦٧٢هـ)، وغيرهم؛ ولذلك جاءت أهمية إعادة قراءة إقبال، فربما نعتقد أنه في فترة من الوقت أصبح منسياً، مع غيره من شخصيات الحداثة الإسلامية، إذ نجد لدينا أسباب مشتركة، سواء أكانت غربية أم كانت إسلامية أم كانت شرقية؛ لقراءة هذا المفكر؛ فقد كانت حوارتنا مع الآخر مضطربة؛ بسبب انعدام الثقة المتبادلة، وينشأ هذا من عدم اليقين الذي نشعر به فيما يتعلق بيهويتنا، وهذا الشعور قد يؤدي إلى التشبيث بهوية جامدة، والرفض العدواني للأخر بوصفه حاملاً للشر^(٢).

ويرى ديان أن فكر محمد إقبال بمنزلة فلسفة إنسانية جوهرها المبادئ الآتية: الله أو الذات المطلقة التي تتصف بالوحданية، والإنسان خليفة الله في مهمة العمران والإصلاح، والحياة في تجدد مستمر، وذلك ما يسمى مبدأ الحركة الذي يساعد على افتتاح المجتمعات، الذي يعرف

^(١) Ameer Ali, Syed (1922). *The Spirit of Islam “A History of the Evolution and Ideals of Islam”*, OP. Cit, P. 403.

^(٢) Diagne, Souleymane Bachir (2010). *Islam and Open Society: Fidelity and Movement in the Philosophy of Muhammad Iqbal*, OP. Cit, P. xi.

في الإسلام بالاجتهاد^(١)، وعليه كان جوهر فلسفة إقبال الحركة، أي: أن الحياة تسعى إلى بناء كون جديد؛ فيجب أن نفكر في الكون بوصفه مشروعًا دائمًا، وموقع بناء مفتوح دائمًا^(٢).

فقد أكد محمد إقبال في جميع أعماله على ضرورة إعادة بناء الفكر الديني الإسلامي، وذلك عن طريق ربط الفكر الإسلامي بمبدأ الحركة، ويستشهد بآيات فرآنية كثيرة تصور علم الكون على أنه مفتوح ومتجدد باستمرار، قوله تعالى:- «يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ» (فاطر: ١)، وقوله: «قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقُ ثُمَّ اللَّهُ يُنْشِئُ النَّشَأَةَ الْآخِرَةَ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ» (العنكبوت: ٢٠)، وقوله: «كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ» (الرحمن: ٢٩)؛ فتُعبّر هذه الآيات التي استشهد بها إقبال عن فكرة الخلق المستمر للعالم^(٣)، وتتمثل روح الإصلاح التي يدعو إليها محمد إقبال حينما يتحدث عن "تشبيط روح الحياة الكامنة فيها"، أو حينما يدعو جمهوره في نهاية محاضراته إلى ترك ذلك الجمود الفكري الذي يحول المفكرين العظام إلى أصنام، لاسيما في فترة الاضمحلال الروحي^(٤).

وهكذا جاءت أهمية قراءة فلسفة إقبال من منظور ديان؛ لدورها الحيوي في مسار الفكر الإسلامي في المستقبل؛ وذلك بدعوته إلى الاجتهد والتجدد، وتجنب التقليد أو الاتباع من دون وعي أو تعقل، وفي معرفة المسلمين بالخلفية الفكرية اللاحمة لمواجهة الغرب؛ فقد استطاع في إقامة ترابط وتبادل مثمر بين الفلسفات والنصوص المتنوعة؛ وذلك ما يساعد على تحقيق الانفتاح والتقدير.

ويرى ديان أن من السمات الرئيسية للموقف "الحادي" ، تركيز المفكرين على الترابط بين الدين والعلم، والبحث على دور البحث والتحليل في تطوير الحضارة، وذلك ما أشار إليه محمد إقبال عن استمرار الروح العلمية للبحث؛ بهدف الكشف عن روح البحث لذاته مرة أخرى؛ ذلك عن طريق إعادة اكتشاف معنى المفهوم القرآني الذي يدعونا إلى التفكير في الحياة؛ ولذلك تؤدي إعادة اكتشاف الروح المناهضة للفلسفات السابقة، والموقف العلمي الذي يمثل المفهوم القرآني

^(١) Diagne, Souleymane Bachir (2015). "Achieving Humanity: Convergence between Henri Bergson and Muhammad Iqbal", in: H. C. Hillier & Basit Bilal Koshul (Eds.). Muhammad Iqbal Essays on the Reconstruction of Modern Muslim Thought, Edinburgh University Press Ltd, P. 34.

^(٢) Diagne, Souleymane Bachir (2010). Islam and Open Society: Fidelity and Movement in the Philosophy of Muhammad Iqbal, OP. Cit, P. 10.

^(٣) Diagne, Souleymane Bachir (2021). "Time, Transcendence in Islamic Thought and an Embrace of "Catholic Modernity", Ntt Journal for Theology and the Study of Religion, Vol. 75, No. 3/4, P. 436.

^(٤) Diagne, Souleymane Bachir (2010). Islam and Open Society: Fidelity and Movement in the Philosophy of Muhammad Iqbal, OP. Cit, P. 54.

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد الواحد والعشرون (الجزء الثاني)

نفسه، إلى تعزيز الروح العلمية في أحدث صورها؛ من أجل الحاضر، تلك التي تكشف في مناهج علوم اليوم، والتي يمكن وصفها بروح الاستقراء، وهو أحد المبادئ المهمة التي قامت عليها إسهامات المسلمين في تاريخ العلوم في مجالات كثيرة، عن طريق تطبيق منهج الملاحظة والتجربة^(١)، ونجد في هذا المسار من الفكر ما ذكره لنا محمد عبده في (رسالة التوحيد) إنه من طبيعة الإنسان أن يهتدي بالعلم؛ فقد قامت الحضارة الغربية على استقلال الإرادة واستقلال الرأي والفكر، وهما مبدأ سمحوا للكثير من العقول بالتعرف والإدراك والبحث عن الحقيقة عن طريق إرشاد عقولهم؛ فكان شعاع النور الذي أنار عقولهم في القرن السادس عشر الميلادي نابعاً من الثقافة الإسلامية والعلم الإسلامي^(٢).

ولعل أهم محاولة لتأويل الإسلام تأويلاً فلسفياً معاصرًا، تلك التي قام بها محمد إقبال؛ فقد اعتمد على الاقتباس من التراث الفلسفي الغربي، ليس من أجل التدليل على مدى أصالة النظرة الغربية، بل على مدى لتفاقها مع الرؤية القرآنية للكون^(٣)؛ ولذلك ذهب ديان إلى أنه يجب علينا أن نتابع ونسير في الطريق الذي حده الفيلسوف الهندي محمد إقبال؛ وذلك بالقيام بإعادة بناء الفكر الديني في الإسلام، وتلك أيضاً مهمة المثقفين المسلمين اليوم، وهذا من ناحية، ومن ناحية أخرى باعتبار ديان مواطناً من غرب إفريقيا كان عليه العمل بشكل مستمر على إحياء تراث إفريقيا^(٤)؛ فينظر ديان إلى إقبال بأنه كالفن Calvin العصر الحديث؛ فهو مفتون بتصور إقبال نفسه القائل: "لو ألف (كتاب تجديد الفكر الديني في الإسلام) في عهد الخليفة العباسي المأمون، لترك آثاراً عميقاً في الفكر الإسلامي"، فقد ربط إقبال بين الفلسفة والإسلام في نوع من الحوار الإبداعي^(٥).

ويشير ديان إلى أن استعادة عصر المأمون وعمله الفلسفي أمر أساسى لدى المفكرين الإسلاميين الإصلاحيين في القرن التاسع عشر الميلادي، وهذا لا يعني الحنين إلى العصر

^(١) Ibid, P. 39, PP. 44- 45.

^(٢) Diagne, Souleymane Bachir (2010). Islam and Open Society: Fidelity and Movement in the Philosophy of Muhammad Iqbal, OP. Cit, P. 39.

- انظر أيضاً: محمد عبده، رسالة التوحيد، مصدر سابق، ص ص ١٤٠، ١٤٢.

^(٣) ماجد فخري: تاريخ الفلسفة الإسلامية منذ القرن الثامن حتى يومنا هذا، مرجع سابق، ص ٥٣٤.

^(٤) سليمان بشير ديانى: عن الفلسفة في الإسلام وعن مسألة (الإسلام الإفريقي الغربي)، من: إفريقيا أفقاً للفكر في مساعدة الكونية وما بعد الكولونيالية، مصدر سابق، ص ١١٣.

^(٥) Howard, Damian A. (2011). Being Human in Islam: The Impact of the Evolutionary Worldview, OP. Cit, P. 84.

الذهبيّ، بل يعدّ تعبيراً عن إمكانية الفكر المنفتح؛ فقد استطاع محمد إقبال تجديد النهج الذي كان يشكل الأساس الذي قام عليه (بيت الحكمه)^(١).

وهكذا كانت استعادة ديان لدور العقلانية عند محمد إقبال؛ لربط الفكر الإسلامي بالتجديد والاجتهاد، وللدعوة إلى التفكير في الحياة؛ ذلك النهج الذي يدعونا إليه القرآن الكريم. وبعد أن أوضحنا المحور الأول في مشروع ديان- دعوته إلى إعادة العقلانية إلى مسار الفكر الإسلامي- ، ننتقل الآن إلى المحور الثاني.

(٢) قيمة الحوار في الفكر الإسلامي:

(أ) ماهية الحوار لغة واصطلاحاً:

التحاور مصدر تفاعل، وهو المواجهة، ومبادلة الكلام بين طرفين^(٢)، واستُخدمت كلمة "حوار" ثلاث مرات في القرآن الكريم، ولقد جاءت اثنان منها في سورة الكهف، قوله تعالى: ﴿وَكَانَ لَهُ ثَمَرٌ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يَحَاوِرُهُ أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ مَا لَا وَأَعْزُ نَفْرًا﴾ (الكهف: ٣٤)، وقوله: ﴿قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يَحَاوِرُهُ أَكْفَرْتُ بِالَّذِي خَلَقَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ سَوَّاكَ رَجْلًا﴾، أما الآية الثالثة في سورة المجادلة؛ قوله تعالى: ﴿وَاللَّهُ يَسْمِعُ تَحَاوُرَكُمَا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ﴾ (المجادلة: ١)^(٣).

ويرجع اشتقاق كلمة "حوار" إلى الكلمة اليونانية Dia، Dialogos تعني "من خلال"، وLogos تعني "كلمة"؛ فالحوار شيء يحدث عن طريق الكلمة؛ فهو نقاش، ومحادثة، وتشاور بين الأفراد؛ بقصد المشاركة والتعلم من بعضهم؛ لتحقيق المنفعة؛ أي أنه نظام تواصل عن طريق المناقشة وتبادل الآراء؛ لفهم بعضنا، وذلك على الرغم من الاختلاف في المعتقدات والممارسات؛ فالحوار يؤكد التفاعل والاتصال بين الشعوب من مختلف الثقافات^(٤)، والمحاورة هي المواجهة أو مراجعة الكلام في المخاطبة؛ فالتحاور هو التجاوب، ويستلزم وجود متكلم

^(١) Diagne, Souleymane Bachir (2010). Islam and Open Society: Fidelity and Movement in the Philosophy of Muhammad Iqbal, OP. Cit, PP. xiv- xv.

^(٢) أحمد مختار عمر: المعجم الموسوعي لألفاظ القرآن الكريم وقراءاته، مؤسسة سطور المعرفة، الطبعة الأولى، الرياض، ٢٠٠٢م، ص ١٥٥، مادة- تحاور.

^(٣) Khan, Issa & Others (2020). "A Critical Appraisal of Interreligious Dialogue in Islam", Sage Open, October-December, P. 2.

^(٤) Ibid, P. 2.

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد الواحد والعشرون (الجزء الثاني)

ومخاطب وتبادل للكلام ومراجعته؛ إذ يحقق الحوار إثراء المفاهيم والأفكار، وذلك عن طريق توليد أفكار جديدة وليس الاقتصار على الأفكار القديمة^(١). وهذا ما يتحقق التقدم المعرفي.

ويهدف الحوار إلى تصحيح الأخطاء وتقديم الحجج وإثبات الحقائق والرد على الآراء الخطأ؛ فالحوار بمنزلة دعوة ورسالة، أي الدعوة إلى الخير واجتناب المنكرات؛ ولذلك كان الحوار بين الأديان أمراً مهماً حقاً؛ للحفاظ على علاقة متاغمة والتعايش السلمي^(٢)؛ ولذلك يعد الحوار أمراً ضرورياً؛ فهو يوضح العلاقة بين الإنسان والوجود، أي أن أساس الحوار هو العلاقة الجوهرية بينهما؛ فلا يمكن ترسیخ موقف فلسفی تجاه الوجود إلا عن طريق الحوار؛ إذ ينتقل الحوار من أشكال مختلفة من التشبيه والعزلة والاغتراب إلى مجال علاقات (الأنماط والآخر)^(٣).

وهكذا بعد أن أوضحتنا مفهوم الحوار، وذلك بوصفه أمراً ضرورياً للتفاعل والتواصل بين المجتمعات والشعوب والثقافات، فضلاً عن أهميته في تحقيق التعايش السلمي؛ ومن ثم يسهم في تعزيز التسامح وقبول الآخر، وهنا ننتقل إلى معرفة الدور الحيوي للحوار في حل الخلافات والنزاعات؛ تحقيقاً للتسامح.

(ب) دور الحوار في بناء عالم متسامح:

لقد أدى التوسيع السريع للعالم الإسلامي إلى لقائه بمراكز حافظت على التراث الفلسفى القديم؛ إذ فتح الإسلام بلاد سوريا، وفارس، ومصر، وحافظ فيها الفكر الفلسفى، ومن ناحية أخرى حافظت المدارس الفكرية المسيحية، مثل: النساطرة واليعاقبة على جوهر التراث الأرسطي؛ فكانت هذه المدارس مراكز حقيقة؛ من أجل تدريس الفلسفة والمنطق والجدل^(٤)، وتعد الفلسفة إحدى الطرق الرئيسية عند الحكماء للحوار؛ فالحوار أمر ضروري لدى كل شخص،

^(١) جميل صليبا: المعجم الفلسفى، ج ١، مرجع سابق، ص ٥٠١، مادة- الحوار.

^(٢) Khan, Issa & Others (2020). "A Critical Appraisal of Interreligious Dialogue in Islam", OP. Cit, PP. 1, 2.

^(٣) Borisov, Sergey (2019). "Philosophy as a project: Descriptors of self-knowledge", OP. Cit, P. 7.

^(٤) Diagne, Souleymane Bachir (2004). "Islam and Philosophy: Lessons from an Encounter", OP. Cit, PP.124, 125.

وبما أن النقاش ليس شيئاً ينتهي - ولا يتوقف فجأة- فمن الضروري أن نفهم أن روح كل شخص تعاور نفسها باستمرار^(١).

ولذلك يؤكد ديان أنه من الضروري أن نعيid إلى الإسلام الجانب العقلاني، أي وجه التسامح والتعدديّة، والسعى الدائم للمعرفة العقلية، ويدرك في هذا الصدد شخصية ابن رشد الذي يُعد خيراً من عبر عن روح الفلسفة الإسلامية في الأندلس، وفي هذا يؤكد ديان بضرورة التفسيـر اليوم^(٢). وهنا نتساءل: كيف ارتبط الحوار بتحقيق التسامح في الفكر الإسلامي؟

يعد التسامح أسلوباً في الحوار والتوالـل؛ فنشأ التسامح في الفكر الإسلامي في سياق العلاقات التفاعلية مع المجتمعات المسيحية واليهودية في العالم الإسلامي في العصور الوسطى؛ فكان ممارسة للاثراء المتبادل للثقافـة والفلسفـة والدينـية؛ فنجد في التراث الفلسفـي الإسلامي على سبيل المثال- تناول الكندي موضوع التسامح بوصفه موضوعاً للحوار الديني الفلسفـي، وحوار الذات والآخر؛ إذ يمثل تفسير فلاـسفة الإسلام للفـلسفـات والعلوم القديمة- فلاـسفة للتسامح تتسم بالموضوعـية والـسياقـ التـاريـخيـ. وقد التفت فلاـسفة الإسلام المـعاصرـون إلى ذلك؛ إذ ارتـكـزـتـ فـلـسـفـةـ الحـدـاثـةـ فيـ الإـسـلـامـ فيـ بـحـثـهاـ عـلـىـ مـفـاهـيمـ التـسـامـحـ عـنـ طـرـيقـ كـتـابـاتـ الـكـنـديـ،ـ وـالـفـارـابـيـ،ـ وـابـنـ سـيـنـاـ،ـ وـابـنـ مـسـرـةـ،ـ وـابـنـ خـلـدونـ،ـ وـغـيرـهـ؛ـ وـلـذـكـ يـعـدـ مـوـضـوـعـ التـسـامـحـ فـيـ الـفـكـرـ الـإـسـلـامـيـ الـمـاعـصـرـ فـيـ أـعـمـالـ الـمـفـكـرـينـ مـوـضـوـعـاـ تـارـيـخـاـ ذـاـ تـرـاثـ^(٣).

ويرى ديان أن الاختلاف دعوة للحوار مع الذات، وفي ذلك يشير إلى الغزالـيـ في بحثـه عن الحقيقة في كتاب (المنـذـ منـ الضـلـالـ)،ـ وـذـلـكـ فيـ تـبـاـيـنـ الـفـرـقـ وـالـمـذاـهـبـ وـالـطـرـقـ وـالـمـسـالـكـ،ـ وـفـقـ الـحـدـيثـ (سـتـقـرـقـ أـمـتـيـ إـلـىـ ثـلـاثـ وـسـبـعـينـ فـرـقةـ)^(٤)،ـ وـيـشـيرـ دـيـانـ إـلـىـ أـنـ الـطـرـيقـ الـأـسـاسـيـ لـتـفـسـيرـ هـذـاـ التـبـاـيـنـ وـالـاـخـتـلـافـ،ـ هـيـ الـبـحـثـ عـنـ الـفـرـقةـ النـاجـيـةـ مـنـ بـيـنـ الـاثـنـيـنـ وـالـسـبـعـينـ أوـ الـثـلـاثـةـ

^(١) Eze, Emmanuel Chukwudi (2013). "Word and Mind", in: Chike Jeffers (Ed.). Listening to ourselves: a multilingual anthology of African philosophy, OP. Cit, P. 141.

^(٢) Diagne, Souleymane Bachir (2018). Open to Reason: Muslim Philosophers in Conversation with Western Tradition, OP. Cit, P. 66.

^(٣) Seitakhmetova, Natalie (2022). "The Role of Intellectual Islamic Heritage in the Discourse of Modern Islamic Philosophy", OP. Cit, P. 174.

^(٤) حَدَثَنَا الحُسْنَى بْنُ حَرِيثَ أَبُو عَمَّارٍ: حَدَثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرُو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "تَفَرَّقَتِ الْيَهُودُ عَلَى إِحْدَى وَسَبْعِينَ أَوْ اثْنَتِينَ وَسَبْعينَ فِرْقَةً، وَالنَّصَارَى مِثْلُ ذَلِكَ، وَتَفَرَّقَ أَمْتَيْ عَلَى ثَلَاثَ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً" (حَسَنٌ صَحِيحٌ: ابْنُ مَاجَةَ ٣٩٩١) (صحيح سنن الترمذى، كتاب الأيمان، ما جاء في افتراق هذه الأمة، حديث رقم ٢٦٤٠).

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد الواحد والعشرون (الجزء الثاني)

والسبعين، تلك التي تتبني وجهة النظر الصحيحة، وإذا كان هذا النهج في أحسن الأحوال، قادرًا على الوصول إلى الفرقة التي تُعد الأحق في التسامح مع الآخرين؛ ومن ثمًّ فيجب اتباعه ليس فقط في عالم الفرق الإسلامية، بل في العالم أجمع^(١)؛ ولذلك يرى أن العنف ضد الآخر؛ بسبب النزاعات أو الاختلافات الدينية، يمثل أمر بغيضًا أخلاقياً^(٢).

فقد أكد ديان ضرورة الحوار مع أتباع الديانة الأخرى؛ لتبادل الأفكار بشكل أفضل؛ فنجد التصوف الذي يحمل التسامح في جوهره؛ ومتافيزيقته المبنية على الاعتقاد بأن الإيمان جوهره واحد، أيًّا كان الدين الذي يدعو إليه، ولا شك في أن المرء يستطيع أن يدرك أن الإيمان بالله يخلق نوعاً من الأخوة بين الأفراد، يتجاوز اختلاف أشكال معتقداتهم^(٣). وهكذا يدعو الإيمان بالله إلى الرحمة والعدل والصدق وغيرها من الأخلاق الحميدة التي تحت على التسامح وقبول الآخرين واحترامهم.

ويذكر ديان من الأمثلة على الحوار والتعامل مع الآخر في الفكر الإسلامي المنازرة^(٤) الفلسفية في بغداد في القرن العاشر^(٥)، التي شارك فيها النحوي أبو سعيد السيرافي والمنطقى أبو بشر متى بن يونس بين المنطق اليوناني والنحو العربي^(٦). وتعد هذه المنازرة مثلاً على

^(١) Diagne, Souleymane Bachir (2010). Islam and Open Society: Fidelity and Movement in the Philosophy of Muhammad Iqbal, OP. Cit, PP. 32- 33.

^(٢) Stepan, Alfred (2013). “Stateness, Democracy, and Respect: Senegal in Comparative Perspective”, in: Mamadou Diouf (Ed.). Tolerance, democracy, and Sufis in Senegal, OP. Cit, P. 219.

^(٣) Diagne, Souleymane Bachir (2018). Open to Reason: Muslim Philosophers in Conversation with Western Tradition, OP. Cit, P. 101.

^(٤) المنازرة: هي النظر من جانبي في إحدى المسائل؛ ذلك من أجل إظهار الصواب فيها، والمناظر هو من كان عارضاً، أو معتراضاً، وكان لعرضه أو اعتراضه أثر مشروع وهادف في اعتقاد من يحاوره؛ من أجل الإقناع والاقتتاع برأي ظهر به على يده أو على يد من يحاوره. (انظر: طه عبد الرحمن: في أصول الحوار وتجدد علم الكلام، المركز الثقافي العربي، الطبعة الثانية، بيروت، ٢٠٠٠، ص ص ٤٦، ٤٧).

^(٥) تلك المنازرة التي أشار إليها أبو حيان التوحيدي في كتابه (الإمتناع والمؤانسة) في الليلة الثامنة: ذكرتُ للوزير مناظرة جرت في مجلس الوزير أبي الفتح الفضل بن جعفر بن الفرات بين أبي سعيد السيرافي وأبي بشير متى في حديث المنطق، فإنه يقول: لا سبيل إلى معرفة الحق من للباطل والصدق من الكذب والخير من الشر والحجفة من الشبهة والشك من اليقين إلا بما حويناه من المنطق ومل堪اه من القيام به، واستفادناه من واسعه على مراته وحدوده (انظر: أبي حيان التوسي: كتاب الإمتناع والمؤانسة، ج ١، اعتنى به وراجعه: هيثم خليفة الطعمي، المكتبة العصرية، بيروت، ٢٠١١، ص ص ٨٩، ٩٠).

^(٦) Kersten, Carool (2019). Contemporary Thought in the Islamic World: Trends, Themes and Issues, OP. Cit, P. 182.

الممارسة الحوارية التي اخترق بها التراث الإسلامي العربي، وتتأتي أهميتها اليوم؛ فهي عنوان على وعي الأمة وتقدمها؛ إذ يسهم الحوار في توسيع العقل وتعزيز مداركه؛ فقد نظر من جانبين، وليس من جانب واحد، والمناظرة لم تكن أدلة للاشتغال بالمناظرة المقصودة لذاتها، بل إنها بمنزلة وسيلة من وسائل تتميم المعرفة الصحيحة، وممارسة العقل السليم^(١). وهذا تسهم المناظرة في تأكيد أهمية الحوار الذي يمثل مرحلة مهمة في الطريق إلى التسامح.

وهكذا يعد الحوار دعوة إلى قبول الآخر والتفاعل معه؛ ومن ثم فهو يسهم في تحقيق التسامح؛ وذلك بالاتصال مع الآخر وتبادل الأفكار والأراء والثقافات والعلوم، وهنا نتساءل: كيف يمكننا التعرف إلى علوم وثقافات الآخرين؟

(ج) الترجمة بوصفها جسراً للحوار والتفاعل الثقافي:

ذهب ديان إلى أن الفلسفة في بلاد الإسلام تاريخ من الالقاءات: سواء أكانت الفلسفة اليونانية أم كانت الموضوعات الإسلامية، أما السريانية واليونانية مع العربية، وغيرها. فقد طرحت حركة الترجمة إشكاليات فلسفية جديدة على الفكر الإسلامي، على سبيل المثال: نظرية الخلق Creation في مقابل فكرة أبديّة العالم Eternity التي وردت لدى أبروفلس^(٢)، فضلاً عن أهمية التفاعل الذي حدث مع فلسفة أرسطو، إلى جانب الجهود المبذولة لجعل اللغة العربية لغة فلسفية، والمعارضة التي واجهتها هذه الجهود من قبل علماء أصول اللغة لاسيما عند السيرافي، الذي آمن بضرورة الحفاظ على أساليب الكلام الصحيحة والمألوفة ضد فرض المصطلحات الجديدة والأجنبية^(٣).

و هنا نتساءل ما العلاقة بين اللغة والفلسفة؟

يستكشف ديان العلاقة بين اللغة والفلسفة وتداعياتها على المنهجية المقارنة، ويؤكد متبناً في ذلك الفيلسوف الفرنسي ميرلوبونتي^(٤) (١٩٦١ - ١٩٠٨)، أنه في حين لا يمكن أن توجد

^(١) طه عبد الرحمن: في أصول الحوار وتجديد علم الكلام، مرجع سابق، ص ص ٢٠، ٢١.

^(٢) Diagne, Souleymane Bachir (2018). Open to Reason: Muslim Philosophers in Conversation with Western Tradition, OP. Cit, P. 16.

^(٣) Strickland, Lloyd (2019). “Book Review: Open to Reason: Muslim Philosophers in Conversation with the Western Tradition”, OP. Cit, P. 1.

^(٤) يرى ميرلوبونتي أن العلاقة بين الفكر واللغة علاقة اتصال؛ فكل لغة تعلم نفسها وتستحضر معناها في فكر السامع؛ فعلى سبيل المثال: القطعة الموسيقية أو اللوحة التي لا تفهم من البداية تنتهي إلى إفراز دلالتها بنفسها، ولذلك يجب الاعتراف أن الفكر عند الشخص المتكلم ليس تصوراً، أي أنه لا يطرح موضوعات أو علاقات؛ وعليه فالخطيب لا يفكر قبل أن يتكلم ، فضلاً أن كلامه هو فكره؛ حتى إنه لا يفكر حينما هو

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد الواحد والعشرون (الجزء الثاني)

أي عالمية شاملة في عالم متعدد؛ فإن هذا لا يؤدي بالضرورة إلى النسبة؛ بل يمكن أن توجد أيضاً عالمية تُكتشف وتبني بالنقاء الآخرين عن طريق تجاربهم وأفكارهم، وما إلى ذلك؛ ومن ثم يرى ديان أن الترجمة إحدى طرق تحقيق هذه العالمية، ولكن لا يمكن تحقيقها حينما تُعطي الأولوية للغة واحدة؛ إذ إن تعلم لغات أخرى أمر ضروري لمهمة الفلسفة. وفي هذا الصدد لا تُعد الترجمة مجرد تمهيد للفلسفة؛ بل إنها منهج قائم بذاته. وتتضح إمكانات وتحديات هذا النهج لاسيما في سياق نقاشات القرن العاشر الميلادي بين المفكرين المسلمين، الذي لا يزال يُثير نقاشات الفلسفة الأفارقة المعاصرین^(١).

وهنا يتساءل ديان: هل يعني هذا أنه بغض النظر عن اللغة المنطقية وعلى الرغم من وجود تعدد اللغات؛ فإن الهدف هو التعبير بطريقة مختلفة عن الشيء نفسه بالمعنى العام، في كل منها؟، ويشير ديان في هذا الصدد إلى مشهدًا حدث في القرن العاشر الميلادي عام ٩٣٢ مـ - كما ذكرنا - بحضور الوزير السلاجوي الفضل بن الفرات (ت: ٩٣٨)؛ إذ دارت مناظرة كلامية بين النحو العربي (أبي سعيد السيرافي) والفيلسوف والمنطقى (أبي بشر متى بن يونس)؛ فقد نظم الوزير بنفسه هذه المواجهة العلنية التي تبين لنا تاريخ الفلسفة في العالم الإسلامي مع تمثيل مدرج - إن جاز التعبير - للمعارضة بين من يُمثلهم (أبو بشر متى بن يونس) الذين نادوا بانفتاح العالم الإسلامي على علوم اليونان وحكمتها، ومن اتبعوا (أبا سعيد السيرافي)، الذين تمسكوا بقواعد اللغة العربية - لغة الوحي المقدسة - والعلوم التي تطورت حولها، وتتجدر الإشارة إلى أن هذه المعارضة وإن اختلفت أشكالها الآن؛ فإنها لا تزال قائمة حتى اليوم^(٢).

ولذلك ذهب ديان إلى أن الترجمة هي نفسها التي تُعطي المعنى، وذلك بإمكان أي لغة أخرى، أن تستخدم أدواتها الخاصة لترجمة خطاب وفق المنهج؛ فالترجمة تحديداً تهدف إلى تجاوز النسبة. وفي هذا الصدد يمكننا الإشارة إلى ما ذكره المفكر والناقد الفرنسي أنطوان برمان Antoine Berman (١٩٩١ مـ - ١٩٤٢ مـ): إن الترجمة تطوي على هدف أخلاقي

يتكلم. (انظر: موريس مارلوبيونتي: ظواهرية الإدراك، ترجمة: فؤاد شاهين، معهد الإنماء العربي، (د.ت.)، ص ص ١٥٣ ، ١٥٤).

^(١) Burik, Steven & Smid, Robert & Weber, Ralph (Eds.). (2022). Comparative Philosophy and Method: Contemporary Practices and Future Possibilities, London & New York: Bloomsbury Academic, PP. 8- 9.

^(٢) Diagne, Souleymane Bachir (2022). “Translation as Method”, Trans. Philippe Major, in: Steven Burik & Robert Smid & Ralph Weber (Eds.). Comparative Philosophy and Method: Contemporary Practices and Future Possibilities, London & New York: Bloomsbury Academic, P.91.

إنسانيّ، فلا يمكن جعل كلّ مصطلح منفصلاً فلسفياً مجرداً لغوياً، بل لا بد من أن يكون هدفاً هو وضع أنفسنا في المقام الأول داخل هذا اللقاء؛ من أجل دراسة اللغة عن طريق الترجمة^(١)؛ من ثمَّ فالترجمة تبني عن طريق التقاء الأفكار والثقافات والمعارف ... وغيرها.

ولقد ذهب أنطوان برمان إلى أن الغاية النهائية للترجمة التي تعطي المعنى للتواصل الثقافيّ من أبعادها الرئيسة، بعد الأخلاقيّ؛ فحينما نتكلم دوماً عن الترجمة نستحضر قضية الأمانة والدقة، وهاتان الكلمتان تشيران إلى تجربة الترجمة، ففي مجال الترجمة يكون المترجم مأخوذاً بروح الأمانة والدقة، ذلك هو شغفه الأساسيّ، وعليه تتتمي الترجمة في الأصل إلى البعد الأخلاقيّ؛ لأن غايتها أخلاقية، ويقال عادة إن الترجمة هي تواصل التواصل، بل إنها أكثر من ذلك؛ فهي تجل للتجلي، ولا سيما في الأعمال الإبداعية^(٢)؛ ولذلك كانت الترجمة من منظور برمان بمنزلة طاقة ومنبع للإبداع؛ ومن ثمَّ يمكنها أن تصبح مكاناً لاستقبال الغريب أي، لغة الآخر وثقافته، فضلاً عن كونها افتتاحاً وتحاوراً وتفاعلًا مع الآخر؛ ومن ثمَّ كان تصوره مناهضاً للمركز العرقيّ في الترجمة^(٣).

وهكذا تمثل الترجمة عند ديان جسراً للتواصل وال الحوار الثقافيّ؛ فهي تعد من الطرق الرئيسة للحوار، وقد حوى تاريخ الفلسفة الإسلامية الكثير من الأمثلة التي تبين لنا الالتقاءات والمناقشات بين الثقافات والمعارف المختلفة التي لاتزال تثري المناقشات في فكرنا المعاصر، ومن هنا تتضح قيمة الحوار وأهميته في الفكر الإسلاميّ، وكيف يعد محوراً رئيساً في مشروع سليمان بشير ديان.

كما ذهب ديان بتصديق أغلبية الفلاسفة الأفارقة إلى أنه قد جاء الوقت لإعطاء اللغات الإفريقية مكانتها اللائقة في للتأملات الفلسفية الحالية؛ لتحريرها -علمة- من قيود التفاعلات الخاصة التي حُبست فيها؛ من أجل جعلها أداة للإبداع والعلوم الحديثة. كما يمكن فهم هذه المهمة بوصفها وسيلة للتفكير الفلسفيّ من داخل الترجمة والتقاء وجهات النظر، وهذا المسار يجعل من الترجمة منهجاً، إنه مسار يتيح الجمع بين الاهتمام الأصيل بالنطاق العالميّ ومراعاة فاعلة

^(١) Ibid, P. 93.

^(٢) أنطوان برمان: الترجمة والحرف أو مقام البُعد، ترجمة وتقديم: عز الدين الخطابي، مراجعة: جورج كنور، المنظمة العربية للترجمة، الطبعة الأولى، بيروت، ٢٠١٠م، ص ص ١٠١، ١٠٣.

^(٣) المرجع السابق، ص ١٠، المترجم.

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد الواحد والعشرون (الجزء الثاني)

لتعديدية اللغات والتقاليف^(١)، ولذلك يؤكد بيان أنه يجب على المرء التحدث بلغات كثيرة لليقان بعمل فلسفي مقارن^(٢). وهذا أعطى بيان أهمية كبيرة للغات الإفريقية بوصفها أداة للعلوم الحديثة والإبداع.

ويعد بيان كل فكر بلا حصر أو انحصار في لغة معينة، بل يكون بانتقاله إلى لغة أخرى أو ترجمته إليها، ومن هنا يضفي أهمية كبرى لمسألة الصيرورة الفلسفية للغات؛ فقد كرس سنوات كثيرة من حياته على تحليل تحولات اللغة العربية إلى لغة فلسفية لكل أشكال التفلسف في اللغات غير الأوروبية، ولاسيما اللغات الإفريقية^(٣).

ولذلك نجد أن فعل التفلسف كما تطور في العالم الإسلامي، نجده أيضاً بشكل كبير في اليونان القديمة، والتي تفاعل معها العلماء والمفكرون العرب في الحوار؛ وذلك عن طريق ترجمة كتاباتها الفلسفية، واستمر هذا الحوار في الفكر الإسلامي؛ فنجد في العصر الحديث تفاعل المفكر الهندي محمد إقبال مع أعمال فلاسفة أوروبيين، أمثل: نيشه، وبرجسون^(٤)، إذ يرى إقبال أن الفكر الإسلامي قد التقى بالفلسفة اليونانية؛ لخيرها الأعظم؛ لأن الفكر اليوناني قاده نحو مسار تأملي^(٥).

ولكن على الرغم من ذلك فإنَّ بيان يختتم حديثه هنا عن الفلسفة الإسلامية ودورها في الحوار الثقافي، الذي يمكننا من رؤية ما تعنيه بشكل ملموس: فهي لا تقتصر على ترجمة أعمال الفلسفه اليونانيين، والتعليق عليها؛ بل تشمل أيضاً المصدر الإسلامي، على سبيل المثال: قراءة قصة المراج الروحي في ضوء كتاب أرسسطو (عن النفس)، والتي علق عليها الفارابي، وغيره

^(١) Diagne, Souleymane Bachir (2022). “Translation as Method”, in: Steven Burik & Robert Smid & Ralph Weber (Eds.). Comparative Philosophy and Method: Contemporary Practices and Future Possibilities, OP. Cit, P. 94.

^(٢) Burik, Steven & Smid, Robert & Weber, Ralph (Eds.). (2022). Comparative Philosophy and Method: Contemporary Practices and Future Possibilities, OP. Cit, P. 243.

^(٣) سليمان بشير بيانى، وجان لو أمسيل: إفريقيا أفقاً للفكر: في مُساعدة الكونية وما بعد الكلونيالية، مصدر سابق، ص ١٩، (تمهيد لأنطوانى مانجون).

^(٤) المصدر السابق، ص ١٨، (تمهيد لأنطوانى مانجون).

^(٥) Diagne, Souleymane Bachir (2015). “Achieving Humanity: Convergence between Henri Bergson and Muhammad Iqbal”, in: H. C. Hillier & Basit Bilal Koshul (Eds.). Muhammad Iqbal Essays on the Reconstruction of Modern Muslim Thought, OP. Cit, P. 42.

من فلاسفة الإسلام، وقد انتهوا إلى استخلاص درس مفاده أن المراجعة في هذه القصة هو (أيضاً) رحلة عبر القوى الإنسانية نحو إدراك الطبيعة البشرية^(١).

ولذلك يصل ديان إلى أن تاريخ اللقاء أو التفاعل بين الفلسفة اليونانية والفلسفة الإسلامية يُشكّل عدداً من المحاور، ويمكّنا استخلاص محورين منها: الأول - يتعلق بالحداثة الإسلامية Islamic Modernity، والثاني - يتعلق بتطور الفلسفة في إفريقيا؛ فنجد أن ما وصل إليه الفيلسوف والشاعر الهندي محمد إقبال للحداثة الإسلامية هو ما أدركه عن طريق تأملاته في اللقاء الذي شكّل تاريخ الفلسفة في العالم الإسلامي، ومن هنا استنتج أن الفكر الديني الإسلامي بحاجة اليوم إلى إعادة بناء نفسه بوصفه فلسفة الفرد المستقل في عالم مفتوح لم يخلق بعد، أما فيما يتعلق بالفلسفة في إفريقيا؛ فلا تزال بحاجة إلى دراسة؛ لأن التاريخ الفكري لإفريقيا لما يكتب، وذلك ما يدل على الجهل بالأهمية الفكرية^(٢) وليس الدينية والسياسية فقط لقاء إفريقيا بالفلسفة الإسلامية، وهو لقاء قائم منذ القرن الحادي عشر على الأقل^(٣).

وهكذا بعد أن أوضحنا المحور الثاني في مشروع سليمان بشير ديان لمستقبل الفلسفة الإسلامية، الذي يتمثل في قيمة الحوار في الفكر الإسلامي، وكيف كانت الترجمة أحدى الطرق الرئيسية للحوار الثقافي مع الآخرين؛ ومن ثم فهو دعوة إلى الانفتاح والتعددية، وهنا ننتقل إلى المحور الثالث - الذي يتمثل في أهمية التعددية والانفتاح في الفكر الإسلامي -.

(٣) أهمية التعددية والانفتاح في الفكر الإسلامي:

(أ) مفاهيم أساسية: التعددية، والانفتاح:

التعددية Pluralism اصطلاحاً هي نزعة فلسفية تفسر الوجود والمعرفة والسلوك وفق مبادئ متعددة ويعاينها الوحدية Daulism والثنائية Monism^(٤)، فقد وجدت في عصور تاريخ الفلسفة اليونانية القديمة أشكال للتعددية فيما يتعلق بمشكلة الوحدة والكثرة؛ إذ أكد أنصار الكثرة أو التعدد، أمثال: أنسادوغليس وأناكساغوراس والذربين - ولاسيما لوقيبوس وديموقريطس - أن

^(١) Diagne, Souleymane Bachir (2018). Open to Reason: Muslim Philosophers in Conversation with Western Tradition, OP. Cit, P. 33.

^(٢) وذلك ما سوف نوضحه بالتفصيل في هذا البحث لاحقاً في أثناء حديثنا عن مستقبل الفلسفة الإفريقية.

^(٣) Diagne, Souleymane Bachir (2004). "Islam and Philosophy: Lessons from an Encounter", OP. Cit, PP. 126- 127.

^(٤) المعجم الفلسفى: مجمع اللغة العربية، مرجع سابق، ص ٤٨، مادة - تعددية.

مجلة كلية الآداب بالوادى الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد الواحد والعشرون (الجزء الثاني)

الواقع يتكون من كيانات متعددة، وذلك في مقابل أحادية المدرسة الإلزامية، ولاسيما عند بارمنيدس، التي كانت تُعلي من شأن وحدة الواقع^(١). وتعد التعددية بوصفها مبدأ للتفسير يستدعي مفاهيم ومبادئ كثيرة؛ لتقسير أحداث الطبيعة المتعددة وتتنوع الخبرات الإنسانية، وقد أصبحت في الفكر المعاصر أكثر انسجاماً مع تنوع الممارسات الاجتماعية والأدوار المتعددة للغة والخطاب والحوار والسرد في مختلف الشؤون الإنسانية^(٢). وهكذا بعد أن أوضحنا مفهوم التعددية، ننتقل إلى معرفة موقف الإسلام من مفهوم التعددية.

تعد التعددية في المنظور الإسلامي سنة من سنن الله تعالى، وقانوناً من قوانين الكون لا سبيل إلى تحويلها أو تبديلها؛ فما عدا الذات الإلهية، فإن كل شيء يقوم على التعدد؛ إذ يعد الإسلام التعددية قائمة و موجودة في الشرائع والألسنة والقبائل والشعوب والألوان والحضارات، وذلك التعدد ليس موافقاً نظرياً من الفكر الإسلامي، بل أصبح شيئاً قائماً في الأمة الإسلامية، وذلك بتنوع الأوطان والقوميات، والأقاليم^(٣).

وبعد أن أوضحنا مفهوم التعددية، وموقف الإسلام منها، ننتقل إلى معرفة ماهية الانفتاح.

الانفتاح Openness في اللغة من مصدر (انفتح)، وهو إمكانية تفهم شيء، أو اتساع الفكر له؛ فيقال: يتصف بانفتاحه على كل جديد؛ فنحن نعيش الآن عصر انتاحات علمية واقتصادية^(٤). ويعرف ديان الانفتاح بأنه التعدد أو غير المحدود^(٥).

والانفتاح فلسفة تعزز الشفافية والوصول إلى البيانات والمعلومات والمعارف والتكنولوجيا غير المحدودة من دون أي تكافلة^(٦)، ولذلك فهناك تطابق وثيق بين مبادئ فلسفة الانفتاح والمبادئ والممارسات الازمة للمضي قدماً نحو التنمية المستدامة Sustainable Development، فمن

^(١) Audi, Robert (1999). The Cambridge Dictionary of Philosophy, OP. Cit, P. 714.

^(٢) Ibid, PP. 714, 715.

^(٣) صلاح إسماعيل: موقفنا من الفكر الغربي وموقف الغرب من الحضارة الإسلامية، ضمن: قضايا إشكالية في الفكر الإسلامي المعاصر، مرجع سابق، ص ١٤٢.

^(٤) أحمد مختار عمر: معجم اللغة العربية المعاصرة، المجلد الثالث، عالم الكتب، الطبعة الأولى، القاهرة، ٢٠٠٨م، ص ١٦٦٥، مادة: فتح.

^(٥) Diagne, Souleymane Bachir (2018). Open to Reason: Muslim Philosophers in Conversation with Western Tradition, OP. Cit, P. 98.

^(٦) Moreno – Sanchez, Rafael (2022). “Philosophy of Openness and its Relevance in Moving Toward Sustainable Development”, in: Sustainable Development and Planning XII, WIT Transactions on Ecology and the Environment, Vol. 258, P. 261.

جهة تتطلب تحقيق التنمية المستدامة تربية القدرات المحلية، والاعتماد على الذات، والقدرة على التكيف، والحد من المخاطر ومواطن الضعف، والمرونة، والاستقرار، والديمقراطية، والشفافية، وتكافؤ الفرص، والتعاون، وزيادة القدرة على التعلم، وتمكين الأفراد من الإصلاح والتطوير. ومن جهة أخرى، يؤدي تطبيق مبادئ الانفتاح كالتعاون، والشمولية، والمشاركة، وصنع القرار إلى تطوير علوم وتقنيات متعددة، وتحدي العوائق والتشجيع على التواصل والتعاون، وتعزيز الشبكات الاجتماعية، وتطوير التعليم مع زيادة الإبداع والإنتاجية^(١).

ولقد أصبحت مشكلة الانفتاح في مجتمعاتنا عالمية؛ فبحثها يعني في الحقيقة، التطلع إلى المستقبل. ويبداً الانفتاح من داخلنا أيضاً، ويتحول السؤال عن مدى افتتاح مجتمعنا إلى سؤال عما إذا كان مجتمعنا قد حافظ على هويته، وإنسانيتها، ووطنيتها، واجتماعيتها^(٢).

وتُنشئ الهوية^(٣) Identity إنساناً منفتحاً بوصفها شرطاً رئيساً للمجتمع المنفتح؛ فالانفتاح يتطلب ثقافتنا الأصلية، والثقة بالنفس، واحتراماً للذات، وتحقيقاً لذات المجتمع والفرد، والمسؤولية وعدم الخضوع. وقد كان هنري برجسون Henry Bergson أول من استخدم مصطلح (المجتمع المفتوح) Open Society وهو المجتمع الذي يتعلم فيه الأفراد أن يكونوا نقدين للسلبيات، وأن يبنوا قراراتهم على أساس التفكير والتعقل؛ فالمجتمع المفتوح هو مجتمع عقلاني ونقي^(٤). وهكذا ارتبط مفهوم الانفتاح بالتنمية المستدامة ومبادئها، كما ارتبط بالمستقبل؛ فهو التطلع على ما هو جيد؛ ولكن لا يعني الانفتاح افتقاد الهوية، بل يتطلب التمسك بهايتها والحفاظ على ثقافتنا الأصلية، وإثبات الذات.

بعد أن عرضنا - فيما سبق - مصطلحي: التعددية، والانفتاح، ننتقل إلى توضيح قيمة التعددية والانفتاح في مشروع سليمان بشير ديان لمستقبل الفلسفة الإسلامية.

(ب) قيمة التعددية؛ لمعالجة الاختلاف الفكري بين المسلمين:

^(١) Ibid, P. 261.

^(٢) Morkunene, Jurate (2002). "Openness as A Social and Philosophical Task", Roczniki Filozoficzne, PP. 99, 100.

^(٣) الهوية Identity: تعني الشخص، وتدل على ذات الشيء، وهي ما به الشيء هو هو؛ فمن جهة تتحقق يسمى حقيقة ذاتاً، ومن جهة تشخصه يسمى هوية، وهوية الشيء أي خصوصيته، وعينيته، ووجوده المنفرد له. (انظر: جميل صليبا: المعجم الفلسفى، ج ٢، مرجع سابق، ص ٥٣٠، مادة - الهوية).

^(٤) Morkunene, Jurate (2002). "Openness as A Social and Philosophical Task", OP. Cit, PP. 100, 102.

مجلة كلية الآداب بالوادى الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد الواحد والعشرون (الجزء الثاني)

يعد القرآن الكريم المصدر الأول والرئيس؛ لتوسيع موقف الإسلام من التعديه والاختلاف؛ فلا تعد قضية التعديه فكرة حديثة أو طارئة استعرناها أو ابتدعناها، بل هي بمنزلة مبدأ إسلامي أخبرنا القرآن الكريم به؛ فقد فطر الله - سبحانه وتعالى - عليها جميع المخلوقات، فلن يكون الناس على نمط واحد، بل كانوا ولا يزالون مختلفين^(١)، وذلك قوله - تعالى - : ﴿وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ إِنَّا مِنْ رَحْمَةِ رَبِّكَ وَلَذِكَ خَلَقْتَهُمْ﴾ (هود: ١١٩ - ١١٨).

فقد كانت بداية البشرية بأدم وحواء، أمة واحدة في الدين والشريعة، وذلك قوله تعالى:

﴿كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً﴾ (البقرة: ٢١٣)، ثم تحولت تلك الأمة إلى أمم؛ مما اقتضى تعديه الرسالات والرسل بتعدد أمم الرسالات؛ ولذلك كانت سنة التعديه بداية وجود الإنسان، ذلك قوله - تعالى - : **﴿فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحُكِّمَ بَيْنَ النَّاسِ فِيمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ وَمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ إِلَّا لِلَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَاتُ بِغَيَّرِهِمْ فَهُدِيَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ﴾** (البقرة: ٢١٣)؛ ومن ثم فقد كانت التعديه في الشرائع في إطار وحدة الدين، وتلك حقيقة الموقف القرآني من التعديه، التي فطر الله - تعالى - الناس عليها، حينما جعلهم متعددين في الخلق والفكر والعمل؛ فلكل إنسان بصمة مميزة له، ولهذه الحقيقة كان اجتماع المفسرين عليها على مر القرون من كل المذاهب؛ ومن ثم فالتعديه والاختلاف أمر طبيعي في البشر، فهم خلقوا مستعددين له، وميادينه واسعة متعددة بقدر اتساع ميادين الحياة^(٢). وهكذا تمثل التعديه مبدأ إسلامياً بينه لنا القرآن الكريم في الكثير من آياته.

وفي تفسير الشيخ محمد رشيد رضا (١٨٦٥-١٩٣٥م) لحكمة خلق البشر مختلفي الاستعداد والاختيار وكسب العلم، فقد كانوا أمة واحدة لا اختلاف بينهم، ثم كثروا ودخلوا في تطور الحياة الاجتماعية؛ ومن ثم ظهر استعدادهم للتنازع والاختلاف؛ فاختلفوا في كل شيء وفق اختلاف استعدادهم، وذلك ما يدل على مشيئته - تعالى - في خلقهم مستعدين للاختلاف، سواء أفي

(١) محمد عمارة: الإسلام والتعديه: الاختلاف والتتنوع في إطار الوحدة، مكتبة الشروق الدولية، الطبعة الأولى، القاهرة، ٢٠٠٨م، ص ٢٣.

(٢) محمد عمارة: الإسلام والتعديه: الاختلاف والتتنوع في إطار الوحدة، مرجع سابق، ص ٢٤ - ٢٥.

علومهم أم في معارفهم أم في آرائهم أم في شعورهم، وما يتبع ذلك من اختلاف في إرادتهم و اختيارهم أعمالهم^(١).

ولقد جاء الاختلاف والتتنوع للذى فطر الله الناس عليه لحكم إلهية بالغة؛ فكان الحافظ على التنافس والاستباق، وللتدافع؛ فإذا لم تكن هذه التعديبة وهذا الاختلاف والتتنوع لما كانت هناك حواجز الاستباق ودواعي التنافس للتدافع بين الأفراد والأمم، والحضارات والأفكار والفلسفات، وأصبحت الحياة سكوناً لا حيوية فيها، ولما استطاع الإنسان تحقيق مقاصد الأمانة التي حملها؛ لعمان الأرض، وذلك قوله - تعالى -: ﴿وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ لَمَّةً وَاحِدَةً وَلَكُنْ نَّبِلَوْكُمْ فِي مَا آتَكُمْ فَإِسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيَنْبَئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْلُفُونَ﴾ (المائدة: ٤٨). وقد تأسست التعديبة منذ العصر النبوى على فريضة الاجتهاد، بل كانت حافزة على تنمية الاجتهاد؛ وعليه لا تمثل التعديبة والتتنوع والاختلاف افتراقاً في الدين؛ ومن ثمّ ما علم من الدين بالضرورة وأجمعـت عليه الأمة لا مجال للاختلاف فيه، أي ما يتمثل في أصوله الثوابـ، في حين تتعدد فروع الأحكـام الدينـية من فروعـ الفقه وسياساتـ العـمرانـ(٢). إذن فقد كانت حـكمةـ اللهـ - تعالىـ - متعلقةـ خـلقـ البـشـرـ وـهـمـ مـسـتـعـدونـ لـلـاخـتـلـافـ؛ فـقـدـ كـانـواـ أـمـةـ وـاحـدـةـ لـاـ اـخـتـلـافـ فـيـهاـ، ثـمـ تـحـولـتـ إـلـىـ أـمـ كـثـيرـةـ؛ فـظـهـرـ اـسـتـعـادـهـمـ لـلـتـازـعـ وـالـاخـلـافـ، وـلـكـنـ تـمـثـلـ الـتعـديـبةـ فـيـ الشـرـائـعـ فـيـ إـطـارـ وـحدـةـ الدـينـ، كـمـ تـمـثـلـ الـتعـديـبةـ وـالـاجـتـهـادـ فـيـ فـرـوعـ الـأـحـكـامـ الـدـينـيـةـ وـلـيـسـ فـيـ أـصـوـلـهـ الثـابـتـةـ.

ولذلك يذهب ديان إلى أن الاجتهاد في مجال الفقه يؤكد قيمة الفكر الذي يقبل التجديد^(٣)، وذلك ما جاء في الأحاديث النبوية الشريفة، ومنها: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنَ مَيْسَرَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ يَعْنِي أَبْنَ مُحَمَّدٍ، أَخْبَرَنِي يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ بُشَّرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي قَيْسٍ، مَوْلَى عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ، عَنْ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

(١) محمد رشيد رضا: تفسير المنار (تفسير القرآن الكريم)، مطبعة المنار، الطبعة الأولى، القاهرة، ١٣٥٣هـ، ص ص ١٩٣، ١٩٤.

(٢) محمد عمار، مرجع سابق، ص ص ٢٦، ٣٠، ٣٩، ٤٠.

(٣) Diagne, Souleymane Bachir (2015). “Achieving Humanity: Convergence between Henri Bergson and Muhammad Iqbal”, in: H. C. Hillier & Basit Bilal Koshul (Eds.). Muhammad Iqbal Essays on the Reconstruction of Modern Muslim Thought, OP. Cit, P. 45.

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد الواحد والعشرون (الجزء الثاني)

﴿إِذَا حَكَمَ الْحَاكمُ فَاجْتَهَدَ فَأَصَابَ فَلَهُ أَجْرٌ، وَإِذَا حَكَمَ فَاجْتَهَدَ فَأَخْطَأَ فَلَهُ أَجْرٌ﴾^(١). ولقد سعى إقبال إلى استعادة الروح العلمية للمجتمعات الإسلامية، وهو أحد الشروط التي تجعل الاجتهاد ممكناً^(٢).

ولقد كانت أغلب الآراء التي طرحتها الفقهاء بين الحين والآخر استناداً إلى المصادر الرئيسية: القرآن الكريم والسنة النبوية، وكانت في الواقع مناسبة وعملية لفترات معينة، ولكنها لم تستجب لاحتياجات العصر الحديث؛ فإذا تأملنا ظروف الحياة الحالية، نجد أننا نحتاج إلى فقيه متمكن لتفسير الشريعة تفسيراً حديثاً؛ ومن ثمّ فيجب أن يمتلك هذا الفقيه قدرات عقلية وإبداعية واسعة، تمكنه ليس فقط من تنظيم الشريعة وترتيبها من جديد، بل أيضاً من توسيع نطاقها؛ لتشمل جميع الظروف الممكنة للظروف الاجتماعية في العصر الحديث^(٣).

وهكذا يساعد الاجتهاد في تنمية القدرات العقلية؛ مما يسهم في تجديد الفكر الإسلامي؛ لمواكبة متطلبات العصر؛ وذلك عن طريق الإفادة من التراث الإسلامي مع الحث على أهمية الاجتهادات الجديدة التي تستجيب لاحتياجات العصر الحديث، ومن هنا جاءت أهمية التعديدية وقيمتها في مستقبل الفكر الإسلامي عند ديان. وننتقل الآن إلى معرفة قيمة الانفتاح بين الحضارات والثقافات في الفكر الإسلامي.

(ج) قيمة الانفتاح: من أجل التفاعل الحضاري مع الآخر:

نجد التفاعل بين الحضارات قدماً قبل أن نشهد التقدم الكبير في وسائل الاتصال؛ فمن أقدار الأمم والشعوب والحضارات أن يتفاعلوا فيما بينهم، ولكن يجب أن نفرق بين التفاعل الراشد المستقل وبين التلقي الذي يفرض عليك، فعلى الرغم من أننا نقر بوجود مشترك إنسانيّ عام إلا أن هناك خصوصيات تميز كل حضارة أو أمة أو شعب عن الآخر؛ ومن ثم فهناك فرق بين التفاعل من ناحية المشترك الإنسانيّ العام، والتعرف إلى علوم الآخرين وفنونهم، وبين التبني والتمسك بهذه العلوم والفنون بمناهجها؛ حتى تصبح طريقتنا للتفكير والوعي؛ ومن ثم يصل

^(١) السجستاني (الإمام الحافظ أبي داود سليمان بن الأشعث): سنن أبي داود، الجزء الثاني، كتاب الأقضية، باب في القاضي يخطى، حديث رقم ٣٥٧٤.

^(٢) Howard, Damian A. (2011). Being Human in Islam: The Impact of the Evolutionary Worldview, OP. Cit, P. 83.

^(٣) Diagne, Souleymane Bachir (2015). “Achieving Humanity: Convergence between Henri Bergson and Muhammad Iqbal”, OP. Cit, PP. 45, 46.

الذين يتبنون النماذج على عlatها إلى حالة من التبعية، أما الذين يقيمون الحواجز بين الحضارات يقودون أنفسهم إلى الانغلاق^(١).

ويؤكد ديان أن أي ثقافة بوصفها وجهاً روحانياً للإنسانية ترفض الانغلاق على الذات، وترفض أيضاً الحركة السكونية المتمثلة في التقليد الأعمى للماضي، أي ما يعرف بالتكرار الحرفي للتراث؛ فالقدرة على عدم التمحور حول الذات يعد الشرط الرئيس؛ من أجل التقاءها مع الثقافات الأخرى وتفاعلها^(٢).

ولذلك كانت المطالبة بتطوير الفلسفة في العالم الإسلامي بشكل جديد - محوراً رئيساً في أعمال المفكرين الإسلاميين الإصلاحيين؛ وذلك بتأكيدهم إحياء العالم الإسلامي وتجديد روح الانفتاح والتساؤل التي تسمح بإعادة التقييم النقي لتراثه الفكري، فنجد نماذج من الفلسفه الإصلاحيين، أمثال: جمال الدين الأفغاني و محمد عبده، الذين أكدوا ضرورة إصلاح أنظمة التعليم في المجتمعات الإسلامية؛ وذلك بوصفها الطريقة الوحيدة للخروج من الجمود؛ إذ نادى ديان أهمية إفساح المجال لدراسة الفلسفة بشكل متسع متطور؛ لأنها تمثل الروح الحقيقية للحداثة^(٣).

وهكذا تبرز قيمة الانفتاح؛ من أجل التفاعل الحضاري الراسد مع الآخر، وذلك مع ضرورة الحفاظ على هويتنا، وتجنب التبعية وتبني أفكار الآخرين من دون وعي أو تعقل؛ مما يؤدي إلى فقدان هويتنا، وأيضاً تجنب الانغلاق على للذات؛ مما يؤدي إلى العزلة والجمود الفكري والتعصب.

وهنا يسلط ديان الضوء على التقارب بين الفيلسوفين: محمد إقبال، وهنري برجسون حول مفاهيم فلسفية رئيسة؛ فيتمحور هذا الالقاء حول الذات بوصفها وحدة أساسية للوعي؛ إذ يرى إقبال أن الكون يمتاز بالخلق المستمر والحداثة والأصالحة، وعليه يتجلّى هذا التصور الكوني في المجتمعات البشرية وفق كل من برجسون وإقبال؛ إذ يؤسس الانفتاح الإبداعي لدى هذه

^(١) صلاح إسماعيل: موقفنا من الفكر الغربي وموقف الغرب من الحضارة الإسلامية، ضمن: قضايا إشكالية في الفكر الإسلامي المعاصر، مرجع سابق، ص ص ١٣٢، ١٣٩.

^(٢) سليمان بشير ديان: قرن ديني؟ ولكن هل يكون روحانياً، ضمن: القيم إلى أين؟ - مداولات القرن الحادي والعشرين، مصدر سابق، ص ١٥٦.

^(٣) Diagne, Souleymane Bachir (2018). Open to Reason: Muslim Philosophers in Conversation with Western Tradition, OP. Cit, PP. xi- xii, (Introduction).

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد الواحد والعشرون (الجزء الثاني)

المجتمعات ويدفعها إلى الأمام نحو إمكانات ولافق جديدة^(١)، وتتمثل مهمة الإنسان المتفوق (الأعلى) في الإسهام في تنمية العالم، والتي يجب أن نفهمها ليس على أنها تهدف إلى إغلاق هذا العالم، بل افتتاحه؛ أي يجب أن نفهمها على أنها ابتكار إمكانات جديدة للحياة، على حد تعبير الفيلسوف الألماني نيشه^(٢).

ولذلك يرى ديان أن التسامي من داخل الحياة يبدو مثل التطور الإبداعي عند الفيلسوف برجسون؛ فقد وجد محمد إقبال في عمل برجسون حافزاً لفهمه - الحيوية الإسلامية، التي يفهمها بوصفها الدافع الحيوي؛ لإحياء الدين بشكل مستمر - أي إعادةه إلى ما كان عليه في أول عهده - ويحافظ على ديناميكيته، ونهضة المجتمع، ويحافظ على افتتاحه^(٣). وإن فهم الذات وحدة حيوية يعني إدراك طبيعة قدرتنا على المعرفة المطلقة، وعلى الرغم من أن عقنا يُحلل وبفك حياتنا إلى حالات منفصلة، ولكن لدينا أيضاً قدرة الحدس، وهي معرفة حيوية لا تفصل ما تدركه بل تستوعبه بوصفه وحدة، وذلك وفق منظور كل من برجسون وإقبال؛ فليس العقل هو الأسلوب الوحيد للمعرفة؛ إذ يُحلل عقلاً الحركة نفسها إلى مبادئ منفصلة، في حين أن قدرة الحدس استمرارية لا تتجزأ، بل تترك الحركة بوصفها غير منقسمة، وعلى الرغم من ذلك فلا حاجة للتعارض بين العقل والحدس؛ فالعقل يُفرق ويُحلل، أما الحدس فيستوعب، وهو ما يتبعان من المصدر نفسه وهو الهمة الحيوية، دافع الحياة^(٤)، وهنا يرى ديان أن تأثير برجسون على محمد إقبال مثل التأثير الحاسم للأرسطية على الفلسفه الإسلاميين السابقين^(٥).

ولذلك يصبح فهم وحدة الذات بوصفها أمراً حيوياً يعني أنها ليست أمراً مسلماً به، بل يجب تحقيقها، إنها سعي لا ينتهي نحو الفردية. ويكمّن جوهر فلسفة إقبال في تنمية للذات الفردية، وقد صرّح القرآن الكريم بأن غايتها الأساسية تمثل في إيقاظ الوعي الأسّمى في الإنسان عن طريق علاقاته المتعددة مع الله والكون، فيشير إلى مناقشة الملائكة حول حكمة خلق آدم، في

^(١) Hillier, H. C. & Koshul, Basit Bilal (Eds.). (2015). Muhammad Iqbal Essays on the Reconstruction of Modern Muslim Thought, Edinburgh University Press Ltd, P. ix.

^(٢) Diagne, Souleymane Bachir (2010). Islam and Open Society: Fidelity and Movement in the Philosophy of Muhammad Iqbal, OP. Cit, P. 29.

^(٣) Diagne, Souleymane Bachir (2021). “Time, Transcendence in Islamic Thought and an Embrace of “Catholic Modernity”, OP. Cit, P. 438.

^(٤) Diagne, Souleymane Bachir (2015). “Achieving Humanity: Convergence between Henri Bergson and Muhammad Iqbal”, in: H. C. Hillier & Basit Bilal Koshul (Eds.). Muhammad Iqbal Essays on the Reconstruction of Modern Muslim Thought, OP. Cit, PP. 38, 39.

^(٥) Howard, Damian A. (2011). Being Human in Islam: The Impact of the Evolutionary Worldview, OP. Cit, P. 51.

مجلة كلية الآداب بالوادى الجديد- مجلة علمية محكمة- إبريل ٢٠٢٥

قوله - تعالى - : «وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةَ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسْبِحُ بِحَمْدِكَ وَنَقْدِسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ» (البقرة: ٣٠)، كما يشير إقبال، مستشهاداً بالقرآن الكريم، إلى أن تحمل الأمانة التي قبلتها الذات البشرية من ربها^(١)، ذلك في قوله - تعالى - : «إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلُنَّهَا وَأَشْفَقُنَّ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا» (الأحزاب: ٧٢).

وهكذا ارتبط تصور محمد إقبال ببرجسون حول مفهوم الذات بوصفها وحدة أساسية للوعي؛ فهي القوة الدافعة للإنسان، ومصدر إدعاهم، إذا رأى إقبال في عمل برجسون حافزاً لفهمه الحيوية الإسلامية، التي يفهمها بوصفها الدافع الحيوي للتتجدد، ورفض الجمود والتقليد.

ولذلك تصبح الحياة باستمرار جديدة، وذلك ما أشار إليه إقبال: إن كل لحظة في الحياة أصلية، تولد ما هو جديد تماماً وغير متوقع؛ ومن ثم يجب أن يهدف الفعل الإنساني إلى أن يكون على المستوى نفسه مع حركة الحياة نفسها^(٢). وأخيراً فقد عبر ديان عن ذلك بأن الإسلام هو ببساطة روح الانفتاح والإبداع والإصلاح الدائم^(٣)؛ فالتعددية والانفتاح في التفكير تعني: خلاصة التفاسف في الإسلام^(٤).

وهكذا بعد أن أوضحتنا قيمة الانفتاح في الفكر الإسلامي التي تتمثل في مدى تفاعله مع علوم الآخرين وثقافتهم وفنونهم، وذلك ما يتتيح فتح آفاق جديدة في المستقبل، ننتقل هنا إلى معرفة مدى انفتاح الفلسفة الإفريقية على الثقافات الأخرى من منظور ديان؛ فقد كرس سنوات كثيرة؛ لمعالجة المعضلات والتحديات للفلسفة الإفريقية؛ لتحريرها من قيود التفاعلات التي حبست فيها، وذلك حتى يمكننا معرفة أهمية الانفتاح لمستقبل الفلسفة الإفريقية.

^(١) Diagne, Souleymane Bachir (2015). “Achieving Humanity: Convergence between Henri Bergson and Muhammad Iqbal”, in: H. C. Hillier & Basit Bilal Koshul (Eds.). Muhammad Iqbal Essays on the Reconstruction of Modern Muslim Thought, OP. Cit, PP. 39, 40.

^(٢) Ibid, PP. 44, 45.

- انظر أيضاً: محمد إقبال: تجديد الفكر الديني في الإسلام، مصدر سابق، ص ص ٢٧١، ٢٧٢.

^(٣) Howard, Damian A. (2011). Being Human in Islam: The Impact of the Evolutionary Worldview, OP. Cit, P. 83.

^(٤) Diagne, Souleymane Bachir (2018). Open to Reason: Muslim Philosophers in Conversation with Western Tradition, OP. Cit, P. 98.

(د) مستقبل الفلسفة الإفريقية:

و قبل توضيح مستقبل الفلسفة الإفريقية African Philosophy في إطار الانفتاح بين الثقافات عند الفيلسوف السنغالي سليمان بشير ديان، لابد من أن نوضح في البداية ماهية الفلسفة الإفريقية.

لقد شغلت مسألة معنى الفلسفة الإفريقية النقاش في العصور الحديثة في الأوساط الأكاديمية، ويعود ذلك إلى أنه على الرغم من وجود الفكر الفلسي في الإفريقي الأصيل منذ العصور القديمة، مثل: كيفية فهم المجتمعات الإفريقية - الواقع والوجود والمعرفة والقيم، وكيفية تقديمها وتمثيلها لهذه المفاهيم في مصادر المعرفة، إلا أن الحاجة إلى تفسير هذا الفكر لجمهور عالمي، والقيام بذلك التفسير ضمن السياسات والبنيات السائدة، واستخدام لغات إفريقية متعددة، لم تكن يوماً كما كانت عليه في العقود السبعة الماضية؛ لذلك يواجه الفلاسفة الأفارقة بشكل متزايد مشكلة تعريف الذات - من أنا (من هو الفيلسوف الإفريقي)؟، ماذا أفعل (ما ماهية الفلسفة الإفريقية)؟^(١).

و عند الحديث عن الفلسفة الإفريقية، نجد ثمة معنيين شائعين لكلمة فلسفة، المعنى الأول - تشير الفلسفة إلى مجموعة من المعتقدات أو الأفكار التي تتعكس عادة في العمل، وبهذا المعنى؛ فإن كل مجتمع محدد، وحتى كل فرد عادي، لديه فلسفة، ولكن هذا لا يعني بالضرورة أن يكون كل فرد فيليسوفاً. المعنى الثاني - تشير الفلسفة في المقام الأول، إلى خطاب نقدي واضح وواعٍ، سواء أكان شفهياً أم كان مكتوباً، ويكون بالضرورة فردياً في أصله، كما تشير إلى مجموعة من هذه المناقشات مع الأسس الداعمة التي يعبر عنها رمزياً^(٢).

و الفلسفة الإفريقية انتجتها ثقافات إفريقيا البدائية، و تمتاز بكونها غير مكتوبة في سياقها التقليدي، فيجد من يهتم بدراسة الفلسفة الصينية أو العربية - على سبيل المثال - توافر الأعمال المكتوبة لمفكريها، أما الفلسفة الإفريقية، فعلى النقيض من ذلك - باستثناء الفلسفة الإثيوبية - فلم تُنجز أي أعمال فلسفية مكتوبة^(٣)؛ فكان غياب الأعمال الفلسفية المكتوبة في الثقافة الإفريقية في الماضي هو السبب الرئيس وراء التشكيك الدائم في وجود الفلسفة الإفريقية، ولذلك فهناك من

^(١) Ukpokolo, Isaac E. (2023). "The Meaning of African Philosophy" in: Elvis Imafidor & Others, Handbook of African Philosophy, Switzerland: Springer Nature, P. 4.

^(٢) Tangwa, Godfrey (2017). "African Philosophy: Appraisal of a Recurrent Problematic", in: Adeshina Afolayan & Toyin Falola (Eds.). The Palgrave Handbook of African Philosophy, New York: Palgrave Macmillan, P. 22.

^(٣) Audi, Robert (1999). The Cambridge Dictionary of Philosophy, OP. Cit, P. 13.

يستبعد مصطلح "الفلسفة" من الفكر الإفريقي في الماضي، ويُخصصه للأعمال الفلسفية التي يكتبها فلاسفة الأفارقة اليوم، وهناك آخرون، استناداً إلى تصورهم الخاص لطبيعة الفلسفة، وإدراكيهم تطور الأفكار الفلسفية في الثقافات الأخرى، واقتاعهم بأهمية الطابع العالمي للقدرة البشرية على التساؤل الذي يدفع بعض الأفراد في مختلف الثقافات إلى طرح أسئلة جوهرية على سبيل المثال: حول الحياة والتجربة الإنسانية، فضلاً عن قناعتهم بأن معرفة القراءة والكتابة ليست شرطاً ضرورياً للتفلسف، فهم يطلقون مصطلح "الفلسفة" على الفكر التقليدي الإفريقي، مع أن بعضهم يفضل وصفه بالفلسفة العرقية أو الفلسفة الشعبية^(١).

كما يعرض بعضهم على مصطلح الفلسفة الإفريقية بحجة عدم وجود فلسفة مشتركة بين جميع الأفارقة، ونشأ هذا الاعتراض عن تشدد غير مُسوغ؛ فقد ضلل هذا الكثرين، واعتقدوا أن أفضل طريقة أو الطريقة الوحيدة لإثبات الفلسفة الإفريقية هي إظهار أن جميع الأفارقة لديهم "رؤية عالمية" مشتركة -وبهذه الطريقة- وضعوا الفلسفة الإفريقية كما لو كانت مقصورة على الميتافيزيقيا، ولكن عدم وجود عقل إفريقي جمعي، أو عدم وجود فلسفة يؤمن بها جميع الأفارقة، أو حتى يدركها جميع الأفارقة، هي حقيقة بدهية، ولكن هذا لا يعني بالضرورة عدم وجود فلسفة إفريقية^(٢).

ولذلك هُمشت الفلسفة - أي الأنشطة والممارسات الفلسفية الإفريقية - في عصور ما قبل الاستعمار، والاستعمار، وما بعد الاستعمار، التي تناولت الأسئلة والإشكاليات الفلسفية وتجاهلتها - بشكل خاص - مصادر المعرفة الفلسفية العالمية؛ فلم تحظ الفلسفة الإفريقية باهتمام كافٍ في الأوساط الأكademie إلا مؤخرًا، ولا سيما منذ ازدياد المصدر النصي للمعرفة الفلسفية الإفريقية^(٣).

وهكذا بعد أن أشرنا إلى ماهية الفلسفة الإفريقية وما نشأ عنها من جدال واعتراضات حولها بشأن وجودها منذ العصور القديمة؛ فقد جاء هذا التشكيك؛ بسبب غياب الأعمال الفلسفية المكتوبة في التقاليف الإفريقية في الماضي؛ ومن ثم ظهر الاهتمام بها مؤخرًا في الأوساط الأكademie، وهنا نتساءل: إلى أي مدى ارتبطت الفلسفة الإفريقية الحديثة بالقيم والأفكار الفلسفية الإفريقية القديمة، وما أهم موضوعاتها التي تناولتها.

^(١) Audi, Robert (1999). The Cambridge Dictionary of Philosophy, OP. Cit, P. 13.

^(٢) Tangwa, Godfrey (2017). "African Philosophy: Appraisal of a Recurrent Problematic", in: Adeshina Afolayan & Toyin Falola (Eds.). The Palgrave Handbook of African Philosophy, OP. Cit, PP. 21- 22.

^(٣) Ukpokolo, Isaac E. (2023). "The Meaning of African Philosophy" in: Elvis Imafidon & Others, Handbook of African Philosophy, OP. Cit, P. 6.

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد الواحد والعشرون (الجزء الثاني)

يشير استخدام مصطلح إفريقي في الفلسفة الإفريقية إلى التأمل النقيدي في التجارب المعيشية المشتركة والواقع الملموس لشعوب الإفريقية، ولاسيما وجود إفريقيا في ظل الاستعمار من القرن السابع عشر الميلادي لأغراض الاستغلال، ويتمثل هذا التفاعل النقيدي مع الماضي الاستعماري المشترك لإفريقيا الأساس الجوهرى للفلسفة الإفريقية ما بعد الاستعمارية، وينخرط الفلاسفة الأفارقة في الفلسفة الإفريقية ما بعد الاستعمارية، محللين نقدياً قضايا مثل: الذاكرة، والهوية، والنظام الاجتماعي، والديمقراطية، واللغة، والفن، والجender، والدين^(١).

ويمكن أن يكون التقييم النقيدي الشامل والعميق لمفاهيم وقيم الفكر الإفريقي في الماضي نقطة انطلاق للفلسفة الإفريقية الحديثة؛ والسبب هو أن معظم المفاهيم والمعتقدات والقيم التقليدية لم تستبعد من الحياة والفكر الإفريقيين الحديثين، ولكن يتعين على الفلسفة الإفريقية الحديثة أيضاً أن تتضمن الاستجابات المفاهيمية لظروف المجتمعات الإفريقية الحديثة وتجاربها ومشكلاتها؛ ومن ثم يتعين على هذا الجانب من المشروع الفلسفى التعامل مع التحليل والتفسير والتقييم للتغيرات التي تمر بها القيم والأفكار التقليدية؛ استجابةً للضغوط الداخلية والخارجية وفق أخلاقيات الحياة المعاصرة؛ ومن ثم لن تكون الفلسفة الإفريقية نظاماً فردياً، أو وحدة بلا نوافذ منيعةً على التأثيرات الخارجية، ولكن من الممكن تصورها أن لها بعض السمات المختصة بها^(٢).

وهكذا ارتبطت الفلسفة الإفريقية الحديثة بالواقع المعيش لشعوب؛ فقد جمعت بين تحليل ونقد قيم ومفاهيم الفكر الإفريقي في الماضي، وبين التعلم مع ظروف المجتمعات الإفريقية الحديثة ومشكلاتها.

وفيما يتعلق بالموضوعات الرئيسية للفلسفة الإفريقية، فيمكننا الإشارة في هذه المرحلة إلى بعض المعتقدات والقيم الراسخة في التجارب الثقافية والتاريخية الإفريقية، التي تشمل: ما وراء الطبيعة، وهي أفكار عن الله، وال موجودات الروحية، والتصور الأحادي أو الثنائي للعالم الخارجي، والحياة الروحانية، والمصير الإنساني. كما تتضمن الحياة الأخلاقية الشخصية والجماعية كالأخلاق الاجتماعية والإنسانية، ومفاهيم الجماعة والخير العام، وطبيعة الحياة الخيرة، ومكانة الفردانية في الفكر الاجتماعي والأخلاقي الإفريقي؛ فضلاً عن الأفكار السياسية مثل: السلطة السياسية التقليدية، والأفكار التقليدية للديمقراطية، والفكر الديمقراطي في إطار

^(١) Ukpokolo, Isaac E. (2023). "The Meaning of African Philosophy" in: Elvis Imafidon & Others, Handbook of African Philosophy, OP. Cit, PP. 7- 8.

^(٢) Audi, Robert (1999). The Cambridge Dictionary of Philosophy, OP. Cit, PP. 13- 14.

جماعي، وصنع القرار، والشرعية السياسية، والأخلاق السياسية. وأخيراً قيم التقليد والحداثة التي تتمثل في مفهوم الثقافة والعرق والأمة، وطبيعة الثقافة والهوية الوطنية وتطورها، ومفاهيم: التنمية والتكنولوجيا والقيم والمجتمع^(١).

ولقد نشأت هذه الموضوعات وغيرها من أفكار متعددة؛ كي توجب على الفلاسفة الأفارقة المعاصرین تحليلها وتقييمها نقدياً، مما يُسمّهم في بناء فلسفة إفريقية حديثة، تتبع من الثقافة الشاملة والتجارب المتعددة الجولانب للأفارقة، والتي قد تعدّها التفافات الأخرى جديرة بالاهتمام؛ وبفضل الثقافة الأدبية التي ورثوها، يستطيع الفلاسفة الأفارقة المعاصرون عن طريق تحليلاتهم وحججهم الفردية، الإسهام في ظهور فلسفة إفريقية حديثة تضم بطبيعة الحال مجموعة متعددة من الأفكار والحجج والموافق الفلسفية الفريبية^(٢). وهكذا امتازت الفلسفة الإفريقية الحديثة بالثراء الفكري وتنوع الموضوعات؛ مما يجعلها موضع اهتمام الثقافات الأخرى، وهنا ننطلق إلى تصور ديان لمستقبل الفلسفة الإفريقية في ضوء قيم التعددية والانفتاح.

يشير ديان إلى أن تعبير المستقبل يدل على ما هو قادم، سواء أفي كم من الوقت؟ أم في أي أفق؟، وقد يكون مستقبلاً قريباً، أو مستقبلاً مُعْنِاً عنه بالفعل في الحاضر، أو يكون أفقاً زمنياً أبعد، ويستمر المستقبل لفترة قصيرة أو طويلة؛ وعليه ففي الصراع الذي يعارض الحياة والموت فيينا؛ فإن كل لحظة هي إذن جديدة دائماً، وهي في آن واحد بذرة المستقبل؛ فالمستقبل هو ما سنفعله^(٣).

ويعد سؤال (كيف نتكلّف؟) جديداً وقدّم في الآن نفسه؛ فقد طرح منذ البدايات الأولى لفعل التفلسف، واستمر طرحة خلال عصور تاريخ الفلسفة؛ ومن ثم فهو سؤال عميق وكونيّ، لا يختزل بإزاء حضارة أو شعب أو طائفة؛ فالتكلّف فعل عقليّ تأمليّ؛ أي إنه تساؤل لا يخص فلسفة من دون بقية الفلسفات؛ وذلك مثل: ما نجده في قول ديان (كيف نتكلّف في إفريقيا؟)، وعلى الرغم من صيغة السؤال التخصيصية؛ فلابد من الإشارة إلى قيمة هذا السؤال ولاسيما في ظل غياب الفلسفة والفكر والثقافة في إفريقيا عن الساحة العالمية، ومن هنا تأتي أهمية ما قام به سليمان بشير ديان، وغيره من الحكماء الأفارقة في تأكيد أن الإنسان الإفريقي لا يقل شأنًا عن بقية الشعوب الأخرى؛ فبراعته في مجال الفكر والفلسفة والثقافة مثل براعته في مجالات

^(١) Audi, Robert (1999). The Cambridge Dictionary of Philosophy, OP. Cit, P. 14.

^(٢) Ibid, P. 14.

^(٣) Diagne, Souleymane Bachir (2016). The Ink of the Scholars: Reflections on Philosophy in Africa, Translated from French by: Jonathan Adjemian, Dakar: Council for the Development of Social Science Research in Africa, PP. 42, 45.

الموسيقى والفن الرياضة، ولكن من دون ارتكاب أخطاء المفكرين الغربيين نفسها من النزعة المركزية الغربية^(١).

إذن فالفلسف فعل إنساني عالمي لا يمكن حصره أو تخصيصه لحضارة أو شعب أو ثقافة من دون غيرها، وعلى الرغم من وقوع بيان في هذا الأمر، وذلك بقوله: (كيف ن الفلسف في إفريقيا)، فإنه قد كان له مسوغه، وذلك من أجل إثباته أهمية الفكر الإفريقي، وتحريره من قيود التفاعلات التي جبست فيه، فهو لا يقل شأنًا عن بقية الشعوب الأخرى.

ويذهب بيان إلى أنه ليس صحيحاً أن الثقافات الإفريقية هي في جوهرها ثقافات سفهية؛ فمن الضروري، أولاً وقبل كل شيء الأخذ بنظر الاعتبار إلى أن ما كُتب ودرس في التخصصات الفلسفية في إفريقيا -على سبيل المثال: في مجال المنطق ولاسيما فيما يتعلق بالتراث الأرسطي- قبل وقتٍ طويلاً من وصوله إلى مدارس الغرب الأوروبي، فضلاً أن تاريخ الفكر الفلسف في إفريقيا بالأمس كما اليوم، وكما هو الحال في كل مكان، هو تاريخٌ من اللقاءات^(٢).

وهذا يعني أيضاً أننا لن نُرقِّي أنفسنا في مناقشة السؤال الذي لا ينتهي بطبيعته حول ما يُسمى الفلسفة الإفريقية، فنحن نقتصر على الإشارة إلى أنه في الكثير من الجامعات اليوم، ولاسيما الجامعات الأمريكية، يوجد برنامج لتدريس الفلسفة الإفريقية ويتزايد أهميته بشكل كبير، ويترجم إلى عدد كبير من المنشورات، التي تتضمن أعمالاً مرجعية مهمة؛ ومن ثم فإن أفضل نقطة انطلاق تتمثل في وضع مجال من الأسئلة للنقاش يمكن أن نطلق عليه "فلسفة إفريقية"، تدور حول قضايا مثل: الأنثروبولوجيا الفلسفية Philosophical Anthropology، وفلسفة الحرية Philosophy of Liberation، والتقييم الميتانفدي للعقل Meta-Critical Evaluation of Reason، تلك التي اقترحها لويس جوردون Lewis Gordon (موليد عام ١٩٦٢) والتي يمكن وصفها بأنها قضايا رئيسة لهذا المجال^(٣).

ويتضح لنا مما سبق تصور بيان لمستقبل الفلسفة الإفريقية؛ فهي بالأمس كما هي اليوم؛ وذلك بوصفها تاريخاً من اللقاءات؛ وهذا ما يدل على قيمة الفكر والثقافة الإفريقية، والتي لا تقل شأنًا عن غيرها من الفلسفات الأخرى.

^(١) سليمان بشير ديانى: كيف ن الفلسف في إفريقيا، ترجمة حمادى أنوار، أوراق فلسفية، العدد ٩٣، ٩٤، ٢٠٢٢م، ص ص ٢٠٣ - ٢٠٤.

^(٢) Diagne, Souleymane Bachir (2016). The Ink of the Scholars: Reflections on Philosophy in Africa, OP. Cit, P. 7.

^(٣) Ibid, PP. 7- 8.

ولذلك فالفلسفة لا تنتمي إلى ثقافة معينة، لا يونانية ولا إسلامية؛ لأنها استكشاف عن ماهية البشر، وما يجب أن يكونوا عليه، وتُعد طریقاً لفهم الذات بشكل أفضل؛ ومن ثم فقد دافعت الفلسفة عن هذا المعنى من الانفتاح، وهو اليوم الذي يمثل جميع ركائز مسألة التفاسف في الإسلام^(١)، ولذلك يؤكد ديان أن التفاسف أمر لا مفر منه؛ إذ يرى أن الانفتاح على العقل بمنزلة تصحيح لفهم الأوروبي المركزي لتاريخ الفلسفة، والذي ينظر إلى الفلسفة بوصفها ظاهرة غربية فريدة من نوعها، ولدت في اليونان، ثم انتقلت إلى روما، ثم إلى أوروبا، وتصحیحاً لذلك، يشير ديان إلى أنه لا وجود لغايات فلسفية أوروبية فريدة من نوعها؛ إذ تُؤكّد مصادر تاريخ الفلسفة أنّ الفكر الفلسفي موجود في كل ثقافة إنسانية؛ وعليه فإنه يوجّه كتابه (دعوة إلى العقلانية: حوار الفلسفة المسلمين مع التراث الغربي) إلى من يجهلون الفلسفة في الثقافة الإسلامية؛ إذ يُظهر الكتاب ببراعة أن للإسلام إرثاً عريقاً في التفاسف والتفاعل الإيجابي مع الثقافات الأخرى^(٢).

وهكذا يتضح لنا قيمة التعددية والانفتاح - المحور الثالث في مشروع سليمان بشير ديان - في الفكر الإسلامي؛ وذلك بوصفه تاريخاً عريقاً من التفاعل والانفتاح الإيجابي بين الثقافات المتعددة.

^(١) Diagne, Souleymane Bachir (2018). Open to Reason: Muslim Philosophers in Conversation with Western Tradition, OP. Cit, P. 34.

^(٢) Strickland, Lloyd (2019). “Book Review: Open to Reason: Muslim Philosophers in Conversation with the Western Tradition”, OP. Cit, PP. 1, 2.

رابعاً - نتائج البحث:

لقد حاولنا في أثناء تناولنا هذا البحث أن نعالج الفروض والتساؤلات التي طرحتها في مقدمته، وقد تجسدت بصورة رئيسة حول: مستقبل الفلسفة الإسلامية في مشروع سليمان بشير ديان الفكري، وفي خاتمة البحث حاول إجمال ما توصلنا إليه من نتائج، وهي على النحو الآتي:

(١) سليمان بشير ديان فيلسوف سينغالي معاصر، بُرِزَتْ مكانته في الفلسفة الإسلامية عن طريق أعماله المهمة، ولاسيما: (دعوة إلى العقلانية: حوار الفلسفه المسلمين مع التراث الغربي)، وغيرها، كما يعد من أكثر المتعصمين في فلسفة محمد إقبال؛ فقد ألف كتاباً له تقديرأ لفلسفته بعنوان: (الإسلام والمجتمع المفتوح: الإخلاص والحركة في فكر محمد إقبال)؛ فضلاً عما طرحته من موضوعات مهمة تتضمن رؤيته المستقبلية للفكر الإسلامي، التي تمثل في حثه على إعادة بناء الروح النقدية اليوم، وقيمة الحركة والتعددية في التراث الفكري والروحي للإسلام، ولقد رأى ديان أن الفلسفة في الإسلام بمنزلة حوار تفاعلي مستمر مع الفلسفه المسلمين والغربيين؛ لذلك ارتبطت أعماله بضرورة التفاعل وال الحوار مع الثقافات الأخرى، ولكن مع الحفاظ على خصوصية كل ثقافة؛ أي جمعت أعماله بين الأصالة والمعاصرة، كما امتازت أعماله بالعمق والتنوع؛ إذ تتضمن مجالات مختلفة: كالجبر، والرياضيات، والمنطق، والفلسفة الإفريقية، والفلسفة الإسلامية، وغيرها.

(٢) أسهمت الفلسفة الإسلامية عبر عصور تأريخ التقدم الإنساني بدور مهم في تحقيق الثراء المعرفي في الميادين العلمية، والثقافية، والفنية، والفكرية؛ وذلك وفق تنوّع فروعها؛ فشملت العلوم العقلية، والرياضية، والتجريبية؛ فقد شهد العصر العباسي تقدماً كبيراً في فروع المعرفة الإنسانية، وذلك عن طريق توسيع المفكرين والعلماء والباحثين في ترجمة المؤلفات اليونانية والسريانية وغيرها؛ فعرفت هذه الفترة بالعصر الذهبي الإسلامي، ولم يقتصر دور المفكرين المسلمين على نقل النصوص اليونانية وترجمتها، بل أضافت أعمالهم الكثير من الإسهامات التي لم تكن موجودة في أعمال المفكرين اليونانيين؛ فترجمت أعمالهم إلى اللغات الأوروبية، كما أنهما أسساً الكثير من المدارس الفلسفية المختلفة، ولاسيما: المشائية، والإشراقية، والحكمة المتعالية، وغيرها؛ وذلك ما يدل على مدى إبداع الفلسفة الإسلامية، فضلاً عن دور الثقافة العربية الإسلامية في الحفاظ على التراث أي الثقافات القديمة، فلو لاها لم وصلت المؤلفات اليونانية إلى أيدي الأوروبيين؛ ومن ثم فقد أسهمت الفلسفة الإسلامية في قيام

النهضة الأوروبية؛ كما شمل دور الفلسفة الإسلامية في تنمية الفكر العقلاني وأدوات المنطق التي تبنتها مختلف العلوم والفنون وامتد تأثيرها عبر الشرق والغرب. وتعد الفلسفة الإسلامية أكثر تفاعلاً وارتباطاً بالواقع عن طريق مجموعة من الأفكار والنظريات الإصلاحية التي يضعها مفكرو الإسلام؛ من أجل النهوض بالعالم الإسلامي.

(٣) ارتكز مشروع سليمان بشير ديان الفكر حول مستقبل الفلسفة الإسلامية على قراءة نصوص متنوعة للفلاسفة المسلمين، تجمع بين نماذج من تراثنا الفكري العربي الإسلامي الأصيل بتحليل نصوصها، وإعادة قراءتها، وإحيائها بإبراز الجوانب المضيئة فيها، فضلاً عن الرجوع إلى نماذج من المفكرين المسلمين المحدثين، ولاسيما في القرنين التاسع عشر والعشرين؛ ذلك من أجل مواصلة فتح آفاق جديدة للمستقبل؛ لاستجابة احتياجات الإنسان المختلفة، ويتمحور مشروعه الفكري حول ثلاثة عناصر رئيسة، وهي: إعادة العقلانية إلى مسار الفكر الإسلامي، ثم قيمة الحوار في الفكر الإسلامي، وأخيراً - أهمية التعددية والانفتاح بين الثقافات.

- حظيت العقلانية بمكانة سامية في مشروع الفيلسوف سليمان بشير ديان؛ ذلك لضرورتها من أجل التفلسف في الإسلام؛ فهي مبدأ رئيس تقوم عليه الفلسفة الإسلامية؛ فعن طريقها تعمق العلماء المسلمون في علوم الحضارة الإنسانية كافة؛ ولذلك جاءت دعوته لاستعادة دور العقلانية إلى مسار الفكر الإسلامي؛ من أجل إصلاح الحاضر وحل بعض الإشكالات المعاصرة؛ وذلك باستدعاء مواقف إيجابية صالحة متنوعة من التراث من ناحية، ونماذج من المفكرين المسلمين المحدثين من ناحية أخرى بصدق العقل؛ فكان بحثه في التراث وفق المباحث الفكرية المتنوعة في الثقافة الإسلامية، التي تتضمن الأسئلة الفلسفية؛ وذلك في علم الكلام، والتتصوف، وعند فلاسفة الإسلام، وفي الفقه. وقد ارتبط علم الكلام بإعادة بناء الموضوعات عقلياً؛ وذلك عن طريق الدفاع عن العقائد الدينية بالأدلة العقلية، وكانت المعتزلة من أشهر مدارسه التي مارست الاستدلال الفلسفي. وفي التصوف الإسلامي؛ برز السؤال الفلسفي عن طريق رسائله المختلفة. كما برزت العقلانية في مواقف متنوعة للفلاسفة المسلمين في الحضارة الإسلامية؛ فعلى سبيل المثال: ابن طفيل الذي أوضح في مؤلفه (حي بن يقطان)، كيف تمكّن (حي) عن طريق استخدامه العقل، من معرفة للذات، والله، والعالم، وواجبه للذي يقع على عاتقه تجاه الطبيعة. كما ارتبطت العقلانية بالعلوم الإسلامية الأخرى، ولاسيما الفقه؛ وذلك في بحثه حول طبيعة التفكير السليم. أما في الفكر الإسلامي الحديث فقد ارتبطت العقلانية بما

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد الواحد والعشرون (الجزء الثاني)

يعرف بالاجتهاد؛ وذلك في مقابل التقليد أو الاتباع؛ ولذلك جاءت أهمية استحضار ديان دور العقلانية عند محمد إقبال؛ لربط الفكر الإسلامي بمبدأ الحركة أو الاجتهاد، والدعوة إلى التفكير في الحياة، وترك التقليد والجمود الفكري.

- تبرز قيمة الحوار وأهميته في الفكر الإسلامي من منظور سليمان بشير ديان؛ إذ يمثل الحوار جانباً رئيساً؛ لتحقيق التقدم في سائر مجالات الحياة؛ فكان تاريخ الفلسفة الإسلامية مثلاً بارزاً للحوار والتفاعل والبقاء الثقافات والحضارات المختلفة، ولا سيما لقاءها بالفلسفة اليونانية –على سبيل المثال–، وعلى الرغم من وجود الاختلاف والتباين بين الشعوب والحضارات والثقافات، فإن ذلك الاختلاف يمثل دعوة للحوار مع الذات؛ ومن ثم فإن الحوار يسهم في تحقيق التسامح، والتعايش السلمي بين الأمم، وقبول الآخر، والانفتاح؛ وذلك بالتفاعل مع مختلف الثقافات والعلوم؛ فقد كانت الترجمة جسراً للتواصل والحوار الثقافي؛ إذا تعد من الطرق الرئيسية للحوار؛ فقد قللت بدور مهم في تحقيق التراث الثقافي والمعرفي؛ وذلك باستقبال ما هو غريب وجيد؛ فهي تمثل منبع الإبداع عن طريق توليد أفكار جديدة، فضلاً عن كونها وسيلة التفكير الفلسفية والبقاء وجهات النظر؛ فلا ينحصر الفكر في لغة معينة، بل في انتقاله إلى لغة أخرى أو ترجمته إليها؛ وذلك ما يحقق أهمية كبرى لمسألة الصيرورة الفلسفية للغات، كما أعطى ديان للغات الإفريقية أهميتها في التأملات الفلسفية الحالية، ولذلك كانت الترجمة إحدى طرق تحقيق العالمية، وتجاوز نطاق النسبية، وتلك العالمية تتحقق عن طريق البقاء الأفكار، والثقافات، والمعارف... وغيرها.

- تمثل قيمة التعددية والانفتاح عند سليمان بشير ديان بمنزلة خلاصة الفلسف في الإسلام، فالتجددية ليست فكرة حديثة؛ إذ بينها لنا القرآن الكريم في الكثير من آياته؛ فلم يكن الناس على نمط واحد، بل كانت مشيئة - تعالى - في خلقهم مستعدين للاختلاف؛ ولذلك كان هذا الاختلاف والتوع بين الأفراد لحكم إلهية؛ ذلك من أجل التنافس والاستيقاظ والاجتهاد بين الأفراد والأمم، ولكي يستطيع الإنسان تحقيق مقاصد الأمانة التي حملها، فلا تمثل التجددية أو التوع افتراقاً في للدين؛ إذ لا مجال للاختلاف في أصوله الثابتة، أما فروع أحكامه فتتعدد؛ ومن ثم كانت حافزة على تنمية الاجتهاد؛ فقد تأسست التجددية على فريضة الاجتهاد في مجال الفقه؛ إذ يساعد الاجتهاد على تجديد الفكر الإسلامي؛ ولذلك جاءت أهميته لكي نصل إلى إمكانات المستقبل للفلسفة الإسلامية. أما الانفتاح؛ فقد ارتبط تحقيقه بمبادئ التنمية المستدامة، كالتعاون، والمشاركة،

والتطوير؛ فهو يعني التطلع على ما هو جديد، أي إنه ارتبط بالمستقبل، ولكن تحدد شريطة الانفتاح بالوعي والتعقل والجانب الناقد، وذلك من أجل الحفاظ على هويتنا؛ فقد برزت قيمة الانفتاح عند ديان؛ من أجل التفاعل الحضاري الراشد مع الآخر؛ إذ تسمح روح الانفتاح والتساؤل في الفكر الإسلامي بإعادة التقييم الناقد لتراثه الفكري، وابتكر إمكانات جديدة للحياة. أما فيما يتعلق بقيمة الانفتاح لمستقبل الفلسفة الإفريقية؛ فنجد هنا بمنزلة تأريخ من التفاعلات واللقاءات؛ فهي بالأمس كما هي اليوم؛ فالتألف من أمر لا مفر منه، إذا تُؤكّد مصادر تاريخ الفلسفة أنّ الفكر الفلسفی موجود في كل ثقافة إنسانية؛ ومن ثم فإن ديان يصل إلى الكشف عن براعة التراث الإسلامي العربي العريق، وقدرته على التفاسيف والانفتاح والتفاعل الإيجابي مع الثقافات الأخرى.

خامساً- توصيات البحث:

- (١) التوسيع في البحث عن المزيد من المشاريع والموافق الفكرية المختلفة التي تتعلق بالفلسفة الإسلامية؛ من أجل معرفة حاضرها ومستقبلها في العالم العربي والغربي.
- (٢) الكشف عن المزيد من الجوانب المضيئة في التراث العربي الإسلامي الأصيل؛ لتحقيق التراث المعرفي بين مختلف الثقافات.
- (٣) القيام بنقاشات جديدة في الفلسفة الإسلامية، كفلسفة البيئة، وفلسفة التكنولوجيا؛ من أجل تحقيق فلسفة إسلامية في المستقبل.

قائمة المصادر والمراجع

أولاً- مؤلفات سليمان بشير ديان.

(١) المترجمة إلى الإنجليزية:

- 1- Diagne, Souleymane Bachir (2004). “Islam and Philosophy: Lessons from an Encounter”, Diogenes 202, SAGE: London, Thousand Oaks, CA and New Delhi.
- 2- Diagne, Souleymane Bachir (2004). “Precolonial African Philosophy in Arabic” in: Kwasi Wiredu (Ed.). A Companion to African Philosophy, Oxford: Blackwell Publishing Ltd.
- 3- Diagne, Souleymane Bachir (2010). Islam and Open Society: Fidelity and Movement in the Philosophy of Muhammad Iqbal, Translated from French to English by. Melissa McMahon, Oxford: Codesria Council for the Development of Social Science Research in Africa Dakar.
- 4- Diagne, Souleymane Bachir (2015). “Achieving Humanity: Convergence between Henri Bergson and Muhammad Iqbal”, in: H. C. Hillier & Basit Bilal Koshul (Eds.). Muhammad Iqbal Essays on the Reconstruction of Modern Muslim Thought, Edinburgh University Press Ltd.
- 5- Diagne, Souleymane Bachir (2016). The Ink of the Scholars: Reflections on Philosophy in Africa, Translated from French by: Jonathan Adjemian, Dakar: Council for the Development of Social Science Research in Africa.
- 6- Diagne, Souleymane Bachir (2018). Open to Reason: Muslim Philosophers in Conversation with Western Tradition, Translated by: Jonathan Adjemian, New York: Columbia University Press.
- 7- Diagne, Souleymane Bachir (2021). “Time, Transcendence in Islamic Thought and an Embrace of “Catholic Modernity”, Ntt Journal for Theology and the Study of Religion, Vol. 75, No. 3/4.

- ٨- Diagne, Souleymane Bachir (2022). "Translation as Method", Trans. Philippe Major, in: Steven Burik & Robert Smid & Ralph Weber (Eds.). Comparative Philosophy and Method: Contemporary Practices and Future Possibilities, London & New York: Bloomsbury Academic.

(٢) المترجمة إلى العربية:

- ٩- سليمان بشير ديان: قرن ديني؟ ولكن هل يكون روحانياً، ضمن: القيم إلى أين؟ - مداولات القرن الحادي والعشرين، إشراف: جيروم بندى، ترجمة: زهيدة درويش جبور، مراجعة: عبد الرزاق الحليوي، المجمع التونسي للعلوم والآداب والفنون (بيت الحكم) واليونسكو، قرطاج، ٢٠٠٥ م.
- ١٠- سليمان بشير ديانى: كيف نقف في إفريقيا، ترجمة حمادى أنوار، أوراق فلسفية، العدد ٩٤، ٩٣، ٢٠٢٢ م.

- ١١- سليمان بشير ديانى، وجان لو أمسيل: إفريقيا أفقاً للفكر: في مُساعدة الكونية وما بعد الكلونيالية، ترجمة: فريد الزاهي، دار معنى للنشر والتوزيع، ٢٠٢١ م.

ثانياً- المصادر العربية:

- ١٢- ابن سينا: الشفاء (المنطق ج ١)، تحقيق الأب قنواتي وآخرون، تصدر: طه حسين باشا، مراجعة إبراهيم مذكر، مكتبة سماحة لآلية الله العظمى المرعشى النجفى الكبرى- الخزانة العالمية للمخطوطات الإسلامية، الطبعة الثانية، قم، ٢٠١٢ م.
- ١٣- ابن صاعد الأندلسي (القاضي أبي القاسم صاعد بن أحمد): كتاب طبقات الأمم، نشره وذيله بالحوashi: الأب لويس شنجو اليسوعي، المطبعة الكاثوليكية للأباء اليسوعيين، بيروت، ١٩١٢ م.
- ١٤- ابن عجيبة، أحمد بن محمد الحسيني، إبعاد الغم عن إيقاظ الهم في شرح الحكم، تحقيق: عاصم إبراهيم الكيالي، دار الكتب العلمية، الطبعة الأولى، بيروت، ٢٠٠٩ م.
- ١٥- أبي حيان التوحيدي: كتاب الإمتاع والمؤانسة، ج ١، اعترى به وراجعه: هيثم خليفة الطعيمي، المكتبة العصرية، بيروت، ٢٠١١ م.

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد الواحد والعشرون (الجزء الثاني)

- ١٦- السجستاني (الإمام الحافظ أبي داود سليمان بن الأشعث): سن أبي داود، تحقيق: محمد عبد العزيز الخالدي، الجزء الثاني، دار الكتب العلمية، الطبعة الأولى، بيروت، ١٩٩٦ م.
- ١٧- صدر الدين الشيرازي: الحكمة المتعالية في الأسفار العقلية الأربع، المجلد الأول، دار إحياء التراث العربي، الطبعة الرابعة، بيروت، ١٩٩٠ م.
- ١٨- طه عبد الرحمن: في أصول الحوار وتجديد علم الكلام، المركز الثقافي العربي، الطبعة الثانية، بيروت، ٢٠٠٠ م.
- ١٩- محمد إقبال: تجديد الفكر الديني في الإسلام، ترجمة: محمد يوسف عدس، تقديم: الشيماء الدمرداش العقالي، مكتبة الإسكندرية، الإسكندرية، ٢٠١٠ م.
- ٢٠- محمد رشيد رضا: تفسير المنار (تفسير القرآن الكريم)، مطبعة المنار، الطبعة الأولى، القاهرة، ١٣٥٣ هـ.
- ٢١- محمد عبده: رسالة التوحيد، تحقيق: محمد عمار، دار الشروق، الطبعة الأولى، بيروت، ١٩٩٤ م.

ثالثاً- المصادر الأجنبية المترجمة للعربية:

- ٢٢- أنطوان برمان: الترجمة والحرف أو مقام البُعد، ترجمة وتقديم: عز الدين الخطابي، مراجعة: جورج كتورة، المنظمة العربية للترجمة، الطبعة الأولى، بيروت، ٢٠١٠ م.
- ٢٣- موريس مارلوبونتي: ظواهرية الإدراك، ترجمة: فؤاد شاهين، معهد الإنماء العربي، (د.ت).

رابعاً- المراجع العربية:

- ٢٤- أحمد عبد الرحيم الساigh: فلسفة الحضارة الإسلامية، دار الكتب، القاهرة، ١٩٨٩ م.
- ٢٥- أحمد فؤاد باشا: التراث العلمي للحضارة الإسلامية ومكانته في تاريخ العلم والحضارة، دار المعارف، الطبعة الأولى، القاهرة، ١٩٨٣ م.
- ٢٦- أحمد محمود صبحي: في علم الكلام .. دراسة فلسفية لآراء الفرق الإسلامية في أصول الدين، ١- المعتزلة، دار النهضة العربية، الطبعة الخامسة، بيروت، ١٩٨٥ م.
- ٢٧- حامد طاهر: الفلسفة الإسلامية.. مدخل وقضايا، دار الثقافة العربية، القاهرة، ١٩٩١ م.

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - إبريل ٢٠٢٥

- ٢٨- صلاح إسماعيل: موقفنا من الفكر الغربي و موقف الغرب من الحضارة الإسلامية، ضمن: قضايا إشكالية في الفكر الإسلامي المعاصر، إعداد: حسني محمد نصر .. و آخرون، تحرير وإشراف: نصر محمد عارف، المعهد العالمي للفكر الإسلامي، الطبعة الأولى، القاهرة، ١٩٩٧.
- ٢٩- ماجد فخري: تاريخ الفلسفة الإسلامية منذ القرن الثامن حتى يومنا هذا، نقله إلى العربية: كمال اليازجي، دار المشرق، الطبعة الثانية، بيروت، ٢٠٠٠.
- ٣٠- محمد عمار: الإسلام والتعديّة. الاختلاف والتنوع في إطار الوحدة، مكتبة الشروق الدولية، الطبعة الأولى، القاهرة، ٢٠٠٨.
- ٣١- محمد لطفي جمعة: تاريخ فلاسفة الإسلام، مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة، القاهرة، ٢٠١٣.

خامساً- المعاجم والموسوعات العربية:

- ٣٢- أحمد مختار عمر: المعجم الموسوعي لألفاظ القرآن الكريم وقراءاته، مؤسسة سطور المعرفة، الطبعة الأولى، الرياض، ٢٠٠٢.
- ٣٣- أحمد مختار عمر: معجم اللغة العربية المعاصرة، المجلد الثالث، عالم الكتب، الطبعة الأولى، القاهرة، ٢٠٠٨.
- ٣٤- الجرجاني (علي بن محمد السيد الشريف): معجم التعريفات، تحقيق ودراسة: محمد صديق المنشاوي، دار الفضيلة، القاهرة، ٢٠٠٤.
- ٣٥- المعجم الفلسي: مجمع اللغة العربية، تصدر: د. إبراهيم مذكر، الهيئة العامة لشئون المطبع الأميرية، القاهرة، ١٩٨٣.
- ٣٦- جمیل صلیبیا: المعجم الفلسي، ج ١، ج ٢، دار الكتاب اللبناني، بيروت، ١٩٨٢.
- ٣٧- عبد المنعم الحفني: المعجم الشامل لمصطلحات الفلسفة، مكتبة مدبولي، الطبعة الثالثة، القاهرة، ٢٠٠٠.
- ٣٨- معجم العلوم الاجتماعية، إعداد نخبة من الأساتذة المصريين والعرب المتخصصين، تصدر ومراجعة: إبراهيم مذكر، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٧٥.

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد الواحد والعشرون (الجزء الثاني)

٣٩- من زيادة (تحرير) : الموسوعة الفلسفية العربية، ج ١، معهد الإنماء العربي، الطبعة الأولى، بيروت، ١٩٨٦ م.

سادساً- الدوريات العربية:

٤- حامد طاهر: الفلسفة الإسلامية في العصر الحديث، المؤتمر الدولي الأول للفلسفة الإسلامية: الفلسفة الإسلامية والتحديات المعاصرة، جامعة القاهرة- كلية دار العلوم، القاهرة، إبريل ١٩٩٦ م.

٤١- طبيعة حسن الصياغ: إسهامات الحضارة العربية في النهضة الأوروبية، مجلة دراسات تاريخية، جامعة دمشق- لجنة كتابة تاريخ العرب، المجلد ٣٦، العدد ١٣٦، ١٣٧، مارس ٢٠١٧.

سابعاً- المراجع الأجنبية:

- 42- Ameer Ali, Syed (1922). *The Spirit of Islam “A History of the Evolution and Ideals of Islam”*, London: Christophers.
- 43- Booth, Anthony Robert (2017). *Analytic Islamic Philosophy*, London: Palgrave Macmillan.
- 44- Burik, Steven & Smid, Robert & Weber, Ralph (Eds.). (2022). *Comparative Philosophy and Method: Contemporary Practices and Future Possibilities*, London & New York: Bloomsbury Academic.
- 45- Diouf, Mamadou (Ed.). (2013). *Tolerance, democracy, and Sufis in Senegal*, New York: Columbia University Press.
- 46- Howard, Damian A. (2011). *Being Human in Islam: The Impact of the Evolutionary Worldview*, London & New York: Routledge Taylor & Francis Group.
- 47- Jeffers, Chike (Ed.). (2013). *Listening to ourselves: a multilingual anthology of African philosophy*, Albany: State University of New York Press.
- 48- Kersten, Carool (2019). *Contemporary Thought in the Islamic World: Trends, Themes and Issues*, London & New York: Routledge Taylor & Francis Group.
- 49- Nasr, Seyyed Hossein (2006). *Islamic philosophy from its origin to the present: philosophy in the land of prophecy*, State University of New York Press.

- 50- Tangwa, Godfrey (2017). “African Philosophy: Appraisal of a Recurrent Problematic”, in: Adeshina Afolayan & Toyin Falola (Eds.). *The Palgrave Handbook of African Philosophy*, New York: Palgrave Macmillan.
- 51- Ukpokolo, Isaac E. (2023). “The Meaning of African Philosophy” in: Elvis Imafidon & Others, *Handbook of African Philosophy*, Switzerland: Springer Nature.

ثامناً- المعاجم والموسوعات الأجنبية:

- 52- Audi, Robert (1999). *The Cambridge Dictionary of Philosophy*, New York: Cambridge University Press.
- 53- Craig, Edward (Ed.). (2005). *The Shorter Routledge Encyclopedia of Philosophy*, London & New York: Routledge.
- 54- Martin, Richard C. (Ed.). (2004). *Encyclopedia of Islam and the Muslim World*, New York: Macmillan Reference & Thomson Gale.
- 55- Wolff, Anita (Ed.) (2006). *Britannica Concise Encyclopedia*. Chicago, London, New Delhi, Paris, Seoul, Taipei, Tokyo.

تاسعاً- الدوريات الأجنبية:

- 56- Abbaszadeh, Mahdi (2025). “A Plan for the Future Islamic Philosophy”, *History of Islamic Philosophy*, 4 (1), Ale-Taha Institute of Higher Education Institute.
- 57- Alpert, Avram (2020). “Souleymane Bachir Diagne. Open to Reason: Muslim Philosophers in Conversation with the Western Tradition. Trans. Jonathan Adjemian. New York: Columbia University Press, 2018. 136 pp”, *Critical Inquiry*, The CI Review Spring.
- 58- Borisov, Sergey (2019). “Philosophy as a project: Descriptors of self-knowledge”, SHS Web of Conferences 72, APPSCONF.
- 59- Chaharborj, Mohammad Shokri (2021). “An Investigation into the Essence of Islamic Philosophy”, *International Journal of Multicultural and Multireligious Understanding (IJMMU)*, Vol. 8, No. 10, October.
- 60- Kapanga, Kasongo Mulenda (2005). "African Literature (Francophone)", University of Richmond UR Scholarship Repository.
- 61- Khan, Issa & Others (2020). "A Critical Appraisal of Interreligious Dialogue in Islam", SAGE Open, October- December.
- 62- Moreno – Sanchez, Rafael (2022). “Philosophy of Openness and its Relevance in Moving Toward Sustainable Development”, in:

مجلة كلية الآداب بالوادي الجديد - مجلة علمية محكمة - العدد الواحد والعشرون (الجزء الثاني)

Sustainable Development and Planning XII, WIT Transactions on Ecology and the Environment, Vol. 258.

- 63- Morkunene, Jurate (2002). "Openness as A Social and Philosophical Task", Roczniki Filozoficzne.
- 64- Oliver, Willem H. (2015). "The Catechetical School in Alexandria", Verbum et Ecclesia, March.
- 65- Pillay, Suren & Fernandes, Carlos (2016). "Transmission, obligation and movement: an interview with Souleymane Bachir Diagne", Social Dynamics: A journal of African studies, Vol. 42, No. 3, Routledge.
- 66- Seitakhmetova, Natalie (2022). "The Role of Intellectual Islamic Heritage in the Discourse of Modern Islamic Philosophy", Wisdom 4(24), ASPU Publication.
- 67- Strickland, Lloyd (2019). "Book Review: Open to Reason: Muslim Philosophers in Conversation with the Western Tradition". American Academy of Religion (AAM).